

Geschäftsstelle Dillingen, Manz AG, Große Allee 29, Fernruf 2611 u. 2200, Redaktion: Große Allee 29, Fernruf 2013 u. 2541. Anzeigenstellen: Lauingen: Schreibwaren Jodelhauer, Herzog-Georg-Str. 33, Fernruf 4501. Gundelfingen: Herm. Keusch, Hauptstr. 3, Fernruf 7229. Höchstädt: Buchdruckerei Roth, Marktpl. 15, Fernruf 212. Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 12 und von 13 bis 17 Uhr, Samstag von 8 bis 12 Uhr. Annahme von Anzeigen und Bezugsbestellungen auch durch alle Agenturen und Trägerinnen im gesamten Verbreitungsgebiet der Donau-Zeitung.

FERNSPRECHER 2611 und 2200

Donau Zeitung

für Dillingen Stadt und Land sowie die Städte Lauingen, Gundelfingen und Höchstädt

HEIMATBLATT DER AUGSBURGER ALLGEMEINEN • UNABHÄNGIGE UND ÜBERPARTEILICHE TAGESZEITUNG

Nummer 279 * 33. Jahrgang

Samstag/Sonntag, 3./4. Dezember 1977

1 B 2461 AX * Preis 1,- DM

Anzeigen können aufgegeben werden für den lokalen Anzeigenteil der Donau-Zeitung und für die Gesamtanfrage der Augsburgischen Allgemeinen Zeitung. Anzeigenschluss für den lokalen Anzeigenteil der Donau-Zeitung 11 Uhr, für Tagesanzeigen 15 Uhr am Vorlage des Erscheinens. Bezugspreis bei Zustellung durch Träger oder Agenturen monatlich DM 14,50 einschl. DM 0,76 MWST, (5%)/% und DM 2,50 Trügergebühren, bei Postbezug DM 14,50 einschl. DM 0,76 MWST, (5%)/% u. Postvertriebsgebühr. Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskampf besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. POSTVERLAGSGESAMTUNG AUGSBURG

Wieder über eine Million Arbeitslose

Auch Zahl der Kurzarbeiter gestiegen – Weniger offene Stellen

Nürnberg/München (AZ/ddp/mhb). Mit Beginn des winterrlichen Wetters ist die Zahl der Arbeitslosen in der Bundesrepublik wieder auf knapp über eine Million gestiegen. Wie die Bundesanstalt für Arbeit in Nürnberg am Freitag bekanntgab, wurden im November 49.900 Frauen und Männer zusätzlich stellungslos, so daß jetzt insgesamt 1.004.300 Bürger in der Bundesrepublik ohne Arbeit sind.

Die Arbeitslosenquote erhöhte sich entsprechend von 4,2 auf 4,4 Prozent. Im November 1976 waren noch rund 985.000 Stellungsuchende registriert worden, im November 1975

hatte es dagegen mit 1.114.190 eine höhere Zahl gegeben. Im übrigen war im November 1977 auch eine verstärkte Kurzarbeit zu verzeichnen. Die Ziffern nahmen um 36.300 auf 234.200 zu.

Der Präsident der Nürnberger Bundesanstalt, Stügel, erklärte zu den neuen Zahlen, es habe sich konjunkturell gesehen wieder eine Besserung noch eine Verschlechterung ergeben. An der „gedämpften Gangart“ habe sich nichts geändert. Die Entwicklung im November sei auf jahreszeitliche Einflüsse zurückzuführen. (Kommentar S. 2 und Wirtschaft.)

Während die Arbeitslosenquote im November 1977 bei den Männern gegenüber dem Vorjahr unverändert bei 3,4 Prozent lag, stieg sie bei den Frauen von 5,9 auf 6,1 Prozent. Die Zahl der Jugendlichen Beschäftigungslosen blieb mit 95.700 um 4600 niedriger als im November 1976. Insgesamt war von Januar bis November 1977 der Schnitt

der Arbeitslosenquote trotz der ungünstigen Entwicklung im November mit 1.028.000 im Vergleich zum gleichen Vorjahreszeitraum (1.062.500) noch etwas günstiger. Die Zahlen entsprechen einer Quote von 4,5 Prozent, bisher in diesem Jahr gegenüber 4,7 Prozent 1976.

Wie die Nürnberger Behörde weiter mitteilte, entwickelte sich im November 1977 die Arbeitsfrage recht ruhig. Der Bestand an offenen Stellen nahm um 21.000 auf 199.100 ab. Im Vergleich zum Vorjahr waren damit 2900 Stellen weniger gemeldet. Auch die Arbeitsvermittlung deutet nach Ansicht der Bundesanstalt darauf hin, daß die Wirtschaft mit Einstellungen, soweit sie nicht kurzfristig notwendig sind, offenbar abwartet. Im bisherigen Verlauf des Jahres konnten die Arbeitsämter 2.133.500 Personen vermitteln, das sind 24.200 weniger als im Vorjahr. Die Zahl der Frauen und Männer, die ausschließlich eine Teilzeitarbeit suchten, erhöhte sich um 2600 auf 190.600. Das sind 18.900 mehr als vor einem Jahr. Der Anstieg betrifft weitgehend Frauen. Angeboten waren 17.400 Stellen für Teilzeitarbeit.

Überdurchschnittlich wie bereits im Vormonat erhöhte sich auch im November die Zahl der ausländischen Stellungsuchenden: Mit 97.200 wurde der Vorjahresstand um



EIN ADVENTSSTÄNDCHEN brachten gestern nachmittag im Bonner Bundeskanzleramt ein französischer Knabenchor aus Nancy (rechts) und ein gemischter Kinderchor aus Bad Ems Bundeskanzler Schmidt und seiner Frau Hannelore (Mitte). An dem deutsch-französischen Adventsstand nahmen 110 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen acht und 18 Jahren teil.

Lorant übernimmt Training bei Bayern

München (AZ). Der offiziell noch bei Eintracht Frankfurt unter Vertrag stehende Trainer Lorant hat gestern nachmittag bei Bayern München sein neues Amt angetreten. Ob im Gegenzug, wie zunächst beabsichtigt, der bisherige Trainer von Bayern München, Cramer, endgültig Nachfolger Lorants in Frankfurt werden wird, blieb zunächst weiter unklar. Der Vorstand von Eintracht Frankfurt hat sich gerichtliche Schritte gegen Lorant vorbehalten. (Siehe auch Sport.)

Höhere Weihnachtsbeihilfen

München (Iby). Das bayerische Arbeitsministerium hat den Kommunen empfohlen, die im Rahmen der Sozialhilfe, der Jugendhilfe und der Kriegsopferfürsorge gezahlten Weihnachtsbeihilfen von 80 auf 100 Mark für Alleinstehende und Haushaltsvorstände sowie von 40 auf 50 Mark für Familienmitglieder und Heimbewohner zu erhöhen. In gleicher Weise hat das Ministerium die Sätze der vom Freistaat Bayern gewährten Weihnachtsbeihilfen festgelegt.

Vogel gezeigt: 720 Mark

Idar-Oberstein (dpa). Falsches Überbolen oder Vogelzeigen, was wiegt schwerer? Das Vogelzeigen, entschied jetzt ein Gericht in Idar-Oberstein und verurteilte einen Autofahrer wegen Beleidigung zu 720 Mark. Daß er den anderen regelwidrig überholt, dabei „geschnitten“ und zu scharfem Bremsen gezwungen hatte, kostete nur 150 Mark.

Personalausweis genügt

Madrid (dpa). Bürger der Bundesrepublik brauchen ab sofort keinen Reisepaß mehr, wenn sie nach Spanien einreisen wollen, der Personalausweis genügt. Diesen von der Regierung in Madrid verkündete Reiseerleichterung gilt für einen Aufenthalt innerhalb der spanischen Grenzen bis zu drei Monaten.

Gastarbeitern Fleiß bescheinigt

Genf (dpa). Die oft vertretene Ansicht, daß Gastarbeiter weniger fleißig als ihre Kollegen aus den Gastgeberländern, ist nach Ansicht der Uno-Wirtschaftskommission für Europa (Ece) falsch. Die Erfahrungen in der Bundesrepublik hätten gezeigt, daß die Produktivität der Gastarbeiter sogar über dem Gesamtdurchschnitt liegt.

Haushilfen immer unfallversichert

Hamburg (ddp). Auch stundenweise beschäftigte Haushilfen sind gesetzlich unfallversichert. Darauf hat die Hamburger Arbeits- und Sozialbehörde „wegen der häufig festgestellten Unkenntnis“ hingewiesen. Für Beschäftigte in Privathaushalten seien die Träger der gemeinnützigen Unfallversicherung zuständig. Haushaltsvorstände und deren Ehegatten könnten sich dagegen lediglich privat gegen Unfälle absichern.

Tip zum Tage

● An allen Samstagen und Sonntagen im Dezember verkehren bei der Bundesbahn „Christkind-Kuriers“. Das sind InterCity-Züge, die normalerweise an diesen Wochenenden nicht eingesetzt werden. Nach Mitteilung der Bahn fahren diese Züge auch am zweiten Weihnachtstag und am Neujahrstag. Damit die vorweihnachtliche Einkaufsfahrt oder der Festtagsbesuch attraktiver werden, hat die Bundesbahn in dieser Zeit auf die Zahlung des IC/TEE-Zuschlags an allen Wochenenden und den Feiertagen im Binnenverkehr verzichtet. Von Augsburg fahren im Programm dieser „Christkind-Kuriers“ zusätzlich 55, von München 55 und von Ulm 33 InterCity-Züge ab.

Wien bestätigt Verdacht gegen RAF

Deutsche Terroristinnen steckten hinter Entführung des Industriellen Palmers

Wien/Berlin (ddp/dpa). Die Entführung des Wiener Industriellen Walter Michael Palmers vor drei Wochen ist von drei Terroristinnen aus der Bundesrepublik gelenkt worden. Dies gaben die Wiener Sicherheitsbehörden am gestrigen Freitag bekannt. Sie bestätigten damit Vermutungen, die schon unmittelbar nach der Entführung aufgetaucht waren. Das Bundeskriminalamt in Wiesbaden lehnte gestern jede Stellungnahme ab. (Siehe Kommentar Seite 2 und Die Dritte Seite.)

Nach Angaben der Wiener Sicherheitsbehörden handelt es sich bei den drei deutschen Terroristinnen um die steckbrieflich gesuchten Mitglieder der Roten Armee Fraktion (RAF) Juliane Plambeck (28), Inge Viett (33) und Gabriele Rollnick (27). Die drei sollen die Entführung des 74-jährigen

Millionärs geplant haben. Ausgeführt worden sei sie von österreichischen Sympathisanten. Bei dem Kidnapping sollen auch die gesuchten Terroristen Rolf Clemens Wagner und Elisabeth von Dyck eine Rolle gespielt haben. Palmers war am 9. November entführt und nach fünf Tagen gegen ein Lösegeld von umgerechnet 4,5 Millionen Mark freigelassen worden. Juliane Plambeck und Inge Viett werden auch im Zusammenhang mit den Morden an Hanns-Martin Schleyer, Ponto und Buback gesucht. Ein Sprecher der oppositionellen Österreichischen Volkspartei hielt gestern der SPÖ-Regierung vor, bei der Forderung nach den Terroristen hätten sich schwere Ausrüstungsmängel bei der Polizei und gravierende Fehler bei den Sicherheitsbehörden gezeigt.

Die Staatsanwaltschaft beim Landgericht Westberlin hat interessieren gegen zwölf Professoren und zwei Rechtsanwälte Anklage wegen der Verbreitung des Göttinger „Buback-Nachrufes“ erhoben. Die Staatsanwaltschaft sieht nach Angaben der Justiz-Pressestelle in der im Juli herausgegebenen Broschüre mit dem Artikel „Buback – ein Nachruf“ eines anonymen Göttinger „Mesalero“ nicht eine Dokumentation, sondern eine Meinungsäußerung der Professoren und Anwälte. Die Anklage stützt sich auf die Paragraphen des Strafgesetzbuches über Volksverhetzung, Staatsbeschimpfung, Beleidigung und Verunglimpfung des Andenkens Verstorbener.

Das aktuelle Interview:

Jaumann zuversichtlich

München (AZ). Keinen Pessimismus hegt Bayerns Wirtschaftsminister Anton Jaumann für das Jahr 1978. Wie er in einem Interview mit unserer Zeitung sagte, dürfte Bayerns Wirtschaft auch in den kommenden Jahren überdurchschnittliche Wachstumsraten aufweisen. (Siehe Wirtschaft.)

Stärkste Zunahme in Südbayern

Schwaben und Oberbayern bei Arbeitslosigkeit dennoch unter Bundesdurchschnitt

München/Augsburg (mhb/AZ). Die stärkste regionale Zunahme der Arbeitslosigkeit ist im November 1977 im Bereich des Landesamtes Südbayern registriert worden; dazu gehören die Regierungsbezirke Schwaben, Ober- und Niederbayern. Dessen ungeachtet liegt Südbayern mit einer Arbeitslosenquote von 5,9 Prozent noch erheblich unter dem gegenwärtigen Bundesdurchschnitt (4,4 Prozent).

Der Präsident des Landesamtes Südbayern, Kohl, versicherte am Freitag, die Arbeitsämter Schwabens, Ober- und Niederbayerns hätten diesmal im November mit 8600 neuen Beschäftigungslosen einen geringeren Zugang an Stellungsuchenden verzeichnet als 1974 und 1975. Von den schwäbischen Arbeitsämtern seien Ende November 1977 9,9 Prozent und von den oberbayerischen 8,3 Prozent mehr Arbeitslose als im Vormonat verzeichnet worden.

Im einzelnen betrug die Arbeitslosigkeit Ende November beim Arbeitsamt Augsburg 5,9 Prozent, Aichach 3,5 Prozent, Memmingen und Schwabmünchen je 3,7 Prozent, Dillingen und Günzburg je 3,8 Prozent, Nördlingen 4,1 Prozent, Neuburg a. D. 5,6 Prozent, Ingolstadt 5,9 Prozent, Kempten 6,6 Prozent, Füssen und Sonthofen je 4,9 Prozent, Kaufbeuren und Mindelheim je 3,3 Prozent, Lindau 2,8 Prozent, Marktoberdorf 2,3 Prozent und Illertissen 2,6 Prozent.



Plädoyer für mehr Spielplätze

Abgeordneter kritisiert die Planung in den Neubausiedlungen

Bonn (ddp). In vielen Neubausiedlungen gibt es zwar gleich zwei Banken, zwei Apotheken, ein Ladenzentrum und zwei Lokale – doch an eine humane Umwelt für Kinder wird erst zuletzt gedacht. So stellt sich das Bild zahlreicher Wohnanlagen in der Bundesrepublik für das Mitglied im Bundestag aus der CDU, der CDU-Politiker auf den oft fehlenden Spiel- und Wohnraum für Kinder in neuen Siedlungen hin.

Nach den Beobachtungen des Abgeordneten müssen viele Kinder entweder auf „mickrigen Grasflächen zwischen Wohnblöcken“ spielen oder aber in Kinderzimmern, die zumeist gemäß der vorgeschriebenen DIN-Norm entsprechen. Nigell folgert daraus, daß bei der Planung das Recht der Kinder auf Entfaltung ihrer Persönlichkeit offenbar immer noch „als Bagatelle“ angesehen werde. Die Infrastruktur moderner Wohngebiete sei für die Entwicklung der Kinder „ausgesprochen unbefriedigend“, wenn man ihnen laut Norm nur acht Quadratmeter Platz zugestehet.

Mangelnder Entfaltungsspielraum ist nach Meinung des Abgeordneten eine der Ursachen für die Rückgang der Kinderfreundlichkeit in der Bundesrepublik. In den vergangenen zehn Jahren sei die Geburtenziffer der Deutschen auf etwa die Hälfte gesunken.

Sie lesen heute

Ministerium kommt per Rad
Große Pläne im staatlichen Freizeitprogramm (Bayern)

Kartoffelmarkt im Visier
Bayerischer Bauernverband tagt in Herrsching (Wirtschaft)

Kein Riesenslalom
Jury muß wegen „unzumutbarer Gefahren“ Skiwettbewerb absagen (Sport)

Hölderlin im Olympiastadion
Im weiten Rund ein fragwürdiges Experiment der Berliner Schaubühne (Kultur)

IHRE STRATEGIE stimmten Algeriens Staatspräsident Boumedienne (links) und der libysche Staatschef Gaddafi gestern ab, bevor die Konferenz arabischer Staaten in Tripolis eröffnet wurde. Auf dem Treffen soll eine gemeinsame Front gegen die Nahost-Politik des ägyptischen Staatspräsidenten Sadat gebildet werden. (Siehe auch Bericht Seite 2.)
Funkbilder: dpa

Dr. Georg Bartholy

Die Lage der Union

Um es vorwegzunehmen: Die Union präsentiert sich nicht gerade in einer guten Verfassung. Und dies ist weniger darauf zurückzuführen, daß sich die Bonner Koalition wieder im Aufwind befindet und sich dadurch notwendigerweise das Erscheinungsbild der Opposition verästelt, als vielmehr auf die eigene selbstzerstörerische Treiben der beiden christlichen Schwesterparteien. Auch wenn sich hier augenfällig besonders die CSU mit ihrem Vorsitzenden Strauß als treibende Sprengkraft in Szene setzt, so verfallen doch auch selbst führende Politiker in der CDU einem Wahn, der fast selbstmörderische Züge trägt.

Zielscheibe der parteiinternen Auseinandersetzungen ist wieder einmal der CDU-Vorsitzende Kohl. Drei Jahre vor der nächsten Bundestagswahl ist in der Partei überflüssig und völlig verfrüht die Kanzlerkandidatur Kohls in Frage gestellt worden. Kohl, der sich als Oppositionsführer im Bundestag ganz selbstverständlich auch als der nächste Kanzlerkandidat der Union betrachtet, ließ sich dies ausdrücklich von seinen treuen Anhängern Bernhard Vogel (Rheinland-Pfalz) und Lothar Kiep (Niedersachsen) bestätigen. Dies wiederum rief prompt Straußens Bonner Statthalter, Zimmermann, mit der Warnung an die CDU auf den Plan, daß sich die CSU nicht ein zweites Mal überrollen lassen werde. Die Kür des gemeinsamen Kanzlerkandidaten könne nur in gleichberechtigtem Einvernehmen zwischen beiden Parteien nicht vor 1979 erfolgen; dabei sei Strauß ebenso ein möglicher Bewerber.

Damit feiert das Spaltungsgespenst von Kreuth wieder fröhliche Urständ. Angesichts der auch in der CDU sich mehrenden Zweifel an der Führungskraft Kohls, muß erstmals ernsthaft mit einer Kanzlerkandidatur von Strauß gerechnet werden. Daran ändert auch dessen Erklärung nichts, daß er sich nun endgültig entschlossen habe, Ministerpräsident in Bayern zu werden. Ein taktischer Rückzug 1978 nach Bayern könnte es ihm sogar erleichtern, 1980 mit dem zusätzlichen Prestige eines regierenden Landeshefesch nach der Regierungsmacht in Bonn zu greifen.

An der Demontage Kohls leisten ihm jedenfalls jetzt schon so gegensätzliche Parteifreunde Hilfsdienste wie der ehemalige Gene-

ralsekretär Bielekopf, Hessens Landesvorsitzender Dregger, der einst geschelte Oppositionsführer Barzel und der CDU-Linksaußenkater — jeder wohl aus unterschiedlichen und keineswegs nur uneigennütigen Beweggründen. Auch die verbalen Treuebekundungen des CDU-Bundesausschusses trugen nur zur Überbelastung des Personenscheitels bei. Der nächste Kampf nach jeder dieser Ausbrechungen. Dieses Erbittert der Union besitzt hinreichende Brisanz, um deren Einheit zu sprengen. Der Königsmord hat in der Union seit Adenauer schon Tradition.

Kohl, der notwendigerweise seine ganze Kraft in die Auseinandersetzung mit dem parteipolitischen Gegner investieren müßte, sieht sich genötigt, an zwei Fronten zu kämpfen und sich der eigenen Widersprüche zu erwehren. Dies dürfte selbst über die Kräfte von politisch gewieften Taktikern, als es Kohl ist, gehen. Für ihn spricht, daß er trotzdem bemüht ist, das Manke an programmatischer Aussage der Union aufzuholen.

Die Parteikongresse über das Phänomen des Terrors, die Energiepolitik und die Zukunftschancen der Jugend sind ernste Versuchungen einer Meinungsbildung über brennende Sachprobleme. Aber auch die politischen Aktivitäten der Union in Sachen Innere Sicherheit, Steuergerechtigkeit und Menschenrechte schlagen bei der Bewertung des politischen Profils von Kohl ein Jahr nach Übernahme der Oppositionsführung zu seinen Gunsten zu Buche.

Kohl befindet sich jedoch insofern in einer schlechten Lage, als sein Konzept für die Erhebung der Regierungsgewalt — das Herausbrechen der FDP aus der Koalition mit der SPD — nach dem Parteitag der Freien Demokraten zumindest für eine kalkulierbare Zeitspanne gescheitert sein dürfte. Hier sieht sich Strauß bestätigt, der sich nach wie vor das Heil der Union von einer kompromisslosen Gegenposition zum sozial-liberalen Bündnis verspricht. Ob Umarmungsstrategie à la Kohl oder Konfrontationskurs à la Strauß letztlich zum ersehnten Erfolg führt, wird sich möglicherweise schon nach den anstehenden Landtagswahlen abzeichnen. Der Union steht noch das Fegfeuer über die zweckmäßigste Auseinandersetzung über die zweckmäßigste Strategie bevor.

Wieder eine Million

Mit dem Einzug von „Väterchen Frost“ schnellen die Arbeitslosenzahlen wieder auf eine Million. Röntgen griffen die Sprecher der Parteien ihren Faltkalender. Wie immer gibt die Opposition der Regierung die Schuld. Die Koalition hingegen sieht kein neues Bild — was wunder, es ist das alte, die Darstellung von einer Million Einzelgeschicksen.

Nicht nur den Betroffenen fällt es schwer, angesichts klingelnder Vorweihnachtskassen zu glauben, daß im wesentlichen das Novemberwetter schuld am Steigen der Arbeitslosenzahlen sein soll. Um wieviel leichter kann es in Städten wie Duisburg und Gelsenkirchen witterungsmäßig noch schlechter sein, um Arbeitslosenzahlen von über sieben Prozent als salsenbedingung zu rechtfertigen. Hier müssen strukturelle Fehler begangen worden sein. In den fetten Jahren der Hochkonjunktur setzte man vielerorts auf einseitige Industrieansiedlung und „vergaß“ die gute Durchmischung

der Arbeitsplätze. Das rächt sich, die Tüchtigen und Mobilen unter den Arbeitslosen finden nach dem Urteil der Arbeitsämter auch heute noch relativ leicht eine neue Arbeitsstelle. Viele Arbeitgeber frischen ihren Personalstand auf. Das geht nicht selten auf Kosten älterer Arbeitnehmer, die zumeist nicht Neues mehr finden, trotz über 200 000 offener Stellen.

Ein echtes Problem ist die Jugendarbeitslosigkeit. Hier ist es mit der reinen Statistik nicht getan, denn als arbeitslos gilt nur derjenige, der schon einmal gearbeitet hat. Schulabgänger, die keine Ausbildungsgangplätze finden, haben, sind nicht erfaßt. Die ihnen angebotenen Bildungsprogramme können nur Überbrückungshilfe sein, mehr Therapie als Arbeit. Ueberhaupt wird am Problem der Arbeitslosigkeit nicht wenig herumgedoktert. Ein Allheilmittel hat keiner, doch scheuen sich die Verantwortlichen vor allzu bitterer Medizin. Friedl Hange, Bonn

Fragen an Österreichs Polizei

Hat die österreichische Polizei die Entführung des Millionärs Palmers vielleicht deshalb erst so verspätet als das Werk von Terroristen erkannt, weil sie das im Grunde für undenkbar hielt? Das muß nicht so sein, erscheint aber möglich. Dabei war zu erwarten, daß der Ueberfall auf die in Wien tagenden Geheimminister im Jahre 1975, an dem neben Arabern mindestens ein Araber beteiligt war, hat doch schon sehr früh gezeigt, daß die Terroristen um Österreich keinen Bogen machen.

Die Wiener Polizei wird zur Entscheidung ins Feld führen können, daß die Familie Palmer die Fahndungsarbeit behindert hat. Die Frage, ob selbst eine um das Leben eines Angehörigen bangende Familie die Berechtigung dazu unbegrenzt hat, bedarf drin-

gung der Diskussion und der Beantwortung. Die Funde vor bevorstehenden Terroranschlägen wäre möglicherweise geringer, wenn die österreichische Polizei bessere Arbeit hätte leisten können.

Entscheidend aber ist man in Wien damit nicht. Die deutschen Terroristen müssen die Entführung zu einem Zeitpunkt in die Wege geleitet haben, als in zahlreichen Ländern intensiv nach Hanns-Martin Schleyers Mordern und deren Komplizen gefahndet wurde. Gesah das in Österreich nicht oder schlampert? Ist — auch das muß gefragt werden — Österreich bei Europas gemeinsamer Abwehr des Terrorismus kein ganz zuverlässiger Partner, weil man die Gewalt immer noch unterschätzt? Gernot Römer

Pläne für Zivildienst geraten unter Beschuß

Bonn/München (dpa/ddp/ASZ). Pläne des Bundesbeauftragten für den Zivildienst, die Zivildienstleistungen künftig zu kasernieren, sind am Freitag auf die Kritik von CSU und FDP gestoßen. Die CSU sprach von einer „zweifelhafte Aktion“, mit der die Bundesregierung Fehler bei der Aufhebung der Gewissensprüfung für Kriegsdienstverweigerer zu vertuschen versuche. Die FDP-Abgeordnete Hölcher sagte, man habe das Verbot der Zivildienstausübung um „Straßatmosphäre“ an der Sozialfront einzurichten. Voraussichtlich werde die Zahl der Verweigerer im Frühjahr wieder zurück. Die Funktionsfähigkeit der Bundeswehr sei im übrigen nicht gefährdet. Auch die Jungsozialisten und „Die Falken“ meldeten im übrigen Proteste an.

Argentinien soll auch U-Boot-Pläne erhalten

Bonn (dpa). Das von Militärs regierte Argentinien soll auch der Bundesrepublik nicht nur ein U-Boot erhalten, sondern auch die dazugehörige Werftausrüstung sowie Konstruktionspläne für den Bau weiterer Unterseeboote. Dies wurde gestern in Bonn über das geplante Geschäft mit Argentinien bekannt, das die Bundesregierung laut Kabinettsbeschluss vom Mittwoch mit einer Ausfuhrbürgschaft von 339 Millionen Mark abgeben will. Auf der Grundlage der Konstruktionspläne wolle Argentinien selbst mindestens drei weitere U-Boote bauen, hieß es in Bonner Regierungskreisen. Diese Einzelheiten waren offenbar nicht allen Kabinettsmitgliedern bekannt, als die gegen „beachtliche Bedenken“ getroffene Entscheidung zugunsten der Bürgschaft fiel.

Saudi-Arabien will vermitteln

Auch Jordanien und Kuwait um Beilegung des Streits im arabischen Lager bemüht

Tripolis/London (dpa/ddp). Saudi-Arabien, Kuwait und Jordanien wollen zwischen Ägypten und seinen Gegnern im arabischen Lager vermitteln, sobald die Eröffnung der Konferenz von Tripolis und Bagdad bekannt sind. Das verlautete am gestrigen Freitag aus saudi-arabischen diplomatischen Kreisen in Riad. Unterdessen begann in Tripolis die erste Konferenz der Gegner der Friedensinitiative des ägyptischen Präsidenten Sadat.

An der Eröffnungssitzung im Volkspalast der libyschen Hauptstadt nahmen unter Vorsitz von Staatspräsident Gaddafi die Staatspräsidenten von Syrien und Algerien, Vertreter Iraks und Südjemen, der Führer der Palästinensischen Befreiungsorganisation PLO, Arafat, und der Chef der Volksfront zur Befreiung Palästinas, Habbasch, teil. Die zweite Konferenz der Sadat-Gegner soll am Montag in Bagdad, der Hauptstadt Iraks, stattfinden. Jordanien will weder an den Anti-Sadat-Konferenzen noch an dem Treffen der Ägypter mit den Israelis und Vertretern der USA und der UN in Kairo teilnehmen. König Hussein war ebenso wie der saudische König Chaid irritiert, weil Sadat sie nicht von der Absicht informiert hatte, nach Israel zu reisen. Auf einer Pressekonzferenz in Amman äußerte sich der König gestern sehr vorsichtig. Nach Ansicht

von Beobachtern wollte er weder Syrien vor den Kopf stoßen — das Sadat heftig attackiert, mit Jordanien aber eng zusammenarbeitet — noch Ägypten und die reichen arabischen Oelländer verärgern.

Bei der Kairoer Vorkonferenz will Israel den Entwurf eines Friedensvertrages vorlegen. Das verlautete gestern aus israelischen Regierungskreisen. Nach diesen Angaben sind in dem Entwurf bisher allerdings nur Prinzipien für die Festlegung der künftigen Grenzen verankert worden. Die genaue Grenzziehung soll in den Verhandlungen erörtert werden. Israel werde allerdings sich nicht auf die Grenzen zurückziehen, die es vor dem Sechstagekrieg hatte.

Unterdessen trat der israelische Ministerpräsident Begin zum ersten Besuch eines israelischen Regierungschefs in London ein. Er hatte die Reise mit zwei Wochen Verspätung angetreten, weil er sie wegen des überraschenden Besuchs von Sadat in Israel verschieben mußte. Begin bleibt sechs Tage in London. Er zählte vor 30 Jahren zu den meistgesuchten Terroristen im früheren britischen Mandatsgebiet im Nahen Osten. Er war verantwortlich für die Bombenexplosion in den Büros der Mandatsverwaltung 1946 im Jerusalem-King-David-Hotel, bei der 91 Menschen ums Leben kamen. In London wird mit Anti-Begin-Demonstrationen gerechnet.

Kollegen entscheiden

Peking. China hat zum ersten Mal offiziell Einzelheiten über die bereits gemeldeten Lohnerhöhungen veröffentlicht, ohne jedoch den Umfang bekanntzugeben. Die am 1. Oktober begonnene Einführung der Lohnnebenkosten erfaßt 46 Prozent der Industriearbeiter. Angestellte, Lehrer, Wissenschaftler, Ingenieure, Schriftsteller, Künstler und Regierungsfunktionäre. Lohngruppen, die bisher schon bei über 80 Yuan (17 Mark) monatlich lagen, werden nicht berücksichtigt. Wie die Nachrichtenagentur Hsinhua mitteilte, werden die 46 Prozent, die mehr Lohn erhalten sollen, durch ihre Kollegen ausgeglichen, die „politisches Bewußtsein, Leistungen und Fähigkeiten überprüfen“, dpa

Vatikan bleibt bei DDR-Plänen

„Entscheidung über Diözesan-Neugliederung fällt in absehbarer Zeit“

Vatikanstadt (dpa). In absehbarer Zeit wird die Neuverteilung der katholischen Kirche der DDR, wie der Bundestagpräsident Schmidt-Vockenhausen (SPD) dienz empfangen worden. Zuvor führte er längere Gespräche mit dem päpstlichen „Außenminister“ Casaroli, dem Substitut Caprio und mit Kardinal-Staatssekretär Villot.

nach einem Gespräch mit Papst Paul VI. in Rom bestätigt, entschieden werden. Schmidt-Vockenhausen war am Freitagmittag vom Papst zu einer halbstündigen dienz empfangen worden. Zuvor führte er längere Gespräche mit dem päpstlichen „Außenminister“ Casaroli, dem Substitut Caprio und mit Kardinal-Staatssekretär Villot.

Wegen der bekanntgewordenen Absicht des Vatikans, mit der Neugliederung der Diözesen in der DDR die kirchenrechtlichen Folgen aus der deutschen Spaltung zu ziehen, hatte es vor wenigen Wochen scharfe Angriffe der CDU/CSU gegen Papst und Vatikan gegeben. Schmidt-Vockenhausen, der Mitglied des Zentralkomitees der deutschen Katholiken ist, betonte nach der Papstaudienz, daß die Frage der Neugliederung nicht völlig zurückgestellt werden könne. Der Papst habe zudem mit den Worten „haben Sie nicht das Gefühl, daß die deutschen Katholiken nicht gleich sind“, die Angriffe des CDU-Bundestagsabgeordneten Kertes zurückgewiesen, der dem Papst antideutsche Ressentiments angelastet hatte.

Erste Runde in Rhodesien

Salisbury (dpa). Der rhodesische Ministerpräsident Smith traf gestern in Salisbury mit Vertretern schwarzeafrikanischer Organisationen zu ersten vorbereitenden Besprechungen über seine jetzt gesuchte interne Verfassungslösung zusammen.



„Mach mal was, Michel, sag was — egal was!“

Zeichnung: Wolter

DEUTSCHER WEITERDIENST
Vorhersagekarte für den 3. und 4. Dezember 1977

Preis für ausländische Banknoten: Italien 100 Lit 2,81 DM; Jugoslawien 100 Din = 11,60 DM; Österreich 100 S = 14,16 DM; Schweiz 100 sfr = 104,25 DM; Spanien 100 Ptas = 2,70 DM; USA 1 \$ = 2,24 DM. Quelle: Deutsche Verkehrs-Kreditbank München.

Namenliste: Franz Xaver (Sa.), Barbara (So)

Das Wetter

Das Nordseehoch dehnt sich nach Deutschland aus und macht die hier lagernde, kalte Polarluft zunehmend wettenerwirksam. Neue, von der Ostsee südwärts ziehende Fronten streifen nur die östlichen Landesteile.

Schwäb.-oberbay. Flachland

Vorhersage für Samstag und Sonntag: Zeiweise starke, hochnebelartige Bewölkung, noch wenig Schneefall, Zwienschneefälle. Höchsttemperatur um Null. Tiefstwerte —3 bis —6 Grad. Schwacher nördlicher Wind.

Allgäuer Alpen

Anfangs noch gebietsweise Schneefall, später Wolkenauflöschung und geringer Niederschlagsneigung. Am Tage leichter, nachts mäßiger Frost.

Sonnenaufgang	7.50 Uhr
Monduntergang	12.26 Uhr
Mondaufgang	24.00 Uhr
Sonnenuntergang	16.23 Uhr

Mondphasen	
3. 12.	10. 12.
17. 12.	25. 12.

Tiefsttemperaturen und Mittagswerte von gestern	
Oberstdorf	—8/—5
Kempten	—8/—5
Augsburg	—3/—1
Neu-Ulm	—2/—1
Nördlingen	—3/—1
Garmisch	—7/—4
Zugspitze	—20/—19

Interessantes für Urlaub und Freizeit

Schneller an den Bodensee

Die mit einem Aufwand von 23,5 Millionen Mark gebaute zwei Kilometer lange sogenannte kleine Umgehungsstraße zwischen Weingarten und Ravensburg wurde in Nord-Süd-Richtung für den Verkehr freigegeben. Bis zum Beginn der Reise-Saison 1978 soll auch die Gegenfahrbahn fertiggestellt sein. Damit sind die Verkehrsengpässe zwischen Weingarten und Ravensburg für die Reisenden, die aus Richtung Ulm an den Bodensee fahren, zum Teil entschärft. 1979 Umgehungsstraße der B 30 im Raum Ravensburg begonnen werden.

Gebiet Wetter gestern

Gebiet	Wetter gestern	Luft Wasser
Salzburg	bed. Schneef.	—1
Zürich	f. bed. Dunst	—3/—1
Locarno	wolkig	9
Paris	wolklos	2
Nizza	heiter	13 15
London	heiter	5
Bozen	heiter	8
Palma	heiter	16 18
Prag	fast bedeckt	—2
Teneriffa	wolkig	18 21
Djerba	wolkig	18
Athen	wolkig	19 17
Moskau	bedeckt	—7

in kürze ... wichtiges in kürze ... wichtiges

Dissident zur Ausreise aufgefordert

Moskau (ddp). Dem sowjetischen Regimekritiker Alexander Podrabinek ist vom sowjetischen Staatssicherheitsdienst (KGB) unter Androhung eines gerichtlichen Verfahrens die Ausreise aus der UdSSR nahegelegt worden. Wie der 24 Jahre alte Podrabinek westlichen Korrespondenten in Moskau mitteilte, habe ihm der KGB angeboten, er könne zusammen mit seinem älteren Bruder und seinem Vater die Sowjetunion innerhalb der nächsten 20 Tage verlassen.

Mönch nach 40 Jahren Haft gestorben

Frankfurt (epd). Der russisch-orthodoxe Mönch Michael Gerschow ist nach einer Mitteilung des schweizerischen Informations- und Dokumentationszentrums „Glaub in der 2. Welt“ gestorben. Ueber die Umstände und den genauen Zeitpunkt seines Todes sind Einzelheiten bisher nicht bekannt. Gerschow war 40 Jahre lang in sowjetischen Lagern inhaftiert gewesen. Kurz vor seiner Entlassung war er zur zwang psychiatrischen Behandlung in die Klinik von Kasan eingewiesen worden.

Bombenanschlag bei Demonstration

Lissabon (ddp). Mit antikommunistischen und nationalistischen Parolen haben in Lissabon mehrere tausend rechtgerichtete Demonstranten den Jahrestag der Befreiung Portugals zum erstenmal seit der Armee-revolte vom 25. April 1974 wieder demonstriert. Während der Kundgebung explo-

dierte eine Bombe in der Nähe des Büros der Kommunistischen Partei. Einem Mann wurden dabei die Finger einer Hand abgerissen.

CSRR-Grenzsoldat geflüchtet

München (dpa). Ein Angehöriger der CSRR-Grenztruppe war am Westen geflüchtet. Der bewaffnete Soldat trug nach Angaben des Innenministeriums vom Freitag „ohne Zwischenfall“ in Bayern ein.

Prag weist 56 Deutsche zurück

München (dpa). An den Grenzübergängen zur CSRR sind im November 53 Ausländer und 56 Deutsche zurückgewiesen worden. Nach Angaben des bayerischen Innenministeriums vom Freitag durften diese Reisenden wegen fehlender Sichtvermerke, beschädigter Reisepässe oder weil ihr Aussehen nicht mit dem Ausweisbild übereinstimmte, nicht in die Tschechoslowakei fahren.

In den Tag gesprochen

„Ideen sind wie Meteorologie: Nach ihrer Meinung war die Vorhersage richtig, bloß das Wetter ist falsch.“ (Der französische Kabarettist Tisot).

„Wer die Gesetze nicht kennt, bringt sich um das Vermögen, gegen sie zu verstößen.“ (Der französische Autor Genet).

Drei Frauen führten das Kommando

Kleider sollen das Terror-Trio entlarven

Von unserer Mitarbeiterin Vera Zetka

Wien. Kleider machen nicht nur Leute, sie können ihre Träger auch entlarven. Zumindest setzen die österreichische Sicherheitspolizei und die Interpol ihre Hoffnung auf die Damenkleider, die mit Hilfe der TV-Sendung „Aktenzeichen XY“ von gestern Abend auf die Spur der deutschen RAF-Terroristinnen Juliane Plambeck, Inge Viett und Gabriele Rollnick führen sollen. Die drei Frauen wurden als Haupttäterinnen der Wiener Palmers-Entführung entlarvt, mit der sich die RAF-Leute Geld für neue Anschläge beschaffen wollten. Dabei erschienen die Palmers-Entführung anfangs „nur“ als Kriminalfall — von Terror wollte man in Wien nichts hören.

Das ist die Geschichte der spektakulären Entführung des österreichischen Wäschekönigs: Am Mittwoch, 9. November, wird der asthmakranke 74-jährige Walter Michael Palmer, Chef des finanziell bestellten Palmers-Konzerns (Jahresumsatz 800 Millionen), vor seiner Villa in Wien-Währing von drei maskierten Unbekannten aus seinem Auto entführt. In den nächsten Tagen überschlagen sich die Gerüchte, die von „abgekarteten Spiel“ bis Terror reichen. Journalisten lösen sich rund um die Uhr vor der Familienvilla ab, das Fernsehen hat ein ständiges Team in der Hockegasse 78 postiert.

Alle beobachten das ständige Kommen und Gehen der Familienmitglieder, die den Entführern die Erfüllung der Lösegeldforderung von 50 Millionen Schilling (rund 7 Millionen Mark) zugesichert haben. Die Polizei die Arbeit nicht gerade leichtmachen. Bis Samstag, 12. November, gibt es

kaum Neuigkeiten. An diesem Tag erfährt Palmer, der die Wartezeit auf einem Campingbett liegend verbringen muß, von den Kidnappern, daß nicht das ganze Geld aufgebracht werden kann. Der 74-jährige beruhigt die sichtlich verärgerten Entführer, die am Abend die angebotenen 32 Millionen Schilling (rund 4,6 Millionen DM) akzeptieren.

Am Sonntag, 13. November, kommt es dann zur Übergabe des Lösegeldes, bei der die Familie Palmer eine Verwirrungstaktik anwendet, um Palmer's Sohn Christian den Weg mit dem 34 Kilo schweren Geldkoffer zu erleichtern. Christian Palmer gelingt es auch, das Geld zu übergeben. Im Zimmer 1227 des Wiener Hilton-Hotels wartet er dann auf den befreienden Anruf, bei dem ihm mitgeteilt wird, daß er seinen Vater im Hotel Arabella im Wiener Vorort Hietzing abholen könne. Noch in der Nacht werden Walter Michael Palmer und sein Sohn von der Polizei vernommen.

Damit beginnt eine wilde Aufholjagd mit dem Zeitvorsprung, den sich die Entführer herausgeholt hatten. Kurz darauf werden in der Schweiz dann die ultralinken österreichischen Studenten Thomas Gratt und Othmar Keplinger verhaftet. Man findet zwei Millionen vom Lösegeld, zwei sowjetische Pistolen vom Terroristenkaliber neun Millimeter und vier schwarze Reisetaschen mit Damen- und Herrenwäsche. Diese Kleidungsstücke sind es nicht zuletzt, die zu den deutschen Terroristinnen führen.

Inzwischen wird auch der Wiener „Möchtegern“-RAF-Mann Reinhard Pitsch verhaftet, in dem man den unter deutscher Anlei-



EIN GLÜCKLICHES ENDE nahm die Palmers-Entführung in Wien. Die Familie des österreichischen Wäschekönigs zahlte drei Millionen Dollar Lösegeld, und der entführte Senior konnte nach Hause zurückkehren. Unser Bild zeigt Sohn Christian, Vater Walter Michael Palmer, Alexander Palmer, Frau Gunilla Palmer und Schwiegersohn Wilhelm. Bild: dpa

Hause zurückkehren. Unser Bild zeigt Sohn Christian, Vater Walter Michael Palmer, Alexander Palmer, Frau Gunilla Palmer und Schwiegersohn Wilhelm. Bild: dpa



Juliane Plambeck

Die Zierliche

Ein kurzer Lebenslauf der in Freiburg/Breisgau geborenen Juliane Plambeck sticht auf dem Steckbrief der 16 mutmaßlichen Terroristen, die im Zusammenhang mit der Schleier-Entführung gesucht werden. Die 25jährige, dunkelhaarige, zierliche junge Frau hat nach Ansicht des Bundeskriminalamts bereits Erfahrung in Entführungsfällen. So wird ihr zur Last gelegt, der Bewegung 2. Juni angehört zu haben, die in Berlin Peter Lorenz entführte. Auch an der Ermordung des Berliner Kammergerichtspräsidenten Drenkmann soll Juliane Plambeck beteiligt gewesen sein. Am 9. September 1975 wurde sie von der Polizei gefaßt. Am 8. Juli gelang ihr jedoch zusammen mit Inge Viett, Gabriele Rollnick und Monika Berberich der Ausbruch aus dem Westberliner Frauengefängnis. Seitdem ist Juliane Plambeck flüchtig.



Inge Viett

Die Blonde

Auch Inge Viett, die blonde ehemalige Kindergärtnerin, wird im Zusammenhang mit der Schleier-Entführung gesucht. Die 33jährige wurde schon 1972 unter „gefährliche Terroristen“ eingestuft und wegen Bildung einer kriminellen Vereinigung verurteilt. Schon 14 Monate später freilich war Inge Viett nach einem glücklichen Ausbruchversuch wieder auf freiem Fuß. Sie trat der RAF Kampftruppe Berlin bei, der der tödliche Anschlag auf den Berliner Kammergerichtspräsidenten Drenkmann zugeschrieben wird und wurde nach der Entführung von Peter Lorenz wieder gefaßt. Die Entdeckung der Terroristen forderten vergeblich ihre Freilassung. Wenige Tage nach der Geiselnahme auf sich Inge Viett selbst und brach zusammen mit drei anderen Frauen aus der Berliner Haftanstalt aus. Seitdem verlor sich ihre Spur im Untergrund.



Gabriele Rollnick

Die Unauffällige

Gabriele Rollnick, beim Ausbruch von Inge Viett und Juliane Plambeck als Dritte mit im Bunde, hatte seither nicht mehr von sich reden gemacht. Die 27jährige Ex-Studentin war, zusammen mit Fritz Teufel, in Berlin verhaftet worden und wurde dem Kern der „Bewegung 2. Juni“ zugeordnet. Nach Ermittlungen der Kriminalpolizei hat Gabriele Rollnick in Berlin das „Volksgefangnis“ für Peter Lorenz eingerichtet. Den Mietvertrag für die Kellerräume, in der sie zur Tarnung einen Frauenclub einrichten wollte, ließ sie von einer Dozentin unterzeichnen. Als erster Häftling hätte der Kammergerichtspräsident Drenkmann am 10. November 1974 dort einziehen sollen. Als er sich zur Wehr setzte, wurde er erschossen. Seinen Platz nahm Monate später Peter Lorenz ein. Auf dem Steckbrief der mutmaßlichen Schleier-Entführer fehlt der Name Rollnick. II

Das Vermächtnis von Baader heißt Rache

Behörden fürchten: Internationale des Terrors plant Gewaltaktionen gegen die Bundesrepublik

Von unserem Mitarbeiter Hans Wüllenweber

Bonn. Die Gefahr neuer Terroranschläge hat sich in den letzten Tagen nach Ansicht von Sicherheitsexperten verschärft. Eine regelrechte Terror-Offensive gegen die Bundesrepublik und Holland könne nicht ausgeschlossen werden. Die Behörden registrieren — letztlich ohnmächtig abwartend — eine Reihe bedrohlicher Anhaltspunkte. Da nach muß befürchtet werden, daß sich palästinensische und japanische Terroristen mit den meistgesuchten Gewalttättern der deutschen Roten Armee Fraktion verbündet haben und vom benachbarten Ausland aus

oder in Nachbarstaaten der Bundesrepublik neue Entführungen und Morde planen. Strategie-Anleitungen dafür gehen angeblich aus einem „Testament“ Baaders hervor.

Bandenchef Andreas Baader soll, kurze Zeit bevor er sich erschöß, letzte Weisungen aus der Zelle an die Terroristen im In- und Ausland gegeben haben. Bonn kündigt mit mehreren gleichzeitig durchgeführten Gewalttaten in die Knie zu zwingen. Die Generalbundesanwaltschaft gestern: „Man darf nicht die Augen zumachen, es ist mit allem zu rechnen.“

Genauso gefährdet wie die Bundesrepublik sind gegenwärtig die Niederlande. Dort beginnt am Dienstag der von den holländischen Justizbehörden in bemerkenswerter kurzer Frist angesetzte Prozeß gegen den deutschen RAF-Terroristen Knut Folkerts, der in Utrecht einen niederländischen Polizeibeamten erschossen hat. Die nach dem Mord an Schleier ins Ausland geflohenen meistgesuchten deutschen Terroristen planen nach amtlicher Einschätzung neue Verbrechen, um nicht nur Folkerts, sondern auch die in Holland festgenommenen Wankertagel und Schneider sowie ihre „Genossen“ in deutschen Haftanstalten freizupressen. Eine Mehrfach-Aktion brutaler Gewalt soll die Regierungen in den Haag und Bonn zur Freilassung gefaßter Anarcho-Krimineller zwingen — gemäß Baaders Vermächtnis der Rache.

Polizei und Geheimdienste diesseits und jenseits der bundesdeutschen Grenzen haben keine entscheidenden Fahndungserfolge aufzuweisen. Sie konnte lediglich einige Bewegungen palästinensischer, japanischer und deutscher Terroristen in Europa, Nordafrika und dem Vorderen Orient nachschauen. Erst jetzt wird der aktuelle Verdacht, daß die Gewalttäter eine verbündete, reich-

lich mit Geld und Waffen ausgestattete internationale Guerillatruppe gegen die Bundesrepublik und andere westeuropäische Staaten bilden wollen.

Nachbar Frankreich gilt unter deutschen Sicherheitsaspekten als wunder Punkt. Hier haben die Entführer Schleiers den Arbeitgeberpräsidenten ermordet und sich lange aufgehalten. Die Fahndung im Nachbarland hat inzwischen sichtlich nachgelassen. Die zunächst geflohenen deutschen Terroristen können sich auf französischem Territorium wieder relativ sicher fühlen. Aus vorübergehenden Zufluchtsstätten in militärischen Lagern palästinensischer Guerilla-Organisationen u. a. im Irak sollen nicht nur einige deutsche Terroristen inzwischen wieder nach Frankreich eingeschickt sein, sondern auch ihre neuen japanischen Genossen. Es handelt sich dabei um Mitglieder der sogenannten japanischen Roten Armee, die in Algerien Aufnahme gefunden hatten.

Allein 44 deutsche Terroristen, darunter 25 Frauen, werden steckbrieflich gesucht, konnten bislang aber nicht gefaßt werden. Zwischenzeitlich steht fest, daß die Entführung der österreichischen Textilmillionäre Palmers nicht auf das Konto der normalen Wiener Unterwelt geht. Die österreichische Polizei und das Wiesbadener Bundeskriminalamt ermittelten eine österreichische RAF-Sympathisantengruppe, vorwiegend Studenten, als Tatbeteiligte. Den Hauptpart bei der Erpressung spielen jedoch offensichtlich die wegen der Morde an Buback, Ponto und Schleier gesuchten deutschen Terroristinnen Juliane Plambeck, Inge Viett und Gabriele Rollnick. Kein Zweifel scheint mehr daran zu bestehen, daß mit der Beute die geplante Terror-Offensive mühevoll finanziert werden kann. Geld für Entführung, Erpressung, Mord?

Ein Stuhl ist heute ihre ganze Stütze

Seit Geburt ein Leben auf schwachen Füßen

Von unserem Chefredakteur Karl Pflugmacher

Griffbereit steht stets ein Küchenhocker in der Nähe der 56jährigen Frau. An diesem Küchenstuhl sucht Emma W. Halt, wenn sie sich mühsam durch das Zimmer bewegt, wobei sie den Hocker vor sich herschiebt, damit sie sich immer darauf stützen kann. Ohne den Stuhl als Stütze könnte sich die kleine, lebhafte Invalidin nicht einmal in ihren eigenen vier Wänden bewegen. Ein Kruckstock als Hilfe wäre dafür zu wenig. Nur die vier massiven Hockerbeine sind stabil genug, das Gewicht der Palmers-Bande abzuhalten. Inge Viett, die 27jährige Ex-Studentin, die in Berlin verhaftet worden und wurde dem Kern der „Bewegung 2. Juni“ zugeordnet. Nach Ermittlungen der Kriminalpolizei hat Gabriele Rollnick in Berlin das „Volksgefangnis“ für Peter Lorenz eingerichtet. Den Mietvertrag für die Kellerräume, in der sie zur Tarnung einen Frauenclub einrichten wollte, ließ sie von einer Dozentin unterzeichnen. Als erster Häftling hätte der Kammergerichtspräsident Drenkmann am 10. November 1974 dort einziehen sollen. Als er sich zur Wehr setzte, wurde er erschossen. Seinen Platz nahm Monate später Peter Lorenz ein. Auf dem Steckbrief der mutmaßlichen Schleier-Entführer fehlt der Name Rollnick. II

Nur wenn gelegentlich Verwandte — wie ein Neffe aus Ulm und ein Bruder aus Saarbrücken — auf Besuch sind, dann kommt auch Emma W. mal wieder an die frische Luft. Dann wird sie entweder im Auto herumkutschert oder im Krankenstuhl, der in ihrer kleinen, engen Wohnung keinen Platz hat, spaziergefahren. Kürzlich arrangierte auch der Ortspfarrer, daß die Schwerbehinderte, die seit dem Tod der Mutter meist für sich allein ist, von kirchlichen Helfern im Krankenstuhl abgeholt wurde, damit sie an einem Gottesdienst in der Kirche teilnehmen konnte. Sonst bringen ihr nur der Fernseher und das Radio Abwechslung und die große Weite in die kleine Wohnung.

Was Emma W. bräuchte, wäre eine kleine Partierewohnung, in der man im Rollstuhl herumfahren und auch direkt in den Garten hinausfahren könnte. Oder einen netten Platz in einem Pflegeheim, wo sie wegen eines Zuckerleidens besser als daheim mit Diätkost versorgt werden könnte. Doch dafür, so fürchtet sie, wird wohl kaum ihre Unterhaltshilfe ausreichen, selbst wenn sie auch noch ihr Pflegegeld dazugibt.

Wir brauchen auch Ihre Hilfe!

In den Wochen vor Weihnachten werden wir weitere Schicksale aus der „Kartei der Not“ schildern. Spenden kommen diesen und allen anderen von der Kartei betreuten Menschen zugute. Helfen Sie uns durch Ihre Spende, damit wir Weihnachtsfreude bereiten können!

Spendenkonto der Kartei der Not:
Kreissparkasse Augsburg Nr. 7070
Stadtparkasse Augsburg Nr. 057 430
Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank Augsburg Nr. 6 770 248 300
Bayerische Vereinsbank Augsburg Nr. 2 258 080
Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank Kempten Nr. 6 690 185 901
Kreissparkasse Neu-Ulm Nr. 14 100
Volksbank Neu-Ulm Nr. 13 005
Raiffeisenbank Neu-Ulm eG Nr. 32 000
Postcheckkonto München Nr. 4 244 - 800



DIE VIER STABILEN HOCKERBEINE ersetzen der 56jährigen Frau die eigenen Beine. Seit ihrer Geburt kann sie nicht ohne Stütze leben. AZ-Bild: Hörger

Bewegung 2. Juni

Die mutmaßlichen Terroristinnen Gabriele Rollnick, Juliane Plambeck und Inge Viett, die neuerdings auch im Zusammenhang mit der Palmers-Entführung unter dem Verdacht der Mittäterschaft stehen, gehören der sogenannten „Bewegung 2. Juni“ an, die 1971 aus Mitgliedern anarcho-schwarzer Gruppen und Kommunen entstanden ist. Sie trat anfangs mit Brand- und Sprengstoffanschlägen sowie Banküberfällen in Erscheinung und wurde die maßgebliche Terroristen-Organisation, welche die Entführung des Berliner CDU-Landesvorsitzenden Peter Lorenz durchführte. Ihren Namen leitet die „Bewegung 2. Juni“ vom Todesdatum des Studenten Benno Ohnesorg ab, der bei den Demonstrationen zum Schah-Besuch in Berlin am 2. Juni 1967 von einem Polizisten erschossen wurde. AZ

wort weiser

Heimatpfleger protestieren gegen Münchner Touristenattraktion

Christkindmarkt hät Brauchtum frei

Butenmandin am Marienplatz — Fremdenverkehrsdirektor kritisiert

Von unserem Redaktionsmitglied Fridolin Engelfried

München. „Brauchtum und Gastfreundschaft“, so rühmt Wirtschafts- und Verkehrsminister Anton Jaumann in der neuesten Reichsdruckzeitung, „denkmal im weiß-blauen Gästebuch“. Doch was dem Fremdenverkehr als spezielle bayerische Abwechslung und Zuspärfür das freizeitliche Touristenangebot besonders willkommen ist, das Brauchtum, gerät jetzt ins Schußfeld derer, die sich berufen fühlen, Traditionen in ihrer ursprünglichen Art zu erhalten: die Heimatpfleger. Aktueller Anlaß um den polstigen entbrannten Streit, wieviel eigentlich bayerisches Brauchtum für Zwecke des Tourismus ausgeschlachtet werden darf, ist ausgerechnet eine Veranstaltung, die auf den Weihnachtsritzen einstimmte soll: Der Münchner Christkindmarkt.

Der rührige Fremdenverkehrschef der Landeshauptstadt, Otto Hiebl, hatte sich als besondere Attraktion für den Budenmarkt rund um den Marienplatz den Import ländlichen Brauchtums ausgedacht: Imbiss der Großstadt sollten die „Berchtesgadener Butenmandin“ und das „Nikoloweib“ als Loipil ihr Unwesen treiben. Hiebl, erfolgreicher Werbetrommler für Münchner Eigenarten, dachte sich nichts Schlimmes bei dieser Aktion: „Wir wollten den nackten Markt nur ein bisschen anreichern.“

Doch mit dieser Folklore-Zutat rief er die Wähler unverkennbar Brauchtums auf den Plan: „Dürfen Menschen dem Fremdenverkehr so weit gehen, überliefertes Kulturgut als Werbegag zu mißbrauchen?“, wollte der Kreishauptpfleger von Berchtesgaden, Dr. Walter Reinhold, wissen. Er hält es für unverbreitbar, ländliches Brauchtum in der Großstadt zu exportieren und dort als Show zu vermarkten.

Nur in ureigener Landschaft

Mit ihrem Einspruch gegen die Verplanung echter Traditionen auf die Schaubühne der Fremdenverkehrs-Werber wenden sich Reinhold und der Bezirksheimatpfleger von Oberbayern, Paul Ernst Rattelmüller, grundsätzlich gegen den „Jahresmarkt“. Im- und Export von Eigenarten, die ihrer Meinung nach nur dort praktiziert werden sollten, wo sie auch geboren wurden: In der ureigenen Landschaft, der Heimat, echter Bräuche. Sie haben gar nichts dagegen, daß die Berchtesgadener aus Werbegründen den Christbaum für den Marienplatz spendeten. Auch daß die Besucher des Christkindmarkts den Märchen- und Märchenwelt der Alpen und Berge über die Schulter schauen könnten, regt sie nicht. Aber daß die Heimatpfleger nicht sonderlich auf. Doch daß die in Stroh gewandten „Butenmandin“ statt am Königssee um das Münchner Rathaus hüpfen, das geht nach Rattelmüllers Ansicht schlicht zu weit.

Der verärgerte Bezirksheimatpfleger: „Man soll doch die paar Dinge, die wir noch

haben, und die zu unserer Kulturgeschichte gehören, in Ruhe lassen und keine Gags daraus machen.“ In Berchtesgaden, so erinnert der Brauchtumsforscher, „laufen die Butenmandin von Hof zu Hof und räumen alles aus, was nicht net- und nagelfest ist“. Dieses „Stub'nausräumen“, bei dem es recht wild zugeht, rechnet sich in den Dörfern rund um den Königssee jeder Bauer als Ehre an. „Doch was sollen die Butenmandin denn auf dem Marienplatz eigentlich ausräumen?“ fragt sich Rattelmüller irritiert.

Nichts als fauler Zauber ...

Unterstützt werden die beiden Heimatpfleger von dem Münchner Brauchtumsforscher Professor Dr. Günther Kapfhammer: „Landschaft und Brauch sind kongruent, müssen sich decken.“ Der Verfasser des Bandes „Brauchtum in den Alpenländern“ hat bei seinen Recherchen für dieses Buch ohnehin festgestellt, daß vieles, was unter „Jahresmarkt“- oder gar Jahresendealltag Brauch verkauft wird, oft nichts als fauler Zauber ist. Kapfhammer: „Alles muß möglich sein, was fruchtbar ist, stammte, dunkler Herkunft sein — und zumindest germanisch.“ Der Wissenschaftler hat jedoch herausgefunden, daß manches, was da den alten Zeiten nachgerufen wird, der größeren Attraktion zugiebt wird, recht jungen Datums ist.

Solche Ungereimtheiten stören Münchner Fremdenverkehrschef Otto Hiebl ebenso wenig wie die Angriffe der beiden Heimatpfleger. Der so heftig angegriffene realisierte in „Münchner Bierhe“ die Heimatpfleger machen doch dasselbe. Nur verlangen sie Eintritt dafür. ... Und auch Bayerns Fremdenverkehrsminister Anton Jaumann sieht das ganze von höherer Warte. „Gewiß, Bayern ist kein Wunder, doch in seiner Vielfalt wohl schier ein Gottesgeschenk.“

„Auch der Frischgaber, der in Allgäu bald in jedem Haus einen „Mädel“ hat. Die Möglichkeiten beim Adventsbaustein sind fast unbegrenzt. Es gibt nichts, was es da nicht gibt. Schon mancher ist auf die Idee gekommen, daß man die Geschenke auf den Geschmack gekommen, so daß schließlich ein kunstvolles Hobby entstand, an dem man das ganze Jahr über seine Freude hat. Ob mit dem „Hämmerle“ oder der „Säge“, mit der Schere und dem Glanzpapier, mit der Nadel und dem Filz und all dem andern „Handwerkszeug“, es lassen sich „nette Sätze“ machen, die bei der Bescherung am Heiligen Abend Freude bereiten und Anerkennung finden. Das „Advents-Bäuschle“ belohnt reichlich nicht nur die Beschenkten, sondern auch die „Bäuschler“ selbst.“ Will Lorenz

Altbairisch und Schwäbisch:

Die Zeit der „Bäuschler“

Mit dem Advent beginnt die Saison der Weihnachts-Zusendkäufer. In Altbayern heißen sie die Bäuschler, in Schwaben sind es die Bäuschler. Das sind Menschen beiderlei Geschlechts, die sich nicht damit zufriedengeben, auf den Gabentisch ihrer Lieben nur gekaufte Geschenke zu legen. Sie verkehren, meist hinter verschlossenen Türen, mit mehr oder minder großem Geschick an Gaben für die Kinder oder Frauen, für den Mann, den Freund und die Freundin. Das Wort „bäuscheln“, in Schwaben „bäuschle“ oder „bäuschela“, geht bis ins Mittelalter zurück; damals kannte man den Ausdruck „bäusen“, der soviel wie „binden“ bedeutet. „Sie bestet sine sinne an die hochstetn weibes minne“, heißt es schon in einem sehr frühen deutschen Liebesgedicht. Für das allgemein schwäbische „bäuschle“ hat der Allgäuer einen beson-

deren Ausdruck, nämlich „mächle“ von „mächen, Frischgaber, der in Allgäu bald in jedem Haus einen „Mädel“ hat. Die Möglichkeiten beim Adventsbaustein sind fast unbegrenzt. Es gibt nichts, was es da nicht gibt. Schon mancher ist auf die Idee gekommen, daß man die Geschenke auf den Geschmack gekommen, so daß schließlich ein kunstvolles Hobby entstand, an dem man das ganze Jahr über seine Freude hat. Ob mit dem „Hämmerle“ oder der „Säge“, mit der Schere und dem Glanzpapier, mit der Nadel und dem Filz und all dem andern „Handwerkszeug“, es lassen sich „nette Sätze“ machen, die bei der Bescherung am Heiligen Abend Freude bereiten und Anerkennung finden. Das „Advents-Bäuschle“ belohnt reichlich nicht nur die Beschenkten, sondern auch die „Bäuschler“ selbst.“ Will Lorenz

Joseph Conrad

© S. Fischer Verlag — Presserechte: ROMAN-UNION, Düsseldorf

101. Fortsetzung

Das war der letzte Satz eines Abschnitts mit der Überschrift: „Selbstmord einer Reisenden von Bead eines Kanaldampfers aus.“ Genosse Ossipon war mit den stilistischen Schönheiten der Meldung wohl vertraut. „Ein undurchdringliches Geheimnis scheint für immer ...“ Er kannte jedes einzelne Wort auswendig. „Ein undurchdringliches Geheimnis“, das war ein mysteriöses Geheimnis. ... Und der stämmige Anarchist ließ den Kopf auf die Brust sinken und verlor sich in endlose Träumereien.

Diese Sache bedrohte ihn unmittelbar an der Wurzel seiner Existenz. Er vermochte einfach nicht den Erhebungen nachzugehen, die er auf Parkbänken in Kensington

Garden oder nahe den Dienstbodeineingängen der Bürgerhäuser machte, da er fürchtete, zu ihnen von dem undurchdringlichen Geheimnis zu sprechen, das ... Er hegte die wissenschaftliche Befürchtung, daß der Wahnsinn seiner zwischen diesen Zellen warte. „Scheint für immer walten zu sollen.“ Es war eine Besessenheit, eine Marter. Kurzlich war er zu mehreren dieser Verbindungen nicht erschienen, die auf unbegrenztes Vertrauen in die Stärke seines Gefühls und seiner männlichen Zärtlichkeit gestimmt waren. Die Tatsache, daß Frauen der unterschiedlichsten Gesellschaftsklassen zu vertraulichen Mitteilungen neigen, befriedigte seine Eigenliebe und verschaffte ihm die Existenzmittel. Er brauchte beides zum Leben, und es bot sich ihm an. Aber wenn er nicht länger mehr davon Gebrauch zu machen wollte, riskierte er, an Leib und Seele zu verkümmern. ... Diese Tat des Irrsinnigen oder der Verzweiflung.“

Soweit die übrige Menschheit in Frage kam, mußte allerdings „ein undurchdringliches Geheimnis für immer walten“. Doch was hatte das zu bedeuten, da einzig er von allen Menschen sein verfluchtes Wissen nicht loswerden konnte? Und das Wissen des Genossen Ossipon war mindestens so zutreffend wie alles, was der Reporter mitzuteilen vermochte — es reichte bis an die Schwelle des „undurchdringlichen Geheimnisses“, das für immer ...

Genosse Ossipon war gut unterrichtet. Er wußte, was der Matrose an der Gangway gesehen hatte: Eine schwarz gekleidete, verschleierte Dame, die um Mitternacht am Kai auf und ab gegangen war. „Fahren Sie mit,“ hatte er sich aufmunternd gefragt und hinzugefügt: „Hier entlang bitte.“ Sie hatte offenbar nicht gewußt, was tun. Er hatte ihr an Bord geholfen. Sie schien schwach zu sein.

Er war, den Ossipon wußte ebenfalls, was die Stewardess gesehen hatte: Eine schwarz geklei-

Aufs Altenteil in jungen Jahren

Einmal Bürgermeister und nie wieder

Sechs Jahre Arbeit — das ist genug, um dann für den Rest eines offensichtlich doch nicht so pflichterfüllten Lebens ein wohlgestalteter Mann (eine Frau sei auch nicht daran gehindert) zu sein. Am bleibt man allenfalls nur an Dienstjahren; in der hierarchischen und besoldungsabhängigen Einstufung ist der Platz verhältnismäßig weit oben, auch wenn man vorher auf den unteren Stufen der Rangleiter gestanden war. Solche Traumberufe gibt es. Zu haben sind sie in der Politik. Einmal Bürgermeister oder Landrat sein und nie wieder ... Es ist schon beinahe ein Ziel, weil das einmal schon so lohnend sein kann.

Es sind die feinen und doch so groben Unterschiede zwischen einem Angehörigen des öffentlichen Dienstes und einem die überforderte Staatsfürsorge entbehrenden Normalbürger, wenn beide — einmal in gleicher Situation — ihres Amtes oder der Bürger ihrer Person und Leistung überdrüssig. Ihr Mandat verlieren oder nicht wiedergewinnen. Der eine kann wieder zurück an seinen alten Arbeitsplatz. Dem anderen ist der nicht mehr reserviert.

GELD FÜRS NICHTSTUN

Es wird freilich noch paradoxer. Der kann, will gar nicht mehr. Weil er sich als Bürgermeister im Ruhestand so gut stellt, daß er sich auch nach kurzer Amtszeit das Amt nicht leisten kann oder so fern er, wie es in jungen, den besten oder ältesten Jahren üblich, doch Drang zu finanziellen Zugewinnen hat, sich anderswo noch rastlos und unbegrenzt betätigen darf. Dem Rentnervorgänger sind da schon wieder Grenzen auferlegt, obwohl er seine Altersversorgung zu beträchtlichen Teilen selber finanziert. Wenn der Staat noch etwas dazu gibt, dann ist das zum Teil nur die Finan-

zierung vermeidbarer bürokratischer Unständigkeit.

Die finanzielle Vorzugsstellung solcher Bürgermeister gibt aber auch im Falle der Wiedergewinnung Rückhalt. Sie läuft nämlich ins Geld. Es ist da wie bei Fußballspielern der Spitzenklasse. Gleich mehrere — Tüchtige und zu besoldende Entlassene — zu versorgen —, will überlegt sein. So kann der, der nicht amtsunfähig ist, sozusagen mit goldenen Kugeln in den Wahlkampf eingreifen. Da wird den Parteifreunden und hernach den Bürgern zu bedenken gegeben, daß bei einer Abwahl ganz erhebliche finanzielle Lasten wegen der Altersversorgung des noch

Aufgefallen

Von Willy Schöllhorn

jungen Pensionärs auf die Gemeinden zu kommen. Und da wäre es dann, so wird argumentiert, doch besser und billiger, wenn man gleich alles beim alten ließe, auf daß einer in seinem Amt alt werde.

WAGEL AN SEIDL

Der CSU-Bundtagsabgeordnete Dr. Theo Waigel aus dem Land- und Wahlkreis Günzburg griff nun diese, wie er findet, „untragliche Situation“ auf. „Einem solchen unbilligen Vorgehen sollte durch Gesetzesänderung der Boden entzogen werden“, schrieb er an Bayerns Innenminister Dr. Alfred Seidl. Waigel nennt — die Offenheit ihrer ihm und seine Verantwortung — die Dinge beim Namen. Zunehmend, so bemängelt er, werde es Praxis, daß junge Bürgermeister schon gar nicht mehr gewillt seien, wieder in den öffentlichen Dienst zurückzukehren, sondern von ihren Versorgungsrechten Gebrauch machen. Solche Erkenntnis kommt es nämlich nicht beim vorzeitigen der Bürger von seinen Abgeordneten: „Es ist eigentlich nicht einsichtig, daß diese Leute anschließend in der Wirtschaft arbeiten und bereits in jungen Jahren mit einer

Versorgung ausgestattet werden, die sie zusätzlich zu ihren künftigen Bezügen erhalten. Es stellt sich daher die Frage, ob die Rückkehrmöglichkeit nicht in eine Rückkehrpflicht umgewandelt werden sollte, oder ein Verzicht auf Versorgungsbezüge eintritt, wenn diese Rückkehrmöglichkeit nicht in Anspruch genommen wird.“ Das sind die Waigelschen Worte an Seidl. Aber (Beamten-)Recht bleibt Recht; am Besitzstand wird hier so schnell, nein, nie etwas geändert.

NICHT ZUR PFLICHT ZURÜCK

Minister Seidl bestätigt es per Antwortschreiben: Für einen ausgeschiedenen kommunalen Wahlbeamten wird es oft vorteilhafter sein, den Anspruch auf Rückübernahme nicht geltend zu machen. Es bleibe ihm — so der Minister — selbst überlassen, ob er in sein altes Dienst- oder Arbeitsverhältnis zurückkehrt. Auch also auf das Altenteil — auch wenn man noch jung an Dienst- und Lebensjahren ist.

VORSICHT BEIM VERZICHT

Eine Ausnahme gibt es. Wenn sich ein Wahlbeamter — und das sind die Ober- und -Bürgermeister und Landräte — ohne „wichtigen Grund“ — im Schreiben des Ministers ist das unterzeichnet — nicht zur Wiederwahl stellt oder die Wahl trotz Dienstfähigkeit nicht annimmt, kann die Kommune das Ruhen der Versorgungsbezüge bis zur Vollendung des 62. Lebensjahres anordnen. Kann der Beamte sich dem vorzeitigem Verzicht? Der Münchner Oberbürgermeister Georg Kronawitter war in solch verzwickter (Versorgungs-)Lage. Überdrüssig der Last, bedingt durch die Zusatzbelastung seiner eigenen Parteifreunde, drängte es ihn nicht zum, sondern weg vom Amt. Aber selbst beim Rücktritt von einer weiteren Kandidatur mußte Kronawitter den anderen den Vortritt lassen. Auf die Nichtmehr-Nominierung kommt es nämlich an, um an die Pension zu kommen. Beim Abtritt also nochmal vielen taktischen Aufwand! Aber es lohnt sich für den zugunsten eigener Passivität noch einmal aktiv und erfinderisch Verwenden ...

Augsburger Landratsamt als mögliche Unterkunft

Der Bezirk sucht ein Zuhause

Finanzdirektion als Mitbewerber — Staatlicher Zuschuß noch ungewiß

Augsburg (So). Der Bezirk Schwaben hat erstmals öffentlich verlauten lassen, daß er sich ein eigenes Zuhause in Augsburg schaffen möchte. Die Idee, die im vergangenen August gefaßt: Im derzeitigen Landratsamt, das im Sommer nächsten Jahres frei wird, weil der Landkreis ins größere ehemalige Direktionsgebäude der Bundesbahn umzieht, könnte eine funktionstüchtige Unterbringung der Bürger von seinen Abgeordneten: „Es ist eigentlich nicht einsichtig, daß diese Leute anschließend in der Wirtschaft arbeiten und bereits in jungen Jahren mit einer

Nicht so sehr der Preis (hinter vorgelagerter Hand verhandelt rund vier Millionen DM) sondern die Wohnsituation. In der geplanten Neuausschreibung auf ein staatlicher Zuschuß aus dem Münchner Finanzministerium erwartet werden kann, steht bei den gegenwärtigen Gesprächen im Vordergrund. Allerdings würde auch die Bezirksfinanzdirektion gerne ins freiwerdende Landratsamt einziehen. So tritt der Bezirk bei einem Kaufhandlung nach mit jener Dienststelle als Konkurrent an von der er einen Zuschuß für den gleichen Kauf erhalten möchte.

Frage der Diplomatie

Es wird also auf das erprobte diplomatische Verhandlungsgeschick von Bezirkspräsident Dr. Georg Simmarcher ankommen. „Ich würde mich sehr freuen, wenn auch wie geplant ablaufen kann. Fritz Wohlfarth, CSU-Betriebsrat und stellvertretender Augsburger Landrat, gab in der Bezirksausschreibung vom Donnerstag aber schon unterschwellig zu verstehen, daß der Landkreis sein altes Heim lieber an den Bezirk als an die Staatsfinanzverwaltung verkaufen möchte: „Jetzt leisten wir schon einen dicken Zuschuß, damit der Landkreis vom Augsburger Hofnagel ins alte Bundesbahngebäude am Prinzregentenplatz umziehen kann — und nun sollen wir auch noch dafür zahlen, daß uns der Bezirkstag das bereits vorgesehene eigene Heim für unsere Augsburger Finanz-

direktion wegnehmen will.“ Der Ausgang dieses Bürohaus-Pokers ist also noch völlig offen.

Vorläufig beauftragt der schwäbische Bezirksvorsitzende, das Augsburger Staatsamt, das Landratsgebäude in Augsburg nicht aus den Augen zu lassen, „und umgehend diesbezügliche Verhandlungen einzuleiten“.

Tödliches Kreislaufversagen im Flugzeug

München (lb). Auch mit der außerplanmäßigen Landung einer Lufthansa-Maschine in München konnte eine 13jährige Türkin nicht mehr gerettet werden, die auf einem Flug von Frankfurt nach Istanbul über schwere Herzbeschwerden geklagt hatte. Die Schlerin starb nach Angaben der Staatsanwaltschaft an Kreislaufversagen. Bei der Obduktion festgestellte Verletzungen dürften nach den bisherigen Ermittlungen nicht auf Mißhandlungen zurückzuführen sein, sondern auf einen Sturz des Mädchens. Eine mit der Schlerin in der Türkei fliegende 31 Jahre alte Lehrerin, die unter dem Verdacht der Körperverletzung mit Todesfolge stand, ist inzwischen wieder freigelassen worden.

Mit Sprechfunk Bordell aus der Haftzelle geleitet

Regensburg (lb). Mit einem Funksprechgerät hat ein 32jähriger Mann in Regensburg aus einer Haftzelle heimlich sein Bordell geleitet. Die Polizei kam dem „Verkehrskunst“ auf die Spur, als mehrmals in der Nähe des Bundesvollzugsanstalt eine Dame aus dem Schummelklokal mit einem Walky-Talky-Gerät beobachtet wurde. Eine Untersuchung in der Zelle des Häftlings förderte ein Rundfunkgerät mit Empfänger und ein Funksprechgerät zutage.

Das koche ich gern

An dieser Stelle veröffentlichte Kochrezepte aus unserer Leserkorrespondenz mit fünf Mark honoriert.

Käsesülze

(insgesamt 400 Kalorien)

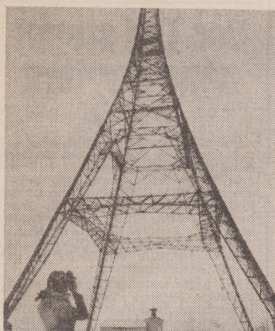
Zutaten: 1 Päckchen Sülzespulver
125 g Camembert
oder Schweizer Käse
1 Ei
1 Tomate

Zubereitung: Die Sülze nach Herstellerangaben zubereiten. Teller mit dünnen Scheiben Camembert, der nicht zu weich sein sollte, auslegen. Das hartgekochte Ei, Tomate und Gurke in Scheiben schneiden — auf die Käse legen. Die abgekühlte Sülzentrübe übergeben und im Kühlschrank erstarren lassen. Mit kräftigem Bauernbrot oder Schwarzbrot servieren.

Dieses Rezept schickte uns Peter Schneider, Nattenhauser Straße 9, 8908 Krumbach. Er spendet sein Honorar der Kartei der Not.

„Die Erbschaft. Alles, die ganze Erbschaft.“ Der unbestechliche Professor lächelte nur. Sein Anzug stand im Begriffe auseinanderzufallen. In seine verbauten, geflickten, schweren Stiefel ließen bei jedem Schritt Wasser drin. Er sagte: „Ich schicke Ihnen gelegentlich mal die Rechnung für gewisse Chemikalien, die ich morgen bestellen werde. Ich brauche sie dringend. Einverstanden?“

Fortsetzung folgt



BAYERNS „EIFFELTUM“ in der Sendeanlage bei Ismaning, nördlich von München, wird heute 45 Jahre alt. Er ist mit 160 Metern zwar nur etwas mehr als halb so hoch wie das berühmte Pariser Bauwerk, dafür aber eine Holzkonstruktion aus amerikanischen Pfeilkiefern. Mit der Inbetriebnahme des Mittelwellensenders 1932 durch die damalige Deutsche Reichspost begann in Bayern das Zeitalter der Großrundfunksender. Bild: dpa

Münchner Polizeikennzeichen schwarz auf weiß

München (fe). Das Münchner „Blatt“, eine Stadtzeitung, die sich in den letzten Jahren immer wieder journalistische Gefechte mit der Polizei und der Staatsanwaltschaft geliefert hat, hatte für seine Leser in seiner 109. Ausgabe eine besondere Überraschung bereit. Auf Seite acht veröffentlichten die Redakteure der linksstehenden Gazette 28 Kfz-Nummern von Autos, denen mancher ein an der Isar gerne aus dem Wege geht: Es handelt sich nämlich ausschließlich um Einsatzfahrzeuge des Bayerischen Landeskriminalamts (LKA), die in Zivilkleidung auf Dienstfahrten unterwegs sind. Unter dem Motto „Hallo Partner“ geben die „Blatt“-Redakteure nicht nur die Kennzeichen bekannt, sondern liefern gleichfalls noch den Funkkanal und das entsprechende Rufzeichen für die einzelnen Wagen dazu.

Beim Polizeipräsidium München und der Staatsanwaltschaft löste die „Partner-Aktion“ freilich Betroffenheit aus. Der Polizeipräsident Dr. Wolf: „Dies ist keine schöne Sache für die Polizei.“ Und Oberstaatsanwalt Herbert Fendt prüft, ob sich die Redakteure einer strafbaren Handlung schuldig gemacht haben.

Schicksalhafter Tod des Pflegekinde

Gericht: Unschuldig nach drei Jahren Haft

Über die Entschädigung wird erst später entschieden

München (lb/AZ). Nach rund drei Jahren Haft ist jetzt die wegen Totschlags an ihrem Pflegekind Thomas verurteilte Christine C. freigesprochen worden. Das Schwurgericht am Landgericht München I befand die 32-jährige Frau am Freitag für unschuldig. Über eine Entschädigung für die bereits verblühte Zeit soll durch einen gesonderten Beschluss später entschieden werden. Die Frau aus Fürstenebrunn war, wie berichtet, im Oktober 1975 von einem anderen Schwurgericht zu elf Jahren Freiheitsstrafe verurteilt worden.

Christine C. war am Abend des 29. Mai 1974, wie jeden Abend, noch einmal ins Kinderzimmer gegangen, wo ihre beiden Kinder Susanne und Florian ruhig schliefen. Ihr Pflegekind Thommy aber sei blutverschmiert in seinem Bettchen gelegen und habe gewimmelt, so die Aussage von Christine C. Daraufhin habe sie den Buben aus dem Bettchen gehoben, um mit ihm zum Telefon zu laufen, und sei dabei über einen Teppich gestolpert und mit dem Kind zusammengefallen. Wenig später starb der kleine Thomas dann. Bei der ersten Verhandlung hatten Sachverständige auf Röntgenbildern des Buben zwei Schädelbrüche entdeckt, die angeblich unmöglich von einem einzigen Sturz herrühren konnten. Deshalb hieß es bei dem Totschlagsurteil damals, die Frau habe das Kind mißhandelt.

Unterdessen wurden jedoch Aufnahmen entdeckt, die schon eine Vorverletzung am Kopf des Babys zeigten. Danach waren die weiteren Verletzungen sehr wohl durch das von Christine C. angegebene Stolpern und nicht, wie früher angenommen, durch Gewaltentwurf erklärbar. In der Urteilsbegründung des Wiederaufnahmeverfahrens betonte der Vorsitzende Richter Dr. Hubert Grader, diese Ansicht habe nach den anfänglichen Erkenntnissen noch nicht bestanden. Deshalb hätten die Richter im ersten Urteil auch nicht anders entscheiden können. Erster Staatsanwalt Joachim Breusch hatte ein Jahr Freiheitsstrafe wegen fahrlässiger Tötung beantragt, Rechtsanwalt Dr. Gerhard Horn plädierte auf Freispruch.

Im Landtag nicht immer alles harmonisch

Mißtöne verstimmen Präsidenten

Bei Anfragen spielen bayerische Abgeordnete auf Bundesebene die erste Geige

München (fe). Der Bayerische Landtag, in den vergangenen Jahren ob seiner Überproduktion an Gesetzen vielfach als „Gesetzgebungsmaschine“ bezeichnet, hat sich in dem zu Ende gehenden vorletzten Jahr seiner Legislaturperiode mit neuen Gesetzgebungsinitiativen wesentlich stärker zurückgehalten als in der vergangenen Zeit. Dies bestätigte Landtagspräsident Rudolf Hanauer am Freitag seinen Parlamentarierkollegen vor dem Münchner Presseclub. In seinem Rückblick auf 1977 fehlten allerdings kritische Anmerkungen zur Arbeit im Maximilianeum nicht: Trotz des geringeren Ausstoßes an Gesetzen könne nicht übersehen werden, daß die Gesetze in Zukunft von den Abgeordneten noch gründlicher vorbereitet werden sollten.

Im Gegensatz zu der nachlassenden Gesetzesflut hat die Welle der mündlichen und schriftlichen Anfrage im bayerischen Parlament noch zugenommen. Bislang zählte Rudolf Hanauer mehr als 3000 schriftliche Anfragen von Abgeordneten. Er rechnet damit, daß sich diese Zahl bis zum Ende der Legislaturperiode im Herbst 1978 noch auf rund 4000 erhöht. Das weiß-blaue Parlament ist damit Rekordhalter unter allen Landtagen der Bundesrepublik.

Über das Klima im Landtag äußerte sich Rudolf Hanauer zufrieden: „Es ist besser als befürchtet.“ Allerdings schränkte er ein, daß der Ton zwischen den Parteien nicht gerade erfrischend sei. Er rief das Parlament auf, sich seiner Rolle als Vertreter der gesamten Bevölkerung bewußter zu werden.

nachgefragt

bei Minister Alfred Dick

Das Bayerische Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen bezieht sich auf neue, für eine solche Spitzenbehörde ungewöhnliche Pläne: Die Radwege. Es soll mehr davon und bessere geben. Das Ministerium hat, wie berichtet, in einer Fragebogenaktion auch die Bevölkerung aufgeführt, entsprechende Vorschläge zu machen. Allerdings war hier die Resonanz nur gering. Wir befragten Staatsminister Alfred Dick über die zu erwartenden Aktionen.

Frage: Welche konkreten Pläne bestehen? Was soll — in großen Zügen — wann geschehen? Welchen Einfluß hat Ihr Ministerium, da der Straßenbau doch Sache des Bundes und des Bayerischen Innenministeriums ist?

Dick: Das Fahrrad ist wieder zu einem beliebten Verkehrsmittel für den Ausflugs- und Erholungsverkehr geworden. Daher kommt dem Bau von Radwegen ausdrücklich vor. Diese Radwegevermehrung hat eine mehrfache Bedeutung. Das Landesentwicklungsprogramm sieht den Bau von solchen Radwegen ausdrücklich vor. Diese Radwegevermehrung ist Teil der Bundes- oder Staatsstraßen- und unterliegen daher auch nicht der Planungszuständigkeit des Bundesverkehrs- oder des bayerischen Innenministeriums. Der Bau dieser Radwege ist vielmehr in der Regel Sache der Gemeinden. Eine sinnvolle Radwegnetzplanung muß allerdings großräumig konzipiert und koordiniert werden. Das Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen führt gegenwärtig drei Modellplanungen für Radfahrwege in den Verdichtungsräumen München, Augsburg und Nürnberg durch. Zweck dieser Modellplanungen ist es, der Bevölkerung zum Radwandern ein zusammenhängendes Radwegnetz in Erholungsgebieten und die Verdichtungsgebiete zu erschließen, das mit dem Fahr-

rad aus dem innerstädtischen Raum möglichst bequem und gefahrlos zu erreichen ist. Für den Raum Augsburg wurde die Modellplanung in diesem Jahr abgeschlossen. Die Stadt Augsburg hat bereits mit dem Ausbau eines Radwanderweges entlang der Wertach begonnen, weitere Bauabschnitte folgen in den nächsten Jahren.

Frage: Oft wären gar keine neuen, durchgehenden Radwege notwendig. Zuweilen würde schon die Einbeziehung von Nebenwegen und zu teueren Feldwegen den gleichen Effekt erreichen?

Dick: Durchaus. Alle Radwegplanungen gehen auch davon aus, bereits bestehende Wege, wie Wirtschaftswege, soweit wie möglich in die Planung miteinzubeziehen.

Frage: Die Radwege sind häufig zu schmal und damit für die Benutzer nicht ungefährlich. Sind hier Änderungen bei künftigen Planungen vorgesehen?

Dick: Den Radwegnetzplanungen werden die „vorläufigen Richtlinien für die Anlage von Radverkehrsanlagen“ der Forschungsgemeinschaft für das Straßen-

Umweltministerium kommt mit dem Rad

wesen zugrunde gelegt. Diese Richtlinien sehen einen Bewegungsraum von einem Meter pro Radspur vor.

Frage: Ein Schild allein macht noch keinen Radweg. Geröllpfade wie entlang der Bundesstraße 17 im Stadtbereich von Landsberg, deren Benutzung durch die Beschilderung obligatorisch wird, sind nur ein Aergernis. Da ist doch noch ein weiterer Weg bis zum propagierten Radweg hin bis zu den Alpen. Ist das Ziel nicht doch ein wenig zu weit gesteckt?

Dick: Sicherlich wird die Realisierung eines solchen Radweges wegen der Vielzahl der beteiligten Stellen eine Reihe von Problemen auf, die nicht von heute auf morgen gelöst werden können. Die bereits vorhandenen Teilstücke und Ansätze dieses Radweges entlang der Wertach zeigen aber, daß etwas geschieht. So sind auch die Stadt Marktoberdorf und der Landkreis Oberallgäu gerade dabei, die ehemalige Bahntrasse Marktoberdorf-Lechbruck für Förderung des Staatsministeriums für Landesentwicklung und Umweltfragen in einen Radweg umzuwandeln. Es handelt sich also nicht um eine Utopie. WS

Auch für Radfahrer etwas: Minister Dick.

Bild: dpa

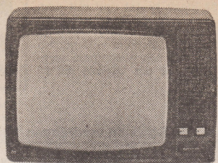
Bild: dpa

Dachau (epd). Pfarrer Heinz Weggel von der „Bethlehemskirche“ in München-Untermerzing ist vom Landeskirchenrat mit der kommissarischen Vertretung der Pfarrstelle „Friedens-

kirche“ in Dachau betraut worden. Der bis jetzt dort tätige Pfarrer Wolfgang Hofmann war wegen „nicht gedeihlichen Wirkens“ abberufen worden.

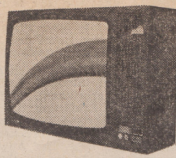
Exklusive Festgeschenke von TESS

Blaupunkt Santiago PS 19
der erste Farbfernseher mit elektronischem Gedächtnis, mit An- und Abschaltautomatik



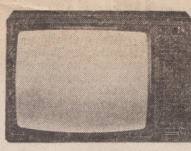
2598.-

Nordmende Spectra TP 8716
66-cm-Farbbild, Sendersuchlauf, Fernbedienung mit Digitalanzeige



2248.-

Grundig Supercolor
66-cm-Farbbild, Sendersuchlauf, 8-Programm-Fernbedienung

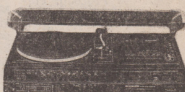


1849.-



Grundig RPC 600 Hi-Fi
100-Watt-Spitzen-Kompaktanlage mit Fernbedienung, inklusive 2 Hi-Fi-Boxen mit je 5 Lautsprechern

3099.-



Telefunken 5030 Hi-Fi
100-Watt-Kompaktanlage, Dolby, Vollmodultechnik, inklusive 2 Hi-Fi-Boxen, je 4 Lautsprecher

2099.-

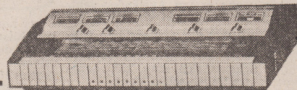


Fisher Music-Center 4025 Hi-Fi
100 Watt, Tuner mit Sensorlasten, Cassettendeck, Dolby, Memory, Hi-Fi-Spieler riemengetrieben, und 2 Fisher-Hi-Fi-Boxen, komplett

1799.-

exklusiv bei TESS

Grundig RTV 1020 Hi-Fi
Spitzenreceiver, 140 Watt



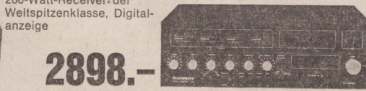
799.-

Graetz Profi 306 Hi-Fi
Spitzenreceiver, 160 Watt

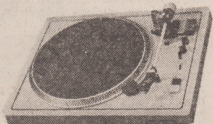


799.-

Telefunken TRX 2000 Hi-Fi
200-Watt-Receiver, der Weltpitzenklasse, Digitalanzeige



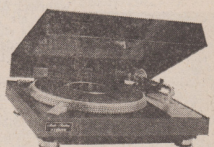
2898.-



Lenco 833 Hi-Fi
erster direktangetriebener Spieler mit berührungslöser Endabschaltung

648.-

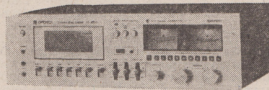
exklusiv bei TESS



Fisher MT 6225 Hi-Fi
Lineaar-Spieler, 120 Pole geben Gleichlaufgeschwindigkeiten, die kein konventioneller Antrieb erreichen kann, ohne System

648.-

exklusiv bei TESS



Sharp Optonica 3535
elektronisches Cassettensystem, 2 Motoren, Dolby, 30-17 000 Hz

1048.-

100 verschiedene Farbfernseher — 200 verschiedene Stereo und Hi-Fi-Geräte — 5 Etagen Großauswahl

TESS AUGSBURG Bahnhofstr. 6

P Einfahrt Schaezlerstraße — Wir vergüten Ihre Parkgebühr

Schwangere wird nur noch künstlich beatmet

Ärzte wollen Kind der „toten“ Mutter retten

Das Baby kann frühestens in zwei Monaten geboren werden

Washington (dnp). Seit einer Woche kämpfen Ärzte in einem New Yorker Krankenhaus um das Leben einer Schwangeren und ihres ungeborenen Kindes, obwohl die Frau bereits für „hirntot“ erklärt wurde. Die im vierten Monat schwangere 27-jährige Rosemarie Maniscalco war am 23. November in das Victory-Memorial-Hospital gebracht worden, nachdem sie in ihrer Wohnung zusammengebrochen war. Die Ärzte konnten nur noch den Hirntod feststellen. Frau Maniscalco wird seit dieser Zeit künstlich beatmet. Die Mediziner hoffen, daß das Kind gesund auf die Welt kommt, auch wenn es keine Chance gibt, daß das Hirn der Mutter jemals wieder seine Arbeit aufnimmt.

Die Herzfähigkeit der Schwangeren normalisierte sich nach dem Anschluß an das Beatmungsgerät. Auch der Herzschlag des Kindes ist nach Auskultation der Ärzte „gut“. Dennoch geben Experten den Bemühungen der Ärzte wenig Aussicht auf Erfolg. Ein Versuch, das Leben eines Ungeborenen unter ähnlichen Umständen zu retten, war im vergangenen Jahr gescheitert.

Rosemarie Maniscalco

Mindestens zwei oder drei Monate müssen die Ärzte noch warten, bis sie das Kind mit einem Kaiserschnitt auf die Welt holen können. Die Schwierigkeiten, den Fötus in dieser Zeit am Leben zu erhalten, sind ungeheuer. Andrew Hellegger, Professor für Gynäkologie an der Georgetown Universität in Washing-

ton, befürchtet vor allem, daß es unter Umständen nicht möglich ist, das Ungeborene mit den nötigen Nährstoffen zu versorgen. Außerdem sei es zweifelhaft, ob sich das Herz der Mutter auf die erhöhten Anforderungen im weiteren Verlauf der Schwangerschaft einstellen könne. Dr. Edgar Makowski, der vor einem Jahr eine Patientin in einem ähnlichen Fall behandelte, schloß sich dem. Selbst wenn es gelänge, das Kind am Leben zu erhalten, sei nicht klar, welche Schäden es vom Zustand der Mutter davontreiben könnte. Er habe die Angehörigen seiner Patientin damals davon überzeugen können, den Versuch zur Rettung des Kindes nach 48 Stunden aufzugeben.

Rosemarie Maniscalco würde in jedem Fall an das Beatmungsgerät angeschlossen bleiben. Im Bundesstaat New York darf ein Mensch erst dann für tot erklärt werden, wenn das Herz seine Tätigkeit eingestellt hat.

Autotelefon nur automatisch

Bonn (dpa). Am 31. Dezember stellt die Post die Handvermittlung im Autotelefon ein. Die etwa 1000 alten Anlagen sind dann nicht mehr zu benutzen, werden aber zur Zeit von den Autotelefonherstellern gegen neue Sprechfunkanlagen in Zahlung genommen. Heute telefonieren bereits rund 7800 Personen mit einem automatischen Autotelefon.

Auftakt im Ego-Profzeß

Angeklagter gibt die Entführung zu

Den toten Freund der Anstiftung zum Kidnapping beschuldigt

Saarbrücken (dpa). Im Prozeß vor der Schwurgerichtskammer in Saarbrücken hat der Hauptangeklagte Joachim Müller (22) am Freitag zugegeben, den Homburger Brauerei-Erben Gernot Egoß (32) im Oktober 1976 entführt zu haben. Egoß war am 8. Dezember 1976 in einem ehemaligen Westwallbunker bei Birkenfeld tot aufgefunden worden. Die Idee zur Entführung habe sein Freund Andreas Leiner gegeben, sagte Müller. Der Heizungsmeister Andreas Leiner (22), der als Tatverdächtiger verhaftet worden war, beging im März dieses Jahres in der Justizvollzugsanstalt Saarbrücken Selbstmord.

Gernot Egoß

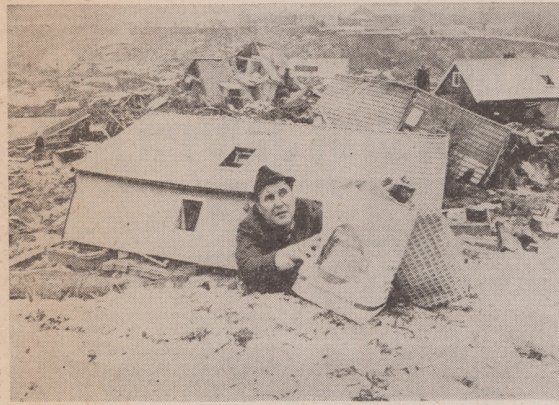
Müller ist wegen Mordes und erpresserischen Menschenraubes mit Todesfolge angeklagt. Wegen Beihilfe zum erpresserischen Menschenraub mit Todesfolge sitzt die mit Müller früher befreundete 24-jährige Ingrid Stengel aus Marburg auf der Anklagebank. Sie hatte der Polizei den Hinweis zur Aufklärung des Verbrechens gegeben.

In der Atmosphäre eines Sensationsprozesses mit spektakulären Erklärungen, Gegenklärungen und Anträgen der Verteidiger hatte am Freitagmorgen die Verhandlung vor der Schwurgerichtskammer des Landgerichts begonnen. Im Zuschauerraum ist fast jeder Platz besetzt. Die Eltern des Opfers, Liisel und Karl Egoß, sind als Nebenkläger anwesend.

Der Wahlverteidiger der angeklagten Ingrid Stengel, Rechtsanwalt Klaus John (Saarbrücken), eröffnete den Prozeß mit der Erklärung, daß seine Mandantin ihrem bisherigen Verteidiger, Rechtsanwalt Joseph Müller (Saarbrücken), das Vertrauen entzogen habe. Der Anwalt habe die Lebensgeschichte der Angeklagten an eine Sonntagszeitung verkauft. In der Zeitungs-Serie hätten sich Passagen gefunden, die wortwörtlich mit Aussagen der Angeklagten im Ermittlungsverfahren übereinstimmten. Rechtsanwalt Joseph Müller erklärte dazu, die Angeklagte sei „mit der Prozedur einverstanden gewesen“. Die Methode sei „nicht ungewöhnlich“. Es sei vereinbart worden, daß der Verlag die Anwaltskosten für die Angeklagte übernimmt und sie dafür ihre Lebensgeschichte „exklusiv verkauft“.

Wahlverteidiger John wollte eine Abtrennung des Verfahrens gegen Ingrid Stengel, da er kurzfristig das Mandat übernommen habe und nicht genügend Gespräche mit der Angeklagten führen konnte. Als das Gericht dies ablehnte und Gerichtspräsident Karl Lillig Rechtsanwalt Joseph Müller als Pflichtverteidiger bestellte, stellte John erfolglos einen Befangenheitsantrag gegen den vorsitzenden Richter. Der Prozeß wird voraussichtlich am Dienstag nächster Woche fortgesetzt.

ANGEKLAGT: Ingrid Stengel (links) und Joachim Peter Müller. Bilder: dpa



IN ZWEI TASCHEN konnte dieser Mann seine wenigen Habseligkeiten packen, die ihm nach der Erdstörkatschastrophe noch verblieben waren. Bild: dpa/UPI

Weitere Evakuierungen im Katastrophengebiet von Göteborg

Neuer Erdstorsch droht Retter

Drei Frauen noch vermißt — Notquartiere für die Betroffenen

Stockholm (dpa). Im Erdstörkgebiet von Göteborg begann am Freitag die Evakuierung weiterer Häuser und Wohnungen, nachdem Risse in Wänden die Gefahr neuer Erdbeben anzeigten. Am Mittwoch hatte eine Schrammlawne 65 Häuser des Villenvorortes Tuve mit sich gerissen und teilweise begraben. Fünf Tote und rund 80 Verletzte wurden bisher geborgen. Drei Frauen wurden am Freitag noch vermißt.

Zukunft war nicht bekannt, wie viele Häuser in der gefährdeten Zone stehen. Schätzungen sprachen von 150 bis 200 Häusern und Wohnungen. Schon am Donnerstag und Mittwochabend war eine Anzahl von Häusern in unmittelbarer Nähe des durch

den Erdstorsch entstandenen Riesenkraters geräumt worden. Ihre Bewohner und die der total zerstörten Häuser wurden zunächst in Notquartieren untergebracht. Auf dem Wohnungsmarkt Göteborgs sollen sie mit Vorrang bedient werden. Schwedische Versicherungsgesellschaften haben bereits erklärt, daß sie für alle Kosten außer denen der Grundstücke aufkommen.

Die seit Mittwoch pausenlos arbeitenden Rettungsschmannschaften von Polizei, Feuerwehr, Militär und freiwilligen Helfern mußten am Freitag ihre Tätigkeit unterbrechen, weil sie durch mögliche neue Erdbeben gefährdet waren. Man versuchte, feste Wege ins Kratergebiet zu bauen, um mit schwerem Gerät an die unter meterhohem Schlamm begrabenen Häuser heranzukommen.

In der schwedischen Presse wurde unterdessen die Schuldfrage gestellt. Wie es heißt, sollen die örtlichen Behörden das Gebiet vor 13 Jahren gegen den Rat von Experten nach einer gründlichen Bodenuntersuchung zur Bebauung freigegeben haben.

Junior-Abo bei der Bahn

Frankfurt (dpa). Eine Monatsnetzkarte für junge Leute bis zum 26. Lebensjahr wird die Bundesbahn vom 1. März 1978 an verkaufen. Das sogenannte Junior-Abonnement für 198 Mark gilt jeweils einen Monat lang, kann von jedem Tag an gelöst werden und berechtigt zu beliebig vielen Fahrten in der zweiten Klasse innerhalb der Bundesrepublik. Der bereits seit längerem angebotene „Junior-Paß“, der 98 Mark kostet und mit dem ein Jahr lang zum halben Preis gefahren werden kann, soll ebenfalls vom 1. März an auch von jungen Leuten bis zum vollendeten 26. Lebensjahr in Anspruch genommen werden können. Bisher lag die Grenze bei 23 Jahren.

Die osteuropäischen Schönen verdrängen Österreicherinnen

Jugoslawin als Ehefrau gefragt

Die deutschen Frauen bevorzugen Italiener beim Gang zum Standesamt

Bonn (dnp). Jugoslawinnen sind bei den Männern in der Bundesrepublik gegenüber anderen Ausländerinnen als Ehefrauen mit weitem Abstand am beliebtesten. Nach Auskunft des Bonner Bundesverbandes für Ehenbahnung führen jährlich rund 2000 Deutsche eine Jugoslawin zum Standesamt. Dies sei viermal soviel wie vor zehn Jahren, als noch die Österreicherinnen als Ehekanndidatinnen an der Spitze lagen.

Die Frau in der Bundesrepublik ist heiltsräftiger, wenn es um Ausländer geht. Mit geringen Schwankungen ehelichten sie in der Vergangenheit pro Jahr immer über 15 000 ausländische Männer. Dabei war stets die Italienerin Favoritin. Im Jahresdurchschnitt nehmen sich etwa 2500 deutsche Frauen einen italienischen Mann.

Nach den Beobachtungen des Bundesverbandes „entdeckt“ der deutsche Mann jetzt erst die ausländische Frau als Ehepartnerin, während die deutsche Frau den Ausländer schon als „festen Bestandteil des Heiratsmarktes eingepreist“ habe. Nach der letzten vorliegenden Zahl von 1975 ehelichten in jenem Jahr 11 000 deutsche Männer eine Ausländerin.

Nach den Jugoslawinnen sind beim deutschen Mann die Österreicherinnen am gefragtesten: Etwa 1400 Kandidatinnen aus dem Nachbarland treten pro Jahr mit einem Deutschen vor den Standesbeamten.

Bei der deutschen Frau spielte der US-Amerikaner eine Sonderrolle. Noch 1965 stellten die Amerikaner mit über 5300 Eheschließungen mit deutschen Frauen alles

Der Tod stoppt neue Karriere

R. Günzler in Berlin gestorben

Berlin. Er machte eigentlich alles — und womöglich etwas zuviel. Rainer Günzler, Journalist, Autoteiler, Rallyefahrer, Fernsehmoderator (Sportstudios) und später „Tele-Motor“ im ZDF, Fachkommentator für Fußball, Basketball, Hockey, Tennis, Boxen und natürlich auch für Motorsport, starb in der Nacht zum Freitag in einem Berliner Krankenhaus im Alter von 50 Jahren an einem Nierenversagen.

Der Autor und Regisseur von mehr als einem Dutzend preisgekrönter Dokumentationsfilme, dem auch intensive Beziehungen zur Autoindustrie (Daimler-Benz) und zu anderen industriellen Sparten (IWK-Quandt-Gruppe) nachgesagt wurden, und von dem einmal das von ihm heftig dementierte Gerücht umging, er sei mit Inge Quandt, der Millionärschön, verheiratet (was nicht stimmte), begann seine journalistische Arbeit bereits 1945 bei Radio Stuttgart.

Die Zahl seiner Hörfunksendungen kann heute nicht mehr annähernd genau angegeben werden. Man spricht von „einigen tausend“. Bald fing er auch an, als Porsche-Privatfahrer auf Rallyes mitzumischen, wechselte dann im gleichen Metier zur Konkurrenz in den Mercedes-Rennstall, wo er zwei große Wettbewerbe auf dem afrikanischen Kontinent gewann. In über 20 Jahren hat er mit anerkannten Fachwissen und technischer Präzision an die 400 Autotypen getestet.

1953 wagte er den Sprung vom Hörfunk zum Fernsehen, war zehn Jahre lang bei der ARD, ging dann zum ZDF, dem er seit der Gründung des zweiten deutschen Fernsehkanals angehörte, und moderierte dort etwa siebzehnmal das „Aktuelle Sport-Studio“. Nach einer längeren Pause, in der er sich „nur als Geschäftsmann“ betätigte, startete Günzler im Juni dieses Jahres beim ZDF das Magazin „Tele-Motor“, in dem er sich vornehmlich mit den zukünftigen Autokonstruktionen der achtziger Jahre kritisch auseinandersetzte.

Diese Samstagmorgenssendung sollte im kommenden Jahr fest ins Abendprogramm des ZDF genommen werden, ein Zeichen dafür, daß sie beim Publikum Zuspruch gefunden hat. Sie



Rainer Günzler Bild: dpa

Amerikanische Studenten angeklagt

Prozeß um Diebstahl von zwei Delphinen

Honolulu (dnp). Die beiden Delphine „Kes“ und „Puka“ waren von zwei amerikanischen Studenten, Kenneth le Vasseur und Steve Shipman, im vergangenen Mai aus dem Bassin eines Meeresforschungsinstituts gestohlen worden, um sie aus ihrer „Sklaverei“ zu befreien. Den Prozeß, in dem sich nun Vasseur und im Februar nächsten Jahres auch Shipman deshalb verantworten müssen, wollen die beiden Studenten dazu benutzen, die Freiheit für alle gefangenen Delphine zu verlangen. Der 26-jährige Vasseur beruft sich zur Rechtfertigung seiner Tat darauf, daß Menschen kein Recht hätten, solch intelligente Lebewesen in Gefangenschaft zu halten. Der Diebstahl ist aber nach Ansicht von Louis M. Herman, dem Leiter des Delphin-Forschungsprogramms, deshalb nicht zu entschuldigen, weil die Aussetzung im Meer den Tod der beiden Tiere bedeutet habe. Sie seien vermutlich das Opfer von Haien geworden.

Säureattentäter gesteht weiter

Hamburg (dpa). Weitere Zerstörungen an Kunstwerken im Hamburger Raum und 70 Hakenkreuzschmierereien hat der 40-jährige Führerführer Joachim Bollmann aus Hamburg zugegeben. Seit März dieses Jahres hatte er Säureattentate auf wertvolle Gemälde verübt.

Eine Deutsche in der Todeszelle

Den Ehemann in Nigeria erschossen — Berufung gegen Urteil eingelegt

Lagos (dpa). Im Frauengefängnis von Kirikiri am Rande der nigerianischen Hauptstadt Lagos sitzt unter den schwarzen Mitgefänglingen als einzige Weiße auch eine blonde Deutsche ein: Edith Glover (36), verurteilt zum Tode durch den Hauptstrang wegen Mordes an ihrem britischen Ehemann David. Ein Schuß aus der Jagdflinte löschte am 27. Februar dieses Jahres das Leben eines Mannes aus, der als Halodri und Schürzenjäger bekannt war, und beendete eine Ehe, die nach 15-jähriger Auf und Ab zuletzt nur noch ein Martyrium für die Frau gewesen sein soll.

David Glover (43), Chefmechaniker bei der französischen Firma CFAO, hatte nach einem Streit am 26. Februar die Bitte seiner Frau um Scheidung abgelehnt. Als sie sich darauf im Schlafzimmer einschloß, stieß er die Scheibe des vergitterten Schlafzimmersfensters ein, so daß die Spitze ins Kinderbettchen der

damals 18 Monate alten jüngsten Tochter Angelique regneten, und schlug ein Loch in die Schlafzimmertür.

Dann will Frau Glover ihren Mann plötzlich rufen gehört haben: „Edith, komm raus. Edith, komm raus!“ Vor Gericht gab sie an, es habe wie Hülferufe geklungen. Sie nahm die Jagdflinte von der Wand, lud durch, öffnete die Tür und zerschloß ihrem Mann den Hinterkopf. Richter I. O. Acoro nahm es Edith Glover nicht ab, daß sich der Schuß versehentlich der Mordvorsatz und verurteilte sie zum Tode.

Edith Glover kann sich über Beweise der Sympathie und des Mitgefühls nicht beklagen. Mitglieder der deutschen und englischen Kolonie in Lagos sammelten für sie, besuchten sie im Gefängnis und bringen ihr Essen und Körperpflegemittel. Die Firma ihres Mannes übernahm die Kosten der Verteidigung

durch einen der führenden Anwälte Nigerias: Chief (Hauptling) Rotimi Williams, der sich auch als Vorsitzender der Verfassungsentwurfs-Kommission einen Namen gemacht hat. Die Haftbedingungen in Kirikiri sind erträglich. Die Einzelzellen bestehen aus kleinen Reihenhäusern, die um einen teils schattigen Innenhof gruppiert sind und deren Türen tagüber offenstehen. Das weibliche Wachpersonal ist verständnisvoll.

Chief Rotimi Williams hat noch am Tage der Urteilsverkündung am 12. August Berufung eingelegt. Die deutsche Botschaft hofft, daß das Berufungsverfahren, für das noch kein Termin feststeht, binnen eines Jahres nach dem erstinstanzlichen Urteil beendet werden kann. Fest steht nur, daß in Nigeria noch keine Frau, die in einem ordentlichen Verfahren zum Tode verurteilt wurde, sich tatsächlich hinter Gittern befindet.

Orient-Teppiche



HEDJAZI

TOTAL-AUSVERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe noch bis 19. Dezember 1977

● Jetzt 30 - 50% unter Normalpreis. Erfüllen Sie sich jetzt einen Weihnachtswunsch von bleibendem Wert. ●

Nach siebenjähriger Geschäftszeit geben wir aus familiären Gründen unseren gesamten Warenbestand in echten Perserteppichen, Brücken, Läufern und erlesene feine Stücke aus sämtlichen Provenienzen (Ghur Seide, Esfahan auf Seide, Keschah, Bidjar, Sarugh usw.) auf. Wir bieten Ihnen ein reichhaltiges Angebot einwandfreier Qualitäten, sämtliche Teppiche mit Urkunden und Echtheitsgarantie. Der weiteste Weg lohnt sich. Geschäftszeit: Werktag 9.00 - 18.30 Uhr, Samstag 9.00 - 18.00 Uhr, durchgehend geöffnet.

8900 Augsburg, Leonhardsberg 17, gegenüber Betten-Huber - Telefon 51 81 12

Einige Preisbeispiele

Esfahan Kork auf Seide	220 x 155	11 900,-
Esfahan Kork auf Seide	160 x 105	5 900,-
Keschah fein mit Seide	212 x 138	7 900,-
Ghum mit Seide	171 x 103	2 200,-
Keschah	166 x 110	2 200,-
Bidjar	195 x 135	1 600,-
Ghum	210 x 138	1 700,-
Sarugh	160 x 100	1 350,-
Saman alt	548 x 378	11 500,-

Immobilien / Geschäfte

Von Privat
wegen Stellenwechsel zu verkaufen:
Bungalow, 150 qm Wohnfl.
mit Komfortaufsatz, 680 qm Gart.
2 Garagen, herrl. Südhang, Nr. 1973,
angelegter Garten, 12 Autostell., Teil
von Stadtm. Augsburg, 33 000 DM.
Angebote unter: Nr. 80 676 an die AZ.
Telefon (061 72) 3 44 05

Einfamilienhaus
bei Welden
für Handwerker, voll unterkellert, m.
3000 qm Grund, zu neuem Sportplatz
von nur 135 000,-
11 000,- ER, erf. Rest. gütst. Finanz.
Immob. W. J. Sacher, 89 Augsburg
Butzner Str. 4, Tel. 0821 711017

Traum-Wohnung
Exklus. Galerie-Studio-Wohnung mit
Durchgang in rest. ruh. Lage, Tram
Göge, 4 ZKR, 130 qm, bef. 678,
8 7b, nur DM 217 000,-
Imm. Schmid, RDM, Augsburg
Telefon 51 10 00

erstellt
Freistehende Bungalows
am Waldrand von Düringen
ausgewähltes, individuelles Programm
• verschiedene Haustypen • Wohnflächen
zwischen 110 qm und 155 qm • ca. 600 qm
Grundstücksgrößen

• hohe Qualität
• exklusive Ausstattung
• ausgezeichnete Planung
• sehr preiswert
Verkaufsbüro durch den Bauherren
K. Heschel KG
Ahornweg 34, 8901 Stadlengen
Telefon (0821) 52 40 92

Bungalows
10 Min. westl. v. Augsburg, ca. 500
qm Grund, 3 ZKR, 130 qm Wohnfl., m.
Neubau, ca. 140 000,-
REWO GmbH
Telefon (09134) 6234

SIEBENTSCHEID
Hauspart. 7, in kleiner Wohnlage
21. Kfz., Bad, Bk., 62 qm, 2. St.
Ostseite, sündl. Steuerterrasse, sofort
beziehb., für 79 500 DM. zu verk.
Telefon 3 71 41 am Montag

**Metzgerei-
filiale**
In der Innenstadt von Augsburg
altersnah zum 1. Januar 1978
zu vergeben
Tel. (0821) 552492 od. 511794

**Lebensmittel-
markt**
Friedrichshof, Jahresmarkt ca. DM
700 000,- umständl. bef. zu ver-
kaufen, für Warenübernahme ca.
DM 35 000,-, 46 000,-, 48 000,-
Zuschrit. unter: 50785 an die AZ

**Existenzfähiger
HOF**
20 ha, neuzeitlich eingerichtet, mit
totem u. lebendem Inventar, Wald-
bestand, westlich Augsburg zu verk.
Ang. unter: 37363 an die AZ

Garagen
Abgedacht, Tiefgaragen-Stellplätze
im Zentrum Pforze, Kaufpreis 28,-
zu verkaufen, Näheres unter:
Telefon (0821) 3 06 11
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

Fischwasser
(Baggerwehre), ca. 1 1/2 ha, zu ver-
pachten, Ang. bis 1. 1. 1978 an die
Gemeindeverwaltung 8871 Kemnat

Grundstück
ca. 2000 qm
an Bach gelegen in Gemarkung Möhl-
hausen zu verkaufen, Angebote er-
reichen unter der Nr. 50 588 an die AZ

Appartement-Wohnung.
Wohnfl. 40 qm (rep. Küche, Eddie,
Bad, Balkon), ruhige Lage, Nähe Don
Bosco, von Privat zu verkaufen
DM 130 000,- + Tiendaage
Telefon 7 50 31/Ang.
an 19 Uhr unter: 55 23 72

Haben Sie das Stadtleben mit? Lassen Sie
sich ruhig, Plätzen auf dem Lande, das
ruht Sie bitte bei Rühmann, Tel. (0821)
628 in 8852 Rain/Gempling 514 an. Wir
bleiben Ihnen eine mit einer kleinen
Komfort (06-21, 7 ZKR, Bad u. Ab-
stellräume) im Stil der 20er Jahre, ca.
3 km v. Rain a. d. (einstufige Einkaufs-
möglichkeiten) in der Nähe v. Donaueschingen
und Neuburg, gelegen, 1200 qm Grundfl.,
VB ca. DM 130 000,-. Sollten Sie also in
Verbindung und genügend Kleingeld haben,
dann zögern Sie nicht länger.
Sonderangebot, Gelegenheitskauf, 2-Fam.-
Haus, Friedberg-Weid, 275 000,-, Köhler
u. Ulrich GmbH, Immo. RDM, Telefon
(06 33) 51 77

MOBILIENBÜRO
Franz V. Kowalski
8901 WESTHEIM
bei AUGSBURG
P-Rosegger-Str. 2a
Telefon 51 10 00

Einfamilienhaus
ca. 29 km nordwestl. v.
Augsburg - in Wertingen Stadt - verkaufte
ich heute! Ich Samstag - nach dem
Motto: „Wer zuerst kommt, malt zuest“ -
ein sehr schönes, gut erb. u. gepflegtes
freistehendes - in unweiblicher Süd-
gelegenheit Einfamilienhaus - E+D - 850 m.
voll unterkellert, kanalisiert, 11 k. u. w.
v. Hohenheim, mit im Erdgeschoss -
Korridor, Diele, große Wohnküche, Wohn-
zimmer, Kinderzimmer, Bad WC, Dache-
schub - Vorrat, ein sehr großes u. h. kl.
Zimmer, Wäsche, insgesamt - ca. 85 qm
alles (typisch in Schilf - erdumt, d. h. kl.
sofort frei u. beziehb. - ruhig, große
u. wunderschöne - 1016 qm große
Gartengrundstücke (Obstbäume etc.), 1150
ca. 1000,- DM in Bar (für die mehr ha-
ben, um so besser), der Rest ist bereits
durch Abschl. Lebensversicherung finan-
ziert, 100 000,- DM, 100 000,- DM, 100 000,-
wenn das kein einmaliges glückliches Wei-
nachtsangebot ist?! Heute! Ich Samstag!
Kontakt - ohne Hohenheim - 100 000,-

Altenheim
Gelegenheit! Zweifam.-Haus, 3 ZKR,
1963 - gut erhalten - m. 2. Diele, 3 ZKR,
E+D - 185 - u. 1 x 75 qm Wohnfl., Vollk-
er. Garage - 1300 qm gepfl. Garten, 1000
qm westl. v. Augsburg bei Zusmarshausen
(Autobahnanschl.) gelegen, für 160 000,-
DM, erforderlich - 30 000,- DM, der Rest
ist bereits finanziert. Alleinverkauf!
Reinhold, D. B. J. 02222
fl. k. u. w. v. w. kanalisiert, ständl. Anschl.
- mit Grundriss, 4 ZKR WC, Wohnfl. -
116 qm - noch bis Juni 78 für monatl.
3000,- DM plus Nebenkosten vermietet -
voll unterkellert, 1000 qm, 1000 qm
berli. Hohenheim, 1000 qm Grund
- 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
in der, der Rest ist finanziert u. kann
abgenommen werden. Ich Samstag!
Reinhold, D. B. J. 02222
Preisgebot! Gepl. gut erb. 1.5-2-Fam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Burgund, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
- 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Altes, reparaturbed. Einfam.-Haus - 703 qm
Wohnfl., 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
- in Markt Rettenbach bei Mindelheim,
für DM 38 000,-, erforderlich - 5000,- DM
Rest Finanzierung
Spottpreisangebot! Altes Mietwohnhaus
in Augsburg Stadt - Umwelt Wertbäume
E+D - 129 - u. 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
schlüsse - 6 x 2 ZKR WC u. separ. Haus-
WC, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
- 1330,- DM, für 130 000,- DM, erforderlich
10 000,- DM in Bar, der Rest ist finan-
ziert
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

ALFRED RESSE
IMMOBILIEN AUGSBURG
LUDWIGSTR. 21, TEL. 51 61 97

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

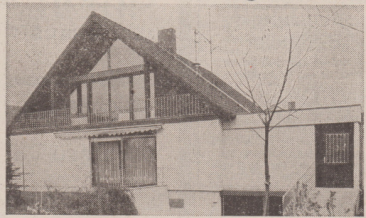
Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes
Mietwohnhaus - E+D - 129 (4 Wohnun-
gen), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
stehendes massiv. Backsteinverkleidung, ein-
ger. Lagerung, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
ger. asphaltierter Hof, 1000 qm, 1000 qm
eigene (Pkw) - in Augsburg Stadt Nähe
Verkehrsbüro, für 168 000,- DM, erforderl.
- 30 000,- DM, der Rest ist finan-
ziert
Bungalowbauplatz - 970 qm, voll erschlos-
sen, 29 km westl. v. Augsburg (Alten-
heim), 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bauplatz - 880 qm, für E+D - voll, voll
erschlossen, ca. 19 km nordöstl. v. Augs-
burg, für 24 000,- DM, erforderlich
Sittliche Angelegenheiten verstehen sich Klü-
ster plus 30,- DM, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
Bitte, nur kein unnötiger Schriftverkehr!
Anruf möglich!
Telefonate und Besprechungen laufend
Samstag/Sonntag!

Altenheim
Das Angebot! Altes, gut erb. Einfam.-
Haus, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm, 1000 qm
WC u. dazugehöriges, voll unterkellertes

IMMOBILIEN/GESCHÄFTE

— Verkäufe / Verpachtungen —

Heute planen — morgen bauen



Unser Musterhaus in 8881 Weisingen bei Dillingen, Frühlingstraße 10, ist geöffnet. Werktags nach Vereinbarung, am Sonntag von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Massiv mit präton KG Fertigteilbau

8880 Dillingen/Donau
Donauwörther Straße 100
Tel. 0 90 71/21 21

31 Reihenhäuser

Ihr gehehene Ansprüche
in Hausetten, Lehrsstraße
(vis-à-vis vom NEUKAUF)

Wir bieten hier einen Reihenaustyp zum Kauf an, wie wir ihn selbst ca. 450 m südwestlich „An der Thurgauer Straße 2-34 c“ erstellt haben.

Diese Kaufgeheimnisse finden ob ihrer Schönheit und Vorteile regen Zuspruch seitens der Kaufinteressenten und demzufolge einen außerordentlich raschen Absatz.

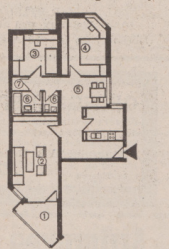
Wir informieren Sie gerne ausführlich über unser neues Angebot.

bau boden
Wohnungsbau GmbH & Co. KG
8903 Kollbrunn, Ahornstr. 16
Telefon (0 82 31) 42 48

Musterwohnungs-Premiere

Augsburg, beim Roten Tor

Sehenswert, die 3-Zimmer-Musterwohnung mit 82 qm.



11/2, 2, 3 Zimmer
ab DM 1.600,- pro qm

- ① Herrliche Süd-Loggia mit Blick über Augsburg.
- ② Wohnzimmer mit flexiblen Stellmöglichkeiten.
- ③ Kinderzimmer, in dem auch noch Nachwuchs Platz hat.
- ④ Schlafzimmer mit großen Stellflächen.
- ⑤ Helle, freundliche Eidele mit kurzem Weg zur Küche.
- ⑥ Separates Bad, separates WC.
- ⑦ Platzsparender Abstellraum.

Spitzen-Lage
Besser können Sie gar nicht liegen: Alles im 10-Minuten-Umkreis: Bahnhof, Schulen, Läden, Schwimmbad und Siebentischwald. Und Ihr Nachbar ist das gute, alte Augsburg.

NH-Finanzierungsmodell
Wir zeigen Ihnen, wie man beim Finanzieren spart. Finanzierung bereits ab 10% Eigenkapital möglich.

NH-Sicherheit:
seit über 50 Jahren
Keiner kann mehr Sicherheit bieten. Fragen Sie Ihre Bank.

Besichtigung der Musterwohnung: Samstag u. Sonntag 14-16 Uhr
(oder nach Vereinbarung) in Augsburg, an der Ecke Rembold-/Provinzstraße.

Achten Sie auf unsere Beschilderung. Bitte fordern Sie Prospekte an.

NEUE HEIMAT
Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft mbH
Schaffelshausstraße 8, 8903 Augsburg
Telefon 0821/3 61 21

Start zum Verkauf der letzten 3-Zi.-Whng.

LECHHAUSEN, Schillstr. 21
Als Ersterwerb einer modernen 3-Zi.-Wohnung, haben Sie beim Einsatz von nur DM 20.000,- Eigenkapital keine höhere monatliche Belastung als Miete für eine gleichwertige Wohnung.

Kaufpreis schon ab 88.800,- DM

monatliche Belastung (3-Zi.-Whng.) incl. Wohngeld 508,- DM.

Ein besonderes Weihnachtsgeschenk wartet darüber hinaus noch auf Sie!!!

Wenn Sie schon einen Steuerfreibetrag (7b-Absetzung) sofort auf Ihrer Lohnsteuerkarte eintragen lassen, haben Sie im Dezembergehalt

mindestens 880,- DM Netto-Gehaltserhöhung

Fragen Sie unseren Berater, Herrn Stuhler, am Sonntag, 4. Dezember 1977, von 10.00-12.00 Uhr

Unsere voll möblierte Musterwohnung im Anwesen Schillstr. 21, EG rechts, steht zur Besichtigung frei.

Landes Immobilien
Gesellschaft
Halderstraße 3

im Hause der Stadtparkasse Augsburg
Telefon (08 21) 3 25 57 67
Herr Stuhler, Telefon (08 21) 3 25 59 71

Sonthofen südlichste Stadt Deutschlands

In herrlicher Alpenlandschaft in erhöhter Lage in Sonthofen-Steig entsteht der 3. und letzte Bauabschnitt m. 10 Ferienwohnungen; erstklassige Bauausführung im Allg. Stil. Quadratmeterpreis schon ab 1878,-; Konzeptionspreis in dieser Lage und Bauqualität besitzt, in der bereits fertiggestellt. Wohnanl. sind jederzeit möglich.

HOLZER KG & CO. IMMOBILIEN
8972 Sonthofen
TEL. 0 83 21/32 42

modern wohnen

Bauträger GmbH - Am Katzenstadel 34
8900 Augsburg - Telefon 0821/3177

Neusäß

Komf.-Doppelhäuser mit überdachter Terrasse
Grundstücke ab 400 qm, variable Grundrisse, über 130 qm Wfl., Dachgeschoss ausbaufähig, Wohnzimmer 45 qm, 2 große Kinder- u. 1 Schlafzimmer, Balkon u. überdachter Terrasse, je 21 qm, Innen- u. Außenklima, qualitativ hochwertige Ausstattung (Markenfabrikate), Bad mit separater Dusche, 2 Waschküchen, u. Spiegelschränken, Notruf! garantierte Festpreise, günst. Finanzierung. Bürozeit: Montag bis Freitag von 8-12 und 14-17 Uhr

HANDELSBÜRO FRANZ HUBER

1-Fam.-Haus Althaus-Zentrum, renov., guter Zust., 6 Zi., Kd., Bad, 2 WC, 120 qm Wfl., 2 Garagen, ruhige Lage, nur 145.000,- VB, erf. 60.000,-.
1-Fam.-Haus westl. Augsburg, freist., Bj. 62, 6 ZK, 2 WC, Balkon, ca. 140 qm Wfl., 200 voll unterk., sofort beziehb., nur 140.000,- DM
Bungalow bei Meitingen, Bj. 69, 130 qm Wfl., 5 ZK, Südost, Öl-Zi., 600 qm Grd., Südhang, Gar., 220.000,- VB
REN A-Kriegshaber, Bj. 66, 4 ZK, 120 qm Wfl., Südost-Balk., Öl-Zi., 470 qm Grd., kl. Schwimmbad, Garage, kurzfr. beziehb., 195.000,- VB

Doppelhaushälfte

In Diedorf, Wohnfl. 123 qm, Dachgeschoss ausbaufähig (35 qm), Grundstücksgröße ca. 400 qm, Ziegelmauerwerk (Außenwände 36,5 cm), Naturholztüren u. -fenster, Isolierverglasung, Marmortreppe, Topplandhaus, Festpreis inkl. Erschl. DM 209.800,-, Rohbaufertigstellung Ende November, bezugsfertig Frühjahr 1978.

ILA-Bau GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 7, 8901 Diedorf
Tel. (0 82 38) 20 71-75
Bürozeit: Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung

89 AUGSBURG, Schülestr. 15
(neb d. Roten-Tor-Schule)
Telefon: 574336

DHJ Wullerath, Neubau, Bestausst., 108 qm Wfl., Dachstuhl vorb., Öl-Zi., Garage, 340 qm Grd., ruhige Lage, 198.500,-, keine Maklergeb. Doppelhäuser Bergheim, Neub., rust. Bauweise, 4 ZK, Freisitz, Balkon, Dachstuhl vorb., Öl-Zi., 405 qm Grd., Gar., 219.350,-, keine Maklergeb. Mehrfam.-Haus Holzohl, 5 Whgen., mit Bad u. Du., 434,45 qm Wfl., Öl-Zi., 860 qm Grd., erdfl. 100.000,- Wohnanlage A-Zentrum, Bj. 61, Öl-Zi., 28 Whgen., mit Gewerbetz. 15 Gar., Lift, 1750 qm Grd., 110.000,-, Jahresmiete, erdfl. nur 400.000,- DM

Bauen Sie richtig. Bauen Sie energiebewußt und zukunftsorientiert. Verschonen Sie nicht auf den wirtschaftlichen optimalen Wärme-, Schall- und Feuchtheitschutz für den geplanten Neubau. Bauen Sie preiswert mit den ausverkauften Material der Natur hergestellten

ZK-THERMOPOR-ZIEGELN

Die stark wärmedämmende „Horizontallöcherung“ mit den kräftigen, versetzten Stegen liegt quer zur Wärmestromrichtung (bisher parallel). Der ZK-THERMOPOR-ZIEGEL bietet verschiedene Rohdichten - genau die richtigen für sämtliche Wandtypen Ihres Hauses.

ZK-THERMOPOR-ZIEGEL sind bauphysikalische Spitzre.
ZK-THERMOPOR-ZIEGEL werden bundesweit von über 46 namhaften und modernen Zieglwerken hergestellt. Fordern Sie THERMOPOR-Informationen an. Informieren Sie sich und lassen Sie sich persönlich beraten. Täglich beim ZIEGEL-KONTOR ULM, Olgastraße 94, Tel. (07 31) 66432.

ESWBAYERN

Kaufeigenheime

Augsburg

Caron-du-Val-Straße

15 Reiheneigenheime

Typ A mit 129 qm Wfl.

Preis ab 228.000,-

5 Reiheneigenheime

Typ B mit 134 qm Wfl.

Preis ab 245.000,-

6 Garteneigenheime

Typ GHV-P mit 120 qm Wfl.

Preis ab 325.000,-

Unser Baugrund liegt in nächster Nähe des Naherholungsgebietes Siebentischwald. Solide Ziegebauweise, gediegene und zeitgemäße Ausstattung, maximale Wohnqualität durch attraktive Grundrisse.

Eigentumswohnungen

Stadtbergen

Bismarckstraße

45 Eigentums-

wohnungen

1½ - 5½ Zimmer,
44-106 qm/Wfl.

Beratung und Verkauf

Unser erfahrener Finanzierungsfachmann steht Ihnen gerne zu einem ausführlichen Informationsgespräch zur Verfügung.

Jeden Donnerstag von 9.00-12.30 Uhr
in unserem Beratungsbüro, Spenglergäßchen 7a, Augsburg (innere Mission).

ESWBAYERN

Evangelisches Siedlungswerk
Gemeinn. Bau- u. Siedl.-Ges.
8900 Augsburg, Leopoldstr. 10
Telefon (0 82) 54 80 71

PREISGÜNSTIGE KOMFORT-EIGENHEIME NEUSÄSS

● Beste Bau-Qualität ● Wohnfläche bis 182 qm ●

Individuelles Doppelhaus-Programm mit Gartengrundstücken bis zu 820 qm! Überdachung des Hauseingangs zur angebaute, großen Garage; Sonderwünsche bezüglich der Raumaufteilung können noch berücksichtigt werden, so z. B. zweites Zimmer neben Wohn-/Essraum; große Bäder mit zusätzl. Dusche und zwei Waschküchen; geräumige Diele; große Terrasse, zusätzl. Freisitz u. überdachter durchgehender Balkon; notarielle Festpreise ab DM 214.580,-; Rohbaubesichtigung jederzeit möglich (auch am Wochenende); Frühjahr 1978 bezugsfertig.

Keine Käuferprovision! Unverbindliche Beratung und Alleinverkauf durch

Imm. Reiter (RDM) - Augsburg, Karlstr. 2, T. 38041

Die Steinzeit ist längst vorbei!

Mit ausgebautem Dachstuhl
120 qm Wohn-/Nutzfläche
Komplett mit **145.200,-**
Keller ab DM
Wo bekommen Sie das sonst?
16 Monate Langzeit-Festpreis-Garantie, wahlweise 3 verschiedene Außenputzstrukturen sowie Ausstattungsdetails, für die Ihnen andere Hersteller glatt 15.000 DM abknöpfen. Informieren Sie sich Musterhausbesichtigungen
Sa/So 13-17 Uhr in Steppach bei Augsburg, Kellenstr. 7.
Auch wochentags von 8-17 Uhr. Grundstücke sind vorrätig.

Typ der Woche:
FischerHaus
Atelier 1

Wohnen	26,93 qm
Eltern	15,41 qm
Essen/Küche	17,24 qm
Bad	5,68 qm
Diele	8,62 qm
WC	1,97 qm
Flur	1,27 qm
DG W/N-Fl.	42,81 qm

FischerHaus

Coupon: Erbitten kostenloses Informationsmaterial
Adresse

8465
Bodenwörth
Tel. 09434/1024

Wie Sie mit eigener Leistung beim Schwörer-Selbstausbauhaus eine 5stellige Summe sparen und dazu 3000 DM geschenkt bekommen können.

Mit eigener Leistung sparen Sie bei jedem Schwörer-Selbstausbauhaus immer eine 5stellige Summe. Ihre Eigenleistung ersetzt Eigenkapital, d. h. Sie können früher bauen als Sie denken und damit auch viel mehr sparen.
Und wenn Sie sich noch in diesem Jahr für ein Schwörer-Selbstausbauhaus entscheiden, erhalten Sie als Innenwände und die Einbau-Garderoberkostenlos. Das sind noch einmal 3000 DM!
Ihre Eigenleistung ist übrigens nicht schwierig: Malern, Tapezieren, Decken verkleiden, Fliesen und Boden verlegen, Sanitärobjekte anschrauben, Armaturen montieren, Türen einbauen und Heizung installieren (Letzteres übernimmt auch Schwörer).
Vorher liefert Schwörer die Hauptsache: das Haus. Außen fix und fertig mit allen Fenstern, Außenrollläden, Elektroinstallation sowie Sonnenenergie-Anschluss und den massiven Vorzügen der neuen Generation, wie Vollwärmeschutz-Fassade, insgesamt 11 cm Isolierung in den Außenwänden, doppelschaligen Außen- und Innenwänden. Die Wärmedämmung ist überdurchschnittlich (65 % über DIN), die Schalldämmung optimal, ebenso Wertbeständigkeit und lange Lebensdauer.
Und selbst ausbauen können Sie jedes Schwörerhaus aus 4 großen Programmreihen von 70 bis 200 qm im EG, vielen, vielen Grundrissen, auf Wunsch auch mit Selbstbaukeller, mit dem Sie nochmals mindestens eine 5stellige Summe sparen können, und ausbaufähigem Dachgeschoss. Bitte fordern Sie kostenlose Informationen mit dem Kupon auf einer Karte.



Wertkupon
Bitte informieren Sie mich über Ihr eigenes bestes 3000-DM-Angebot.
Bitte schicken Sie kostenlos Informationen über das Schwörerhaus an:
Postfach 10
Hans Schwörer KG
7425 Hohenheim-Oberthulba

SchwörerHaus. Das RICHTIGE Haus.

IMMOBILIEN/GESCHÄFTE

— Verkäufe / Verpachtungen —

LÖSCH-PARK Wohnen im Grünen



Individuelles Wohnen in angenehmer Gemeinschaft

Komfortabelste EIGENTUMSWOHNUMGEN — komplette Küchen mit Dunstabzug — Veloursteppich — doppelte Außenmauern — unterhaltsfreie Außenfassade — Hallenbad — Sauna — Partyraum — geringe Hausgeldkosten.

Günstige Finanzierung: z. B. mit DM 25.000,— Eigenkapital, mtl. Belastung (2-Zimmer-Wohnung inkl. Tiefg.) nur DM 445,—.

FÜR GELDANLEGER: Bis 7% Nettoverzinsung. Notarielle Vermögensgarantie. — Alle Steuervorteile.

BESICHTIGUNG UND BERATUNG: Jederzeit auch Samstag od. Sonntag nach telef. Anmeldung, Telefon (08 21) 3 09 90.

Alles aus einer Hand

ETW - Zentrum
1-Zi.-App., 34,67 qm, sof. beziehb., Altbau, DM 50.000,—
3 Zi., 64,20 qm, Altbau, Zentrumslage, leerstehend DM 118.000,—

4 Zi., 104 qm, Toplage, Südseite, 2. OG, s. g. Ausst., Schwimmbad u. Sauna im Hause, inkl. Garage DM 145.000,—

2x 1-Zi.-App., Nähe Perlach, je 26,14 qm, Bj. 74, Westseite je 38.000,—

Appartements - Schwaben Center
1 Zi., 29,8 qm, 6. OG 45.000,—
1 Zi., 38,8 qm, 9. OG 49.000,—
1 Zi., 43 qm, 5. OG 52.000,—
2 Zi., 58,7 qm, 13. OG, Südwestlage, Bj. 72 78.000,—

3 Zi., Göggingen, 80 qm, 1. OG, Südseite, Bj. 74 DM 119.000,—
4 Zi., Kriegshaber, Süd u. West, 2. OG, Bj. 72/73, 2 Bäder 147.000,— Garage 6000,—

2 Zi., Hochzoll-Süd, 56 qm, Eo. Bj. 73, Rolläden 69.000,—

3 Zi., Hochz.-Süd, 84 qm, 2. OG, Bj. 72/73, großer Balk., Teppichböden, Einbausch., Thermopan DM 124.000,—

1-Zi.-App., Hochz.-Süd, 1. OG, West, Bj. 65, 2H DM 44.000,—
3 Zi., Oberhausen, 81 qm, Südseite, 2. OG, Bj. 72 93.000,—

Landes Immobilien Gesellschaft
Beratung und Information bei Stadtparkasse Augsburg, Kreissparkasse Augsburg, Stadtparkasse Friedberg sowie bei den Bezirksleitungen der Bay. Landesbausparkasse in Augsburg, Friedberg und Schwabmünchen.
☎ 0821/3255767 o. 726 - Vormerk Tag u. Nacht (Anrufbeantwort.)

Reihenhäuser

In bevorzugter Wohnlage in Häunstetten, Isarstraße (Nähe Siebentischwald), Baubeginn im Frühjahr 1978, mit Festpreisen einschl. aller Erschließungs- u. Anschlußkosten zu verkaufen. Wohnfläche 114 qm.

Beratung (auch in Finanzierungsfragen) und Verkauf nur durch den Bauträger.

In Planung auf gleichem Grundstück Eigentumswohnungen in 2geschossiger Bauweise.

Leo Würz - Bauunternehmen

Augsburg 21 - Angerstraße 17 - Telefon (08 21) 24 50 52

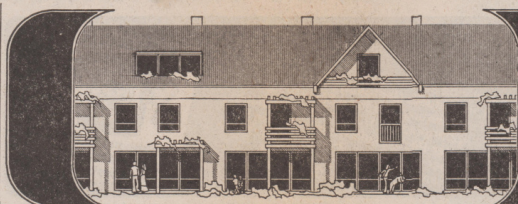
Eigentumswohnungen unmittelbar am Wertachufer

Die letzten 4-Zimmer-Wohnungen stehen zum Verkauf

- Vorbildliche, großzügige Grundrisse mit 116 qm
- Bewährt gute Bauweise und Ausstattung
- Schönste, ruhige Wohnlage in Pfersee
- Bezugsfertigkeit im Januar 1978
- Günstige Festpreise ab 1285,—, alle Steuervorteile

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch Wohnbauunternehmen

H. Baur oHG 8900 Augsburg
Körnerstraße 11, Tel. 5240 11



Neu in Häunstetten. ** REIHENHAUS "RUSTIKAL"

Dieser beliebte Haustyp hat vielfältige Variationsmöglichkeiten, vom Grundriß bis zur Fassade. Sie wählen und erhalten »Ihr individuelles Haus« — zum Festpreis! Wohnfläche 108 bis 143 qm. Baubeginn demnächst. Wir informieren Sie gerne näher, auch über unsere weiteren Reihenhausprogramme »Exclusiv« und »Gartenhof«.

Augsburg, Oberländer Straße 18. Tel. 61941
Montag-Donnerstag 8-17, Freitag 8-13 Uhr und jederzeit nach Vereinbarung.

S.KLAUS



Das fertige Fertighaus

Das Haus für jeden Wunsch u. jeden Bedarf



- Haus und Keller aus einer Hand
- Lückenlose Qualitätskontrolle
- Variable Raumaufteilung
- Optimaler Wärme-, Schall- und Feuerschutz
- Wartungsfreie, hinterlüftete Steinfassade
- Warmwasser-Fußbodenheizung
- Günstiger Festpreis für Haus und Keller

Gebrüder Christa

GmbH + Co. — Fertigbau KG —
8880 Dillingen — Postfach 1130
Telefon (0 90 71) 28 44
Musterhaus in 7012 Fellbach bei Stuttgart, Fertighaus-Zentrum, Höhenstr. 17, Tel. (07 11) 52 27 97



2 DOPPELHAUSER IN FRIEDBERG

Begehrte, ruhige Lage in Baulücke Völscher Straße, individuelle Gestaltung, 112 qm Wohnfläche, modern ausgestattet, Dachausbau vorbereitet, Garage, ca. 320 qm Grund, jetzt Baubeginn.

I. GRAUF - 8904 FRIEDBERG
Aichacher Str. 11 — Tel. 601337

Bauen Sie auf Raiffeisen - Raiffeisen baut für Sie.

19 anspruchsvolle Eigentumswohnungen

Wir bauen im harmonisch gewachsenen, ursprünglich erhaltenen Teil von

Göggingen

Krautgartenweg, eine kleine individuelle Wohnanlage. Ruhige Nachbarn, ein schönes Grundstück mit Bachlauf und altem Baumbestand und später parkähnliche Außenanlagen sowie die Nähe zu allen Versorgungseinrichtungen und der Straßenbahn sichern einen hohen Wohnwert. Unser Angebot umfaßt sonnige Wohnungen mit großen Loggien, Balkonen bzw. Terrassen, 2-4 Zimmern und mit einer Wohnfläche von 64-119 qm.

Außerdem charaktervolle Maisonette-Eigentumswohnungen mit ideenreicher Architektur und großen Sonnenterrassen, mit 4 Zimmern und viel Wohnraum (von ca. 117-141 qm) in Terrassen- und Galeriegeschö.

Beratung an der Baustelle, Sa. von 13-16 Uhr

Beratung und Verkauf durch den Bauherrn

und durch: Bayer. Raiffeisen-Zentralbank AG, Schießgrabenstr. 14, 8900 Augsburg, Telefon 0821/3 10 41

Günstiges Baugeld durch die Raiffeisen-Organisation!

Beratung und provisionsfreier Verkauf durch die obigen Banken und den Bauherrn:

Wohnungsbau- u. Verwaltungsges. mbH & Co KG.

8 München 5, Klenzestr. 38, Tel. 089/26 90 21

☎ 0821/556061/62

Die Ersten und Besten.

Neue Eigentumswohnungen in Augsburg, am Lech.

Der Verkauf beginnt. Wer jetzt kommt, hat die erst-beste Auswahl.



NH-Qualitäts-Wohnungen Maßgeschneiderte Grundrisse, Ziegel-Massivbauweise, Qualitäts-Teppichböden und Isolierverglasung.

2-2½-3-3½ Zimmer ab DM 1.486,— pro qm.

Herrliche Lage am Lech Mit gepflegten Parkanlagen. Ein Wohngefühl die herrliche Umwelt, die frische Luft, die Ruhe. Hier in Lechhausen an der Euler-Heipin-Straße haben Sie Geschäfte, Schulen und Straßenbahn fast vor der Haustüre.

NH-Finanzierungsmodell Wir zeigen Ihnen, wie man beim Finanzieren spart. Finanzierung bereits ab 10% Eigenkapital möglich.

NH-Sicherheit: seit über 50 Jahren Keiner kann mehr Sicherheit bieten. Fragen Sie Ihre Bank. Bitte informieren Sie sich über unser erst-bestes Angebot.

NEUE HEIMAT SCHWABEN

Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft mbH Schießgrabenstraße 8, 8900 Augsburg Telefon 0821/36121

THOSTI BAUKTIEFENGESellschaft

Wir haben in Göggingen in hübscher, ruhiger Lage die neue Baumaßnahme begonnen!

Eigentumswohnungen, Neudecker Str.

In Ziegelbauweise, sehr gediegener Ausstattung, mit großzügigen, familiengerechten Grundrissen. — Tiefgarage — Grünanlagen — Kinderspielplatz.



2-Zimmer-Wohnungen 64,74 qm
3-Zimmer-Wohnungen 80,07 qm
3-Zimmer-Wohnungen mit Ebdiele 86,51 qm
4-Zimmer-Wohnungen mit Ebdiele 99,76 qm

Entscheiden Sie sich jetzt, noch haben Sie die beste Auswahl!

Hier wohnen Sie zentrumsnah, umgeben von grünen Wohnhöfen

Wohnungseigentum in Pfersee

Eberle, Kazböckstraße Dachterrassen-Wohnung, 128,34 qm Wohnfl. + Terrasse.

Sofort beziehbar:

1-, 2-, 3-Zimmer-Wohnungen.

Nutzen Sie die Vorteile äußerst günstiger Kaufpreise und niedriger Darlehenszinsen beim Erwerb dieser hochwertigen Wohnungen.

Überzeugen Sie sich durch eine Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 55 60 51) oder Mittwoch, von 13 bis 17 Uhr, in der Musterwohnung, Kazböckstraße 23

Wohnungseigentum im Hochhaus Augsburg-Lechhausen, Rob.-Bosch-Str. 14a

Herrlicher, unverbaubarer Ausblick von der Loggia, mit Pflanztrug für Ihren Balkongarten. Helle Räume mit großen Fenstern, gediegen ausgestattet. Furnierte Türen, Teppichböden, chiche Bäder, voll gefliest. Hausmeisterwohnung im gemeinschaftlichen Eigentum. Noch je einige

1-, 2-, 3-Zi.-Wohnungen

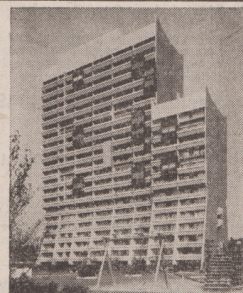
Sofort beziehbar.

Für Anleger jetzt noch

hochinteressante Vorteile:

Im Regionalprogramm geförderte Wohnungen — mit allen Steuervorteilen. Die solide, wertbeständige Anlage mit Renditeeffekt.

Besichtigung, Beratung: Montag, 13 bis 17 Uhr, im Hochhaus, Informationsbüro, oder nach telefonischer Vereinbarung Ruf 55 60 51



Ein guter Tip zur Geldanlage: Mit 10.000,— DM Eigenmittel erwerben Sie ein hübsches Apartment und eine Rendite von 6% in Neusäß, nahe Zentralklinikum. Fordern Sie unser Spezialangebot an!

Grundstücks- u. Handelsgesellschaft mbH & Co. KG

Ein Unternehmen der THOSTI-Gruppe

GRUHA Augsburg, Böheimstr. 3, T. 556051

Ein gutes Wohnbauunternehmen erkennt man am Angebot* und am Service. Und an diesem Zeichen ...

Wohnbau Ute Hepp, Goethestraße 7½, 8900 Augsburg

ute hepp

☎ 0821/556061/62
denn ein Kontakt mehr hat noch nie geschadet

Wir haben viel getan, um Ihnen mehr zu bieten ...
an Wohnideen, individueller Planung und in überdurchschnittlicher Ausstattung. Wir bieten Ihnen all diese Vorteile in Augsburg am Leisenmähweg * 12 repräs. Bungalows * 16 großzüg. Doppelhäuser * 33 individuelle Reihenhäuser

Überzeugen Sie sich davon!



VOR DEM ANHALTER BAHNHOF spielt diese Phase der „Winterreise“, die nach Hölderlins 1797 bis 1799 entstandenen Roman „Hyperion“ von dem Strehler-Schüler Klaus Michael Grüber und der Schaubühne im Berliner Olympiastadion in Szene gesetzt wurde. Bild: dpa

Dortmund macht es diesmal einfach

Die Studienplatzvergabe für das Sommersemester 1978 beginnt

Studieninteressenten für das Sommersemester 1978 erhalten bereits in den nächsten Tagen ihre Bewerbungsunterlagen. Noch nie war das Verfahren so einfach wie diesmal, meinte am Freitag die Zentralstelle für die Vergabe von Studienplätzen (ZVS) in Dortmund. Es sei gelungen, noch rechtzeitig zum nächsten Semester die Beschlüsse von Bund und Ländern über die Einführung eines vereinfachten Ortsverteilungsverfahrens in die Tat umzusetzen.

Nach den Angaben genügt es in vielen Fällen, in dem Antrag den gewünschten Studiengang und die bevorzugte Hochschule zu nennen. Jedoch muß mit der Verweisung an eine andere Hochschule gerechnet werden, wenn die Bewerberzahl an dem eingetragenen Ort das Angebot übersteigt. Die Zulassung ist nur dann gefährdet, wenn jemand angibt, daß er nicht mit jeder möglichen Hochschule einverstanden ist. Für die Ortsverteilung sind, wie betont wurde, nach wie vor ausschließlich familiäre und wirtschaftliche Umstände maßgebend.

Die ZVS betonte, daß diese Regelung nicht für Numerus-clausus-Fächer gilt. Bewerber für diese Studiengänge müssen wie bisher alle für eine Auswahlentscheidung erforderlichen Unterlagen vorlegen. Betroffen sind davon Biologie, Hauswirtschafts- und Ernährungswissenschaft, Medizin, Pharmazie, Psychologie, Tiermedizin, Zahnmedizin, Sport (nur Sporthochschule Köln) und Lehramtsstudiengänge. Hier können nicht alle Bewerber mit der Zulassung rechnen. Keine Bewerbung ist für Agrarwissenschaft, Architektur und Vermessungswesen möglich, weil in diesen Fächern das Studium im Jahresturnus jeweils zum Wintersemester beginnt. dpa

Studenten-Streik bringt Politiker in Zwierrat

Der SPD-Vorsitzende Willy Brandt hat den Vorstand der Vereinigung Deutscher Studentenschaften (VDS) zu einem Gespräch nach Bonn eingeladen. Anlass dafür ist ein Brief des VDS-Vorstandes an Brandt, in dem die „Besorgnisse der demokratischen Studenten über die derzeitige Lage an den Hochschulen und das geistige Klima in der Bundesrepublik Deutschland dargestellt“ wurden. An dem Gespräch am 11. Dezember 1977 werden neben Brandt auch sozialdemokratische Fachminister aus Bund und Ländern teilnehmen. Die SPD-Fraktion stellte sich unterdessen ledrig hinter die Kritik von Bundesbildungsminister Rohde an Ländern und Hochschulen wegen der schleppenden Studienreform. Ihr Bildungsexperte Dieter Laitmann wies in diesem Zusammenhang Vorwürfe der CDU/CSU gegen Rohde zurück. Bayerns Kultusminister Prof. Hans Maier hatte erklärt: „Ich finde es wenig fair, daß der Bund zu dem Hochschulrahmenrecht, dpa

Kunst und Kultur in Kürze

Ulmer Musikfreunde mit Hokansen. Das „Studio Ulmer Musikfreunde“ veranstaltet unter der Leitung seines Dirigenten Hans Norbert Bihlmaier von den Städtischen Bühnen Augsburg am 4. Dezember (20 Uhr) im Ulmer Kornhaus ein Orchesterkonzert. Auf dem Programm stehen die Uraufführung „Klangband für Streichinstrumente“ op. 14 von Otto Bode, das Klavierkonzert Nr. 4: G-Dur von Beethoven, und Richard Wagners „Siegfried-Idyll“. Solist ist Leonard Hokansen. T.L.

Mozart-Festival in Mannheim. Mit einem Mozart-Festival „wird noch nie“, warb das Mannheimer Nationaltheater im kommenden Frühjahr auf. Nach Auskunft der Intendanz werden vom 23. April bis 18. Mai alle großen Bühnenwerke des Salzburger Meisters mit Beteiligung auswärtiger Gäste des In- und Auslandes aufgeführt. lsw

Hölderlin spielt im Berliner Olympiastadion

Im weiten Rund ein fragwürdiges Experiment der Schaubühne

Berlins Schaubühne ist, so scheint's, auf einen Irrweg geraten. Sie versucht neuerdings des nachts im Olympiastadion Hölderlins großen, aber etwas wirren und deshalb schwer aufzubereitenden Sehnsuchtsroman „Hyperion“ in Szene zu setzen. Was dabei unter dem Titel „Winterreise“ herauskommt, hat atmosphärischen Reiz, ist aber ansonsten ziemlich undefinierbar. Klaus Michael Grüber, für seine Neigungen, Rätselhaftes zu servieren, bekannt, verbirgt diesmal mit Hilfe einer unzureichenden Lautsprecher-Anlage den tiefen Sinn seiner Inszenierung fast perfekt. Dem Publikum werden kaum Einsichten vermittelt, noch wird ihm ein ästhetisches Vergnügen bereitet.

Bereits das „Bühnenbild“ (Antonio Recalcati) löst einige Ratlosigkeit aus. Die olympische Flamme lodert. Auf den Marathonstufen des Berliner Anhalter Bahnhofs ist ein Pöbel aus der Pöbelwelt in Szene gesetzt. Dem Publikum gegenüber auf den Sitzrängen Hunderte von Grabkreuzen. Ein Friedhof, wie es scheint. Auf dem Spielfeld die Ruine des Berliner Anhalter Bahnhofs in Pappe. Daneben ein Wirtschens-Kiosk. Ein paar Meter weiter, mitten in der Arena, mehrere Zelte.

Zitate auf der Anzeigetafel

Im kalten Nachwind knattern Fahren. Auf der Anzeigetafel, auf der sonst bei sportlichen Wettkämpfen die Rekorde kundgetan werden, sind Hölderlin-Zitate zu lesen. „Das hat den Staat zur Heile gemacht, daß ihn der Mensch zu seinem Himmel machte.“ Der Zusammenhang mit dem, was sich auf der Spielfläche ereignet, ist nur schwer auszumachen. Es werden offensichtlich Kenntnisse verlangt, die selbst Gebildete kaum besitzen.

Ueberhaupt — das was die winzigen Erscheinungen da unten auf dem Rasenfeld von sich geben, dklamieren, rufen, schreiben, ist weitgehend unverständlich. Das Lautsprechersystem kann es schwer vermitteln. Man versteht nur Fetzen von Hölderlin-Text. Und man kann auch nur schwer ausmachen: Wer ist wer? Da, dieser Akteur in Insektengröße, ist das der im Programm verzeichnete „Wanderer durch die Nacht“? Ist es Hyperion, der da läuft, rennt und spricht?

Ein Schiedsrichter pfeift

Scheinwerfer leuchten auf, kreisen verlöschen, nehmen verumtete Gestalten in ihren Lichtkegel. Ein kurzes Fußballintermezzo rollt ab. Einer übt Hoch- und Weitsprung. Ein Langstreckenläufer dreht seine Trainingsrunden. Bälle werden ins Netz geschlagen. Ein Schiedsrichter pfeift. Vor der Wirtschensbude tummeln sich angegrünete Penner. Die Absicht, ihre Miesigkeit mit der hohen Sprache Hölderlins zu konfrontieren, wird einem Moment lang deutlich. Doch die Provokation kommt kaum an.

Das Publikum bibbert trotz der vom Theater gestellten Wolldecken und trotz der eigenen Pelzbekleidung. Schon nach der ersten

sten Stunde geben es manche auf, weiter nach dem Sinn dieser „Winterreise“ zu forschen. Sie beginnen sich zu langweilen. Mitgebrachte Thermosflaschen und andere Flaschen kreisen. Statt an der Kunst erwärmt man sich mit Hochprozentigem. Einige wandern vorzeitig ab.

Hölderlins Klage über das zerrissene, unambitionierte Volk der Deutschen und Grüden des Reiches, das in der Welt und damit, daß zwei griechische Statuen in Flammen aufgehen und zwei Jeeps um die Spielfläche kreisen. Nach zwei Stunden Spieldauer Beifall und Buhrufe. Nur in einem sind sich alle einig, in dem Wunsch nach etwas Warmem, und wohl auch in dem Wunsch, die Schaubühne möge nach solven verwegenen Experimenten nun in ihr altes Domizil am Halleschen Ufer zurückkehren, wo ihre Triumphe unumstritten waren. Liselotte Müller

Wettbewerb für Schwabens Komponisten

Förderungsprogramm des Bezirks

Im Rahmen seines kulturellen Förderungsprogrammes wird der Bezirk Schwaben einen Wettbewerb für schwabische Komponisten ausschreiben. Gedacht ist an die Förderung von Kompositionen aus dem Bereich der Kammermusik und der mehr volkstümlichen Musik für Laien-Ensembles. Der Wettbewerb soll in Zusammenarbeit mit dem Tonkünstlerverein und dem Sängerbund sowie anderen maßgeblichen musikalischen Einrichtungen vorgenommen werden. Einen Gesamtbetrag von 20.000 DM will der Bezirk für die beiden Gruppen (Kammer- und Volksmusik) so aufteilen, daß jeweils drei Preise von je 5.000, 3.000 und 2.000 DM zu vergeben sind. Bis zu den geplanten „Schwabischen Kulturtagen“, die 1979 in Augsburg durchgeführt werden, sollen die Kompositionen verteilt werden. Sio

Stuttgarter Ballett in Ulm

Das Stuttgarter Ballett gastiert am Montag, 5. Dezember, um 20 Uhr im Großen Haus des Ulmer Theaters. Dabei werden sich dem Publikum ausschließlich junge Choreographen vorstellen. An der Spitze der Tänzer steht die Primaballerina und Stuttgarter Ballettdirektorin Marcia Haydeé. AZ

Findet Zensur statt?

Eine Diskussion im Fernsehen

In der medienkritischen Fernsehsendung „Zensur im WDR — Wahrheit oder Legende“ (ARD, 4. Dezember, 22 bis ca. 23.30 Uhr) wird sich der Westdeutsche Rundfunk (WDR) den Vorwürfen seiner Kritiker stellen, die in letzter Zeit vor allem im Zusammenhang mit dem Wallraff-Film, der Reihe „Glas-Haus“ und dem angeblichen „Rechtsruck“ erhoben wurden. Aus den Filmen sollen Ausschnitte gezeigt werden. Anschließend diskutieren unter der Leitung von Gert v. Paczensky (Chefredakteur Radio Bremen) unter anderem: Detlef Henschel, Kulturpolitiker, IG Druck und Papier; Dieter Laitmann, SPD-MdB und Sprecher des Verbandes deutscher Schriftsteller; Fritz J. Raddatz, Feuilleton-Chef der „Zeit“; Johannes Rau, NRW-Wissenschaftsminister und Mitglied des WDR-Verwaltungsrates; Friedrich-Wilhelm v. Sell, WDR-Intendant, und Heinz Werner Hübner, WDR-Fernseh-Programmdirektor. Durch die kurzfristige Herannahung dieser Mediens Diskussion entfallen die im TV-Programm aufgeführten Sendungen „Zeitung per Mattscheibe“ und „Nutzfreie“, wdr

Wenn zwei Männer sich lieben

Der Film „Die Konsequenz“ ist nun in den Kinos angelaufen

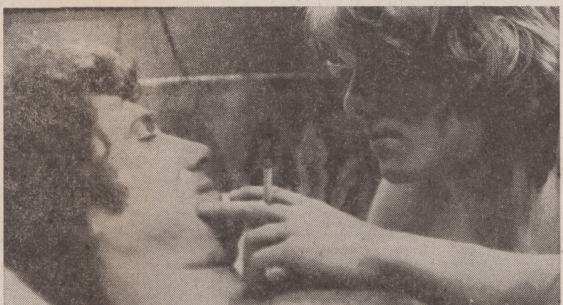
Im Rahmen eines Massenstarts in bundesdeutschen Kinos können seit Freitag auch die Bayern in zehn Städten den am 8. November von ihrem Sender aus dem ARD-Programm ausgetragenen Film „Die Konsequenz“ über die gesellschaftlichen Schwierigkeiten von Homosexuellen sehen. Zieht man die schräge Publizität ab, die der jenseits weiß-blauer Grenzmarkierungen wohlwollend aufgenommenen Film durch diesen Vorfall hierzulande erhalten hat, dann bleibt ein Streifen übrig, der künstlerisch keine Offenbarung ist, wohl aber eine seriöse und in der Gestaltung des Problems auf weite Strecken überzeugende Arbeit.

Es fehlen die Schlüsselerspektiven in der Geschichte einer Liebe zwischen einem Schauspieler und einem Schüler. Thomas, Sohn eines Gefängniswärters, fühlt sich spontan zu dem Häftling Martin hingezogen, der wegen Verführung eines Minderjährigen einsitzt. Eine bis dahin verdeckte homophile Neigung, verstärkt durch ein deprimierendes Elternhaus, bricht spontan durch. Beide Paare auch, das ist die Frage, mit der man sich am Ende konfrontiert sieht. Dr. Elisabeth Emmerich

Be sich auch anders darstellen. Doch ist auch das optisch so hingeworfen und in einen Kontext gesetzt, daß der Ekel nicht von der Szene, sondern vom Anlaß zu der Szene ausgeht und einen Anstoß zum Nachdenken liefern kann.

Im übrigen eine Abfolge von vielen stillen, schwerwütigen Passagen, manchmal eine Spur zu lauter abgesetzt gegen bornierten Unverstand. „Lassen Sie mal die Psychologie“, sagt der Heimdirektor. So symbolisch, wie das Drobuch nach dem autobiographischen Schweizer Bestseller des Schauspielers Alexander Ziegler das Paar zeigt (einen brillanten James-Dean-Typ in feminiärer Verklärung und einen sehr männlichen Vater-Fred, beides wohlüberlegt unbekannte Gesichter), sind wohl auch homosexuelle Partner nicht immer. Aber warum es das überhaupt sein müssen, damit sie so normal leben dürfen wie andere Paare auch, das ist die Frage, mit der man sich am Ende konfrontiert sieht.

Dr. Elisabeth Emmerich



IN DER GEFÄNGNISZELLE beginnt die Liebe der beiden von Jürgen Prochnow (links) und Ernst Hannwald dargestellten Männer. Szene aus dem Film „Die Konsequenz“. Bild: Interart

Kultur Kalender

3. bis 9. Dezember

AUGSBURG

Stadtheater, Samstag und Donnerstag, jeweils 19.30 Uhr: „Margarete“. — Sonntag, 17 Uhr: „Die Walküre“. — Montag, 19.30 Uhr: „Woyzeck“. — Dienstag, 14.30 Uhr: „Erstausführung „Von einem, der auszog, das Gruseln zu lernen“. Wiederholungen Donnerstag und Freitag, jeweils 14.30 Uhr. — Dienstag, 19.30 Uhr: „Die Entführung aus dem Serail“. — Freitag, 19.30 Uhr: „Madame Pompadour“.

Komödie, Mittwoch, 19.30 Uhr: „Vom Hunderten ins Tausendste“. — Donnerstag, 19.30 Uhr: „Die Letzten“.

Kleiner Goldener Saal, Samstag, 20 Uhr: III. Meisterkonzert.

Kongregshalle, Samstag, 14 und 20 Uhr: Konzert des „Deutschhofener Chors“ aus Südtirol. — Sonntag, 19 Uhr: Festival der Augsburger Ballettschulen. — Mittwoch, 20 Uhr: Orchesterkonzert des Leopold-Mozart-Konservatoriums. — Donnerstag, 20 Uhr: Konzert des Madrigalchors Burekast.

St.-Jakobs-Kirche, Donnerstag, 20 Uhr: Gitarrenkonzert mit Hubert Kappel.

St.-Anna-Kirche, Freitag, 19.30 Uhr: Der Messias von G. F. Händel, Evang. Madrigalchor.

Marionettentheater, Samstag, Montag und Mittwoch, jeweils 15 Uhr, Sonntag 14 und 16 Uhr: „St. Nikolaus in Not“. — Samstag, 20 Uhr: „Die Teufelsbräut“.

Haus Alte Gasse 22/II, Sonntag, 16 und 20 Uhr: „Schwabische Weihnacht“ von A. M. Miller.

Haus St. Ulrich, Samstag, 16 Uhr und Sonntag, 9.30 Uhr: Offene Tagung „Entstehung und Inhalt unseres Glaubens“. Ref.: Dr. Ursula Schubert und Prof. Kurt Schubert. — Samstag, 20 Uhr: Dichtungsführung von Franz Ringels. Kath. Akademie Augsburg, burg.

BAD WÜRTHEN

Kurhaus, Dienstag, 20 Uhr: „Carmen“, Gastspiel des Paris Cite Ballets.

IMMENSTADT

Hofgarten-Theater, Samstag, 20 Uhr: „Sonny Boys“, Gastspiel d. Euro-Studios. — Sonntag, 20 Uhr: „Advent im Allgäu“.

INGOLSTADT

Stadtheater, Samstag, Sonntag und Donnerstag, jeweils 19.30 Uhr: „Hallo, Dolly“. — Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, jeweils 9 und 11.15 Uhr: „Im Knopf und Lukas der Lokomotivführer“. Kinderstück. — Freitag, 19.30 Uhr: „Armer alter Fritz“.

Werksaltbühne, Mittwoch und Freitag, jeweils 20 Uhr: „Johanniszuzi“.

KEMPEN

Stadtheater, Samstag, 15 Uhr: „Advent im Allgäu“. — Dienstag, 20 Uhr: „Rigoletto“. Compagnia d'Opera Italiana, Mailand.

KRUMBACH

Kirche St. Michael, Sonntag, 17 Uhr: Konzert mit den „Münchner Chorbrütern“.

LAIBERG

Waldbühne, Samstag, 20 Uhr: „Mach-mit-Abend“, U. A. Hansi Heldmann (sozialkritische Mundartlieder) und Fisher Men's Lilt (irische Folklore).

LINDAU

Stadtheater, Donnerstag, 20 Uhr: „Die Frau vom Meer“. Schauspiel von Ibsen. Schauspieltruppe Zürich.

MARKTBERG

Stadtheater, Samstag, 20 Uhr: „Draußen vor der Tür“, von W. Borchert. — Samstag, 14.30 Uhr: „Rumpelstilzchen“, Kinderstück. Landestheater Schwaben.

MEMMINGEN

Burgsaal, Samstag, 20 Uhr: Herbstkonzert der Stadtkapelle Memmingen.

Stadtheater, Samstag, 20 Uhr: „Elisa und die verzauberten Schwäne“, Ballettmärchen. — Sonntag, 20 Uhr: „Eine Generation ohne Abschied“, Lesung. — Montag und Mittwoch, 20 Uhr: „Einer flog über das Kuckucksnest“. — Mittwoch, 14 Uhr: „Rumpelstilzchen“, Kinderstück. Landestheater Schwaben.

NEUBURG

Stadtheater, Samstag, 14 Uhr und Sonntag, 15 Uhr: „Der König in der Kiste“, Märchenstück. — Samstag, 20 Uhr: „Biedermann und die Brandstifter“, von Max Frisch. — Donnerstag, 20 Uhr: „Audienz/Vernissage“ von Václav Havel.

OBERSTADT

Kur- und Kongregshaus, Freitag, 20 Uhr: „Maria Magdalena“, — Freitag, 15 Uhr: „Rumpelstilzchen“, Kinderstück. Landestheater Schwaben.

OTTOBEUREN

Basilika, Samstag, 16 Uhr: Orgelmusik und Sologesänge zur Adventszeit.

ULM

Ulmer Theater, Samstag und Sonntag, jeweils 14 Uhr: Sonntag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, jeweils 13.30 Uhr: „Das Untier von Samarkand“, Kinderstück. — Samstag, Sonntag, Mittwoch und Freitag, jeweils 20 Uhr: „Kinder der Sonne“. — Montag, 20 Uhr: Ballettspektakel. — Dienstag, 20 Uhr: „Die Zirkusprinzessin“.

Theater in der Westentasche, Samstag, Montag, Mittwoch und Freitag, jeweils 20.15 Uhr: „Der Stiefel ist vergiftet...“.

Alter Theatersaal d. Wagnersche, Sonntag, 15 Uhr: „Aschenputtel“, Ulmer Marionettentheater. (Ohne Gewähr)

Heute langer Samstag durchgehend bis 18 Uhr geöffnet

Riesige Auswahl preiswerter Möbel




Möbel-Hery Gersthofen

am Bahnhof Gersthofen - Tel. (0821) 49204

IMMOBILIEN / GESCHÄFTE

— Verkäufe / Verpachtungen —



Bei unseren Wohnungen stimmt einfach alles...

1. Lage * Stadtnah und erholsam * Universitätsgelände am Siebentischwald *
2. Ausstattung * Überdurchschnittlicher Komfort, individuelle Gestaltung sowie
Garagen, Sauna, Schwimmbad * 3. Individuelle Finanzierung * Wählen Sie aus 24/3-
Zimmer- und 12/2-Zimmer-Penthaus, 2/2-Zimmer-Penthäuser. Wir informieren Sie
gerne auch näher über das "eigene Programm für die junge Familie". Überzeugen Sie sich.
Wir beraten Sie gerne.

0821/556061/62

Wohnbau Ute Hepp
Goethestraße 7 1/2
8900 Augsburg

Ein Dr. Amann Miet-Kauf-Angebot:

Werden Sie Hausbesitzer ohne sofortiges Eigenkapital in Augsburg-Kissing.

Bei dem Dr. Amann Miet-Kauf-System zahlen Sie 5 Jahre lang für ein ca. 200 qm großes Haus (Wohn- und Nutzfläche) incl. Garage fest.

Miete	DM 640,-
Option	DM 515,-
Gesamt	DM 1.155,-

Die Option wird bei Kauf nach 5 Jahren mit DM 30.900,- voll auf den Kaufpreis angerechnet. Musterhaus an der Badanger Straße geöffnet Sa/So 14-17 Uhr.

Vertriebsbeauftragter: Herr Zarnikau, Tel. Augsburg 3 71 77

Neubauten 1978

14 Eigent.-Wohnung.
(E+2+1 Walmdach), komfortabel ausgestattet, mit sehr guten Grundrissen, in Augsburg-Haunstetten, Leharstraße:
2 ZKB = 82,24 qm
4 ZKB = 108,98 qm
3 ZKB, DG = 98,69 qm
4 ZKB, DG = 118,21 qm
2 Hauseingänge a 7 Einheiten, abgeschlossene Garagen, 36-cm-Ziegelmauern.

Reihenhäuser
Augsb.-Haunstetten, Martini-straße, nur 6 Einheiten, reiz. Baulücke, 109 qm Wfl. + Dach.

Augsb.-Herrenbach
3 Häuser mit 200 qm Wfl. zzgl. ausbaufähiges KG, komfortable Ausstattung, Grundrisse nach Wunsch.

Satteldachbungalow, winkelförmig, mit 124 qm Wfl., sehr gute Bauausführung.
● keine Provisionen ● Festpreise ●

preiswert - preiswert - preiswert - preiswert

Eigentumswohnungen
in guter **Kriegshaber** Stadtlage
Burgauer Straße 30
EG-Wohnungen mit abgeplantem Gartenanteil!
1 ZKB = 38 qm, 2 ZKB = 64/69 qm, 3 ZKB = 77/92 qm, bei grundsolider, guter Ausstattung
qm ab DM 1186,-

Achtung Kapitalanleger!
Sehr gut vermietete Einheiten stehen zu den gleich günstigen Konditionen zur Verfügung.
● Keine Käuferprovision ● Festpreise ●
● alle Steuervorteile ●

EUTLE IMMOBILIEN
KARLSSTRASSE 4 · TELEFON 367 38

Einladung an alle Bauinteressenten

zur unverbindlichen und individuellen **Planungs- u. Finanzierungsberatung**

durch unsere Baufachberater.
Samstag, 3. Dezember, und Sonntag, 4. Dezember, jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Überzeugen Sie sich in unseren Ausstellungsräumen von unserer Erfahrung und Leistung aus über 9000 fertiggestellten Ein- und Mehrfamilienhäusern. — Unser Grundstücksservice bietet ca. 200 Bauplätze in und um Augsburg.

Sie können 1978 noch zum Festpreis 77 bauen!
Fordern Sie unseren kostenlosen Prospekt an! Hausbesichtigungen derzeit in 20 verschiedenen Holstein-Haus-Baustellen zum Vereinb. möglich. Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 20.00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr.

HOLSTEIN-HAUS
Oberer Graben 55
8900 AUGSBURG
Tel. 0821/35181-83

SÜWOBAU - Qualität und Sicherheit im Wohnungsbau. Seit über 20 Jahren!

Kaufen Sie noch vor dem 31. Dezember eine bezugsfertige Eigentumswohnung. Sie haben dann alle Steuervorteile für das gesamte Jahr 77

Die Wohnungen dieser beiden Bauvorhaben werden noch in diesem Jahr bezugsfertig!

Augsburg-Göggingen
Neudeker Straße

Ruhige Wohngegend; Wohnanlage bestehend aus 2 Häusern mit je 26 Wohnungen; Wohnflächen der 1., 2. und 3-Zimmer-Wohnungen zwischen 34 und 90 qm.

Festpr. qm ab DM 1349,-

Augsburg-Haunstetten
Staffelseestraße

2- u. 3-Zimmer-Wohnungen mit Wohnflächen von 64-90 qm; im 3. Obergeschoß zwei Dachterrassenwohnungen mit 125 bzw. 127 qm; zusätzlich Terrassenflächen von 63 bzw. 68 qm.

Festpr. qm ab DM 1483,-

Reihenhäuser
Augsburg-Firnhaberau
Siedlerweg

Zwei unterschiedliche Reihenhaustypen mit 119 bzw. 123 qm; Dachgeschoss beider Typen ausbaufähig; qualitativ hochwertige Ausstattung; Grundstücksgrößen von 150 bis 380 qm.

Doppel- und Gartenhofhäuser, Leitershofen
Schloßstraße

Wohnfläche der Doppelhäuser 122 qm, Dachgeschoss ausbaufähig. Grundstücksgrößen von 265 bis 372 qm. Gartenhofhäuser mit 137 qm Wohnfläche; Grundstücksgrößen von 433 bis 835 qm.

Wohnanlage am Lech!
Eigentumswohnungen, Augsburg-Lechhausen, Kulturstraße

Wir errichten 1-, 2-, 3- u. 4-Zimmer-Wohnungen mit verschiedenen Grundrissen. Die Wohnflächen liegen zwischen 37 und 133 qm. Nur maximal 9 Wohnungen sind pro Aufgang geplant.

Mit den Bauarbeiten für den ersten Bauabschnitt ist bereits begonnen. Der Verkauf erfolgt nunmehr aus Block III. Fordern Sie unser ausführliches Prospektmaterial an.

Kissing Reihenhäuser, Am Badanger
Diedorf-Lettenbach Reihenhäuser
Augsb.-Haunstetten Reihenhäuser, Martinistraße

süwobau

Südd. Wohnungsbau-Träger GmbH & Co. KG · Augsburg
Wertachbrucker-Tor-Str. 5a · Telefon 0821/517038

Siebertisch-Wohnanlage - Besichtigung

Am Sonntag, 4. Dezember 1977
ist unsere Musterwohnung in der Lillenthalstraße 15 von
9.30-12.00 Uhr geöffnet.

Überzeugen Sie sich von den Grundrissen und von der soliden Bauweise dieser Wohnanlage.
(Nützen Sie die volle 78-Abrechnung noch im Dez. 1977)
Für Kapitalanleger können wir noch 11 Wohneinheiten mit öffentlicher Förderung bieten (Reg.-Pr. 4,- DM/qm):

1 Zi. ab 67 000,- 4 1/2 Zi. zu 136 400,-
(Maisonnellen und Penthäuser)

Landes Immobilien Gesellschaft
Beratung und Information bei
Stadtparkpark Augsburg, Kreisgar-
kasse Augsburg, Stadtparkpark Fried-
berg sowie bei den Bezirksleitungen der
Bay. Landesbausparkasse in Augsburg,
Friedberg und Schwabmünchen
☎ 0821/3255767 u. 726-Vormerk Tag u. Nacht (Anrufbeantw.)

Bungalow

mit Traumgrundstück in Neuauß, 2500 qm, leichte Südhanglage, 170 qm Wfl. incl. Wintergarten (2 Hauseingänge), DM 480 000,-.
Immobilien-Lautle - 89 Augsburg - Karlstr. 4 - Tel. 3 67 38

Sie sind herzlich eingeladen zur Hausbesichtigung!

Am Sonntag, den 4. 12. 1977, von 14 bis 16 Uhr in
8901 Mering, Theodor-Heuss-Straße
(Zufahrt bestens beschildert)

Hausbesichtigungen sind Informationen aus erster Hand. Testen Sie die Bauausführung und Qualität des Baumaterials. Vergleichen Sie Ihre Vorstellungen mit unserer Bauleistung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

☐ Wünsch' Farbprospekt kostenlos - unverbindlich
Habe/suche Grundstück/e in:

Vor-/Zuname: _____
Straße/Platz: _____
PLZ/Ort: _____
Tel.: _____

diener STEINHAUS Fuggerstraße 16
8900 Augsburg Tel. 0821/3 61 71

habeau Haus- und Wohnungsbau GmbH

bietet zum Festpreis in best. Lage Pfeffersee B111, Gr. 200 qm, Wfl. 111-131 qm, DM 217 000,- bis DM 233 000,-, bezugsf. Juni 78, RH Gr. 328 qm, Wfl. 115 qm, DM 241 000,- und RH Gr. 440, Wfl. 115 qm, DM 285 000,-, bezugsf. Ende 78, Einf.-Hs. zw. Innungen und Göggingen Gr. 500 qm, Wfl. 143 qm, ab 281 600,- je n. Ausf., Telefon (08 21) 9 33 66

EWOWBAU: Leistung ist Trumpf. Ihr Eigenheim ab DM 184.500,- für Typ B37 einschließlich Grundstück und Erschließungskosten

EWOWBAU-Reiheneigenheime in Friedberg: Solid, reell, bewährt.

- Günstiger Kaufpreis
- Beste Bauausführung
- Angenehme Wohnlage
- Interessante Finanzierungsmöglichkeiten

Wenn Sie an Ihr eigenes Heim denken - mit der EWOWBAU sollten Sie zuerst sprechen. Denn Leistung & Service haben uns bekannt gemacht.

EWOWBAU MÜNCHEN Amstutzstr. 10, 8000 Augsburg
Beratung: Niedelastung Augsburg, Amstutzstr. 5 8900 Augsburg Tel. (08 21) 3110 51 und 3110 52

Dr. TESCHEMACHER

Ihr Vorteil:
QUALITÄT UND PREIS

zeichnen unsere Angebote aus!

Doppelbungalows in Neuauß-Hammel
Herrliche Lage in Waldrandnähe, Wohnfl. 120-140 qm (Wohnzimmer bis 42 qm), äußerst flexibler Grundriss mit verschiedenen Alternativen für jeglichen Bedarf.

Reihenhäuser in Lechhausen
Nur noch 1 Reiheneckhaus aus unserem Bauprogramm an der Klausstraße, ca. 106 qm Wfl., 445 qm Grund, Anbaumöglichkeit eines großzügigen Freizeites, ruhige Lage.

Eigentumswohnungen in Lechhausen
Großzügige 2-Zimmer-Wohnung aus unserem Bauprogramm an der Klausstraße, ca. 64 qm Wohnfl., Wohnzimmer nach Süden mit schöner Loggia.

Auch für Kapitalanleger sehr geeignet.

Rufen Sie uns doch einfach an

Dr. TESCHEMACHER
EIGENHEIM UND WOHNUMBAU
MILCHBERG 8, 89 AUGSBURG, ☎ 0821/518201

solide sicher preiswert

MD Dumberger BAUUNTERNEHMUNG
ÜBER 25-JÄHRE WOHNUNGSBAU

NEU

REIHENHÄUSER IN BESTER WOHLNAGE IN **KÖNIGSBRUNN** SCHWABENSTRASSE
107,06 qm WOHNFLÄCHE · AUSBAUFÄHIGES DACHGESCHOß
AUSGEREIFTER GRUNDRISS · MODERNE FASSADENGESTALTUNG

EIGENTUMSWOHNUNGEN IN KÖNIGSBRUNN KEMPTENER STRASSE
4-ZIMMER-WOHNUNGEN AB 106 700,- DM
3-ZIMMER-WOHNUNGEN AB 87 800,- DM
ab DM 1130,-/qm
36,5 cm **Ziegel**
SOLIDE BAUFÜHRUNG, BESTE AUSSTATTUNG.
NATURLICHTHOLZTÜREN, TPEIPIHOLZBOGEN, ZENTRALHEIZUNG MIT WARMWASSERVERSORGUNG USW.

EIGENTUMSWOHNUNGEN IN AUGSBURG-HAUNSTETTEN AN DER BRAHMSSTRASSE
4-ZIMMER-WOHNUNGEN AB 120 180,- DM
3-ZIMMER-WOHNUNGEN AB 99 000,- DM
VORMERKUNGEN FÜR DEN 2. BAUABSCHNITT
SIND BEREITS MÖGLICH

BERATUNG UND VERKAUF: M. DUMBERGER-KÖNIGSBRUNN
HUNNENSTR. 20 · TELEFON: 08231-4341

Bestes Wohnungseigentum in kleiner, individueller Wohnanlage

nur 11 WE, ruhige Lage b. Wertachpark in A.-Oberhausen, auß. Kollide Ziegelbauweise, bei schneller Kaufentscheidung können Sie Ihre Wohnung noch wählen (2- u. 3-Zi.-Wohn. von 63-95 qm), TG-Einzelboxen, günstige notar. Festpreise, Frühj. 78 bezugsf.

Das besondere Reihenhaus
Göggingen, Wfl. bis 182 qm, 2 Böder

nicht alltägl. Grundriss, repräsentative Fassadengestaltung, beste Bauweise, auß. elegante Ausstattung, Fußbodenheizung, großflächige Thermopane-Verglasung, notar. Festpreise, Frühj. bez.

Keine Käuferprovision!
Unverbindliche Beratung und Alleinverkauf durch

IMMOBILIEN reiter Augsburg Karlstr. 2 · Tel. 380 41

habeau Haus- und Wohnungsbau GmbH

bietet zum Festpreis in best. Lage Pfeffersee B111, Gr. 200 qm, Wfl. 111-131 qm, DM 217 000,- bis DM 233 000,-, bezugsf. Juni 78, RH Gr. 328 qm, Wfl. 115 qm, DM 241 000,- und RH Gr. 440, Wfl. 115 qm, DM 285 000,-, bezugsf. Ende 78, Einf.-Hs. zw. Innungen und Göggingen Gr. 500 qm, Wfl. 143 qm, ab 281 600,- je n. Ausf., Telefon (08 21) 9 33 66

EWOWBAU: Leistung ist Trumpf. Ihr Eigenheim ab DM 184.500,- für Typ B37 einschließlich Grundstück und Erschließungskosten

EWOWBAU-Reiheneigenheime in Friedberg: Solid, reell, bewährt.

- Günstiger Kaufpreis
- Beste Bauausführung
- Angenehme Wohnlage
- Interessante Finanzierungsmöglichkeiten

Wenn Sie an Ihr eigenes Heim denken - mit der EWOWBAU sollten Sie zuerst sprechen. Denn Leistung & Service haben uns bekannt gemacht.

EWOWBAU MÜNCHEN Amstutzstr. 10, 8000 Augsburg
Beratung: Niedelastung Augsburg, Amstutzstr. 5 8900 Augsburg Tel. (08 21) 3110 51 und 3110 52

Nach der Feier kommt der Streit

Kompetenz-Querelen im Präsidium des Deutschen Fechter-Bundes — Uneinigkeit über einen Rücktritt

Stuttgart (dpa). Eine Feier geht dem möglichen Streit voraus: Der Deutsche Fechter-Bund (DFB) wird am heutigen Samstag Fritz Gatzera, den 70jährigen sporttechnischen Leiter des DFB, mit einer Ehrung aus Amt und Würden verabschieden, ehe sich am Sonntag die Fecht-Präsidenten der Landesverbände und das DFB-Präsidium in einer Gesamtvorstandssitzung darüber unterhalten, ob DFB-Präsident Dr. Elmar Waterloh noch im Amt ist.

Diese Frage ist deshalb berechtigt, weil Dr. Waterloh in einer Präsidiumssitzung am 1. November seinen Rücktritt erklärt hatte, ihn dann aber durch Vizepräsident Klaus-Dieter Güse wieder dementieren ließ. Während zwei Vizepräsidenten, nämlich Dieter Fänger und Dr. Jürgen Hehn, in einem Brief an Güse eine Sondersitzung forderten, um eine Person zu finden, die den DFB „in der Übergangszeit führen soll“, ließ deren Amtskollege Wolf-Günther Dieffenbach im Namen des geschäftsführenden Vorstands wissen, daß der Präsident nicht zurückgetreten sei und die Vorgänge vom 1. November auf der Gesamtvorstandssitzung zur Erörterung gestellt werden würden.

Die Fahrt der Fecht-Präsidenten aus den Landesverbänden zur routinemäßigen Sitzung nach Bonn dient demnach in erster Linie dazu, Informationslücken zu schließen. Württembergs Präsident Paul Gnaier: „Ich lasse mich in Bonn ausführlich informieren. Ich habe das meiste über diese Vorfälle aus den Zeitungen.“ Der auf der Planche wie im Amt gleichermaßen erfolgreiche Präsident aus Heidenheim hat für die Streitereien im Vorstand, die er für „Kompetenz-Querelen“ hält, nur eine eindeutige Antwort bereit: „Wir werden das in Ordnung bringen.“

Die „Unordnung“ dürfte finanzielle Ursprünge sein. Klare Aussagen sind dazu, solange die Fragen im Präsidium selbst noch nicht geklärt sind, so Vizepräsident Dieter Fänger, nicht zu erhalten. Wolf-Günther Dieffenbach vermochte jedoch nicht auszuschließen, daß es „außer anderen kontroversen Fragen“ über die „Verwendung bestimmter Mittel für die Gerätebeschaffung“ zum Streit gekommen ist. „Aber kein Mensch hat offen gesagt, das ist für Tauberschheim und das ist für Bonn.“

Das sportliche Duell zwischen den Bundesleistungszentren in Bonn und in Tauberschheim scheint mit der Wahl von Dr. Jürgen Hehn (Tauberschheim) zum Vizepräsidenten „Jugendssport“ offensichtlich mehr denn je am grünen Tisch angefochten zu werden. Der Silbermedallengewinner von Montreal machte dann auch keinen Hehl daraus, daß ihm „der Führungsstil des Präsidenten“ nicht liegt und er, Hehn, oftmals Entscheidungen habe mittragen müssen, „zu denen ich gar nicht befragt wurde.“

Obwohl in der siebenjährigen Amtszeit von Dr. Waterloh der sportliche Höhenflug des deutschen Fechtssports einsetzte und so Paul Gnaier, der Präsident dazu eminent viel beigetragen hat, fehlt dem Präsidenten offenbar die „Antenne“ zu den Aktiven. Aktensprecher Thomas Bach: „Sein Verhältnis zu den Fechtern kann man ruhig als ge-

stört bezeichnen. Er war bei keiner Sitzung dabei, als es darum ging, die Mannschaft für Montreal oder die WM in Buenos Aires zu nominieren.“

Für Thomas Bach hat die Reise nach Bonn mittlerweile auch einen gewichtigen finanziellen Grund bekommen. „Ich habe vor einiger Zeit in Gesprächen mit Sportinstitutionen um eine Erhöhung unserer Mittel für Materialkosten nachgesucht und bei diesen Gesprächen zu meinem Erstaunen erfahren müssen, daß der DFB von jeder WM alljährlich eine größere Summe — etwa 20 000 Mark — erhält. Ich habe als Aktensprecher davon nichts gemerkt und stelle am 4. Dezember die Frage, wie dieses Geld verteilt worden ist.“

Ski-Ereignisse im Allgäu

Kempten (eb). Im Allgäu beginnt der Weltkampionat der Skisportarten mit vollen Akkorden. Für den traditionellen Langlaufwettbewerb um den Stillehahler Bergkristall am Sonntag (9.30 Uhr) in der Birgsau hinter Oberstdorf gingen an der Spitze 500 Teilnehmer ein. Die ersten Plätze in der deutschen Spitzenklasse. Am Gelbhangskoppl in Balderschwang steht ein Riesenslalom in zwei Durchgängen (Beginn Sonntag 10 Uhr) auf dem Programm. Auch hier gibt es mit über 100 Teilnehmern ein ausgezeichnetes Meldeergebnis.

Im Viertelfinale ist Endstation

Aus für deutsche Tischtennis-Teams bei französischen Meisterschaften

Rennes (sid). Durch eine 2:3-Niederlage gegen Gastgeber Frankreich schied die deutsche Tischtennis-Herrenmannschaft im Viertelfinale der internationalen französischen Meisterschaften in Rennes aus. Im entscheidenden Spiel verlor der Jülicher Jochen Leiss gegen den Europameisterschaftsdritten Christian Martin beim Stande von 2:2 mit 23:21, 17:21, 19:21. Erreicht hatte die deutsche Mannschaft diese Runde durch ein hart umkämpftes 3:2 gegen Schwedens B-Mannschaft. Den entscheidenden Punkt hatte beim Stande von 2:2 der Jülicher Jochen Leiss gegen Ulf Cronquist mit 21:19, 21:13 geholt.

Ausgeschlossen sind auch die beiden weiblichen deutschen Mannschaften. Das Damen-Team mit der Europameisterschaftsdritten Wiebke Hendricks (Kleve) und Ursula Hirschmüller (Duisburg) unterlag erwartungsgemäß Weltmeister China mit 0:3. Den einzigen Satzgewinn verzeichnete dabei die deutsche Meisterin Hirschmüller beim 21:16, 12:21, 16:21 gegen Tung Ling. Die zweite deutsche Herrenmannschaft verlor ebenfalls in der zweiten Runde mit 1:3 gegen Schweden.

Paul Schockemöhle reitet künftige Hartwig Steenken „Deister“

Warendorf (dpa). Paul Schockemöhle (Mühlen/Oldenburg) wird künftige dem sechsjährigen Wallach Deister aus dem Stall des schwer verunglückten Ex-Weltmeisters Hartwig Steenken (Mellendorf) reiten. Das Deutsche Olympische Komitee für Reiterei (DOKR) in Warendorf und Paul Schockemöhle haben das bisher im Besitz von Brigitte Förster-Alber (Stuttgart) befindliche Springpferd zu gleichen Teilen erworben. Damit haben wir einen der besten und hervorragendsten Pferde in Deutschland bleibt und nicht ins Ausland geht, erklärte Berndt von dem Kneesebeck (Warendorf), Sprecher der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN).

Frst für Ali bis zum 5. Januar

Madrid (sid). Mit einem von vielen Seiten als „faul“ bezeichneten Kompromiß hat der World Boxing Council bei seiner Sitzung in Madrid die Frage entschieden, ob und wann Schwerkampfweltmeister Muhammad Ali seinen Titel gegen den anerkannten Herausforderer Ken Norton zu verteidigen hat. Ali darf am 15. Februar in Las Vegas gegen Leon Spinks um den Titel boxen, muß aber bis zum 5. Januar 1978 schriftlich festlegen, daß er anschließend gegen Norton um den Titel boxt. Liegt diese Unterschrift bis zum 5. Januar nicht vor, wird die WM unmittelbar danach Ali den Titel aberkennen und Norton mit einem noch benannten Gegner um den vakanten Titel boxen lassen.

Die nächsten Eishockey-Spiele

Bundesliga I
Sonntag
Füssen — Naudheim (in Kempten) (19 Uhr)
Krefelder EV — EV Landshut (19 Uhr)
SC Riesensee — EV Rosenheim (19 Uhr)
EC Dellingshofen — Berliner SC (19 Uhr)
Kölner EC — Düsseldorf/ERG (19 Uhr)
Bundesliga II
Samstag
TSV Straubing — Dulsburger SC (19 Uhr)
EV Landshut — ERC Freiburg (20 Uhr)
Sonntag
EHC 70 München — Dulsburger SC (17.30 Uhr)
ESV Kaufbeuren — ERC Freiburg (19 Uhr)
EC Bad Tölz — EV Pfronten (19 Uhr)
Augsburger EV — SG Nürnberg (19 Uhr)

Fußball in den A-Klassen

Augsburg: SV Bärenkeller — TG Viktoria, TSV Pferssee — Innings (beide So. 10.30), Bergheim — Post-SV, TSV Friedberg — Rinnthal, Hammelschmiede — TSV Bohlhof, Wegsbach — Polizei-SV, FC Hochzoll — Kriegshaber (alle So. 14.30).
Ost: Münster — Waldhofen, Gebenhofen — Trierhagen, Beld — Kählbach, Heimbach — Oberriesbach, Ecknach — Adelshausen, Ludwigsmühle — Grashofen, Ober/Unterhausen — Langenmoos (alle So. 14.30).
Mitte: Uchheim Dirlwang, Untermettingen — Günz, Sontheim — Hurlach, Eggenbach, Obbergershausen, Wörthofen — Grönbach, Memmingerberg — Rammingsen, Schwabmünchen — BC Memmingen (alle So. 14.30).
Süd: Fischen — Durach, Blaichach — Obergünz (beide Sa. 14.30), Günz — Sontheim, 28 Kempen — Immenstadt, Priesenried — Ronhofen, Heising — Wegsbach, Pfronten — Waldhofen (alle So. 14.30).
West: FC Horgau — TSV Diedorf (So. 14.30).

Jugend-Bayernliga: Bayern München — Plattling (Sa. 13.30), Olympia-Stadion, 1860 München — Vilsbiburg, Straubing — Freilassing, Deggendorf — Landshtat (alle Sa. 14.30), FC Memmingen — FC Kempten, Weilheim — FC Augsburg (beide Sa. 10.30), Altdorf — Zwillen (Sa. 14.00).

Jugend-Bezirksliga: Neubalozon — Gersthausen, Mettingen — Gundelfingen, Rain — Kotzen (alle Sa. 14.30), Sontheim — Kaufbeuren, Nördlingen — TSG Augsburg, Thannhausen — Gernaringen, TSV Schwaben — Lauingen (alle So. 10.30).



VOR EINEM NEUEN TRIUMPH im Davis-Cup steht die australische Tennismannschaft. Sie führt im Finale in Sydney gegen den Cup-Verteidiger Italien nach dem ersten Einzel mit 2:0. Hier präsentieren sich die vier Hauptakteure des ersten Tages mit der sogenannten „Salatschüssel“. Von links: John Alexander, Tony Roche, Adriano Panatta und Corrado Barazzutti. dpa-Funkbild

Australien vor Davis-Cup-Sieg

Sydney (sid). Australiens Tennis-Nationalmannschaft steht vor dem 24. Gewinn des Davis-Pokals. Denn nach dem ersten Tag des 66. Finales führt Gastgeber Australien im White City Stadium von Sydney gegen Cupverteidiger Italiens fast nur über mit 2:0. „Jetzt spricht natürlich alles für uns“, meinte mit verhaltenem Jubel auch Australiens Teamchef Neale A. Fraser. „Doch schon manche Spiele sind trotz eines 8:2-Rückstandes noch gewonnen worden.“

Vor 5000 Zuschauern besiegte auf dem schnellen Rasenplatz (1) zunächst der 32jährige Linkshänder Tony Roche den fünf Jahre jüngeren Adriano Panatta mit 6:3, 6:4, 6:4; anschließend stellte John Alexander mit dem 6:2, 8:6, 4:6; 6:2 über Corrado Barazzutti das 2:0-Zwischenergebnis sicher.

Der in unzähligen Schlächten erprobte Tony Roche, 1969 unter anderem auch internationaler deutscher Meister, wurde von Neale Fraser erstmals als Einzelspieler in einem Davis-Pokalturnier eingesetzt, nachdem er zuvor lediglich im Doppel — zuletzt 1967 mit erfolglos John Newcombe als Partner beim 4:1-Erfolg über Spanien — angetreten war. Ohne große Nerven hielt er Italiens Spitzenmann Adriano Panatta in Schach und verlor nach nur 90 Minuten beifallumrauscht mit 6:3, 6:4, 6:4 als Sieger den Centre Court.

Einsetzen machte anschließend John Alexander seine Sache gegen den in letzter Zeit immer stärker spielenden Corrado Barazzutti. Der 26jährige Australier, der ebenso wie Roche sein erstes Davis-Pokal-Einzel bestritt und erst einmal im Doppel 1968 bei der 1:4-Niederlage in Adelaide gegen die USA in einem Endspiel eingesetzt worden war, „lebte“ von seinem hervorragenden Aufschlag.

Hohe Auswärtshürde für VfL Günzburg

Günzburg (pf). Vor einer kaum löslichen Aufgabe stehen die Günzburger Handballer, wenn sie am Samstag um 20 Uhr zum Punktspiel der Regionalliga Süd in Schutterberg auf die Gäste der VfL Günzburg treffen. Die Gastgeber schlossen durch ihren 18:10-Erfolg im Nachholspiel gegen Pforzheim nach Punkten zum VfL auf (beide 8:3 Zähler), wies allerdings das etwas schlechtere Torverhältnis auf.

Gerade hier liegt der große Unterschied beider Mannschaften. Die Günzburger haben in bisher acht Begegnungen mit 14 Treffern zwar eine wesentlich bessere Wurfquote (die mit Abstand beste überhaupt) als die Gegner, doch dafür verfügt Schutterwald mit erst 106 Gegentoren über die klar stärkere Abwehr. Nur wenn es Sigi Pabst, dem Trainer der Donaustädter, in der Zwischenzeit gelungen ist, seine Vorstellungen von einer konsequenten Deckungsarbeit zu verwirklichen, dann haben die Gäste eine Außenseiterchance.

Aus Protest kein Riesenslalom

Jury muß wegen „unzumutbarer Gefahren“ Wettbewerb absagen

San Scairo (sid). Statt mit bemerkenswerten Leistungen begann die große internationale Skisaison mit Protesten. Einen Tag nach der harten Kritik der Damen an der Riesenslalom-Weltmeisterschaft in San Scairo protestierten die meisten Herren-Teams gegen die Veranstalter, die auf die „unzumutbare Gefahren“ lauern würden. Die Österreicher, bereits bei den Damen als Vorführer, fanden bei anderen Nationen — Deutsche waren nicht am Start — schnell Gehör. Da sich, mit Ausnahme der Italiener und Franzosen, niemand zum Start bereit erklärte, mußte die Jury den Wettbewerb absagen.

Franzosen und Italiener führen anschließend zur Publikumsverunsicherung einen Show-Riesenslalom durch. Der Österreicher Stricker in 1:13.94 Sekunden vor seinem Landsmann und Slalom-Olympiasieger Piero Gros (1:14.51) gewann. Piero Gros anschließend: „Die Piste war zwar hart und vereist, doch auch nicht gefährlicher als viele andere.“

24 Stunden zuvor waren zwar alle Mädchen zunächst im ersten Durchgang in das Rennen gegangen, doch dann zogen die Österreicherinnen (mit Ausnahme von Brigitta Habersatter-Toisching) und die Schweizerinnen zurück. Die Mannschaftsführung hatte ihnen den zweiten Lauf freigestellt. Annemarie Moser-Pröll (Österreich), die als Weltcup-Favoritin gilt: „So wichtig sind mir diese World Series nicht. Für mich beginnen die Rennen erst in der nächsten Woche in Val d'Isère. Warum soll mir nun jetzt schon meine Bretter zuschanden fahren?“

Nach den Vorfällen in San Scairo will der Skiweltverband (Fis) mit aller Härte durchgreifen. Wie Fis-Direktor Gianfranco Kasper (Bern) erklärte, werde man alle Maßnahmen ergreifen, „daß ähnliche Vorkommnisse nicht mehr passieren“. Kasper schreibt dem technischen Delegierten Georges Brest (Frankreich) die Schuld zu, daß die Proteste „zu Recht oder Unrecht“ gegen die Veranstalter führten. „Aber Absage führen. Kasper: „Die Mannschaftsführer hatten gar kein Recht, über Start oder Absage abzustimmen. Die alleinige Entscheidung lag beim technischen Delegierten, der jedoch zum Vortritt durch die Mannschaftsführer animierte.“ Man müsse ihm aber mildernd zugestehen, daß die Jury zu diesem Zeitpunkt bereits ihr Amt niedergelegt hatte.

Nach dem Rücktritt des deutschen Profimeisters Rolf Kersten aus Krefeld bestimmte der Bund Deutscher Berufsboxer (BDB) den Exmeister Klaus Jacoby (Krefeld) zum Gegner für den Hamburger Peter Lutz um den vakanten Leichtgewichtstitel beim Kampf am 10. Dezember in Kiel. (sid)



GROSSE SPRÜNGE macht Oberwachmeister Benno Groß nicht nur bei der Bereitschaftspolizei in Saarbrücken. Beim Turn-Länderkampf am Wochenende gegen die Schweiz in Basel will Groß mit ähnlichen Sprüngen Punkte für die deutsche Elite sammeln. Bild: Werek

VSC-Damen zählen zu den Favoriten

Chancen für Donauwörtherinnen bei süddeutschen Tischtennismeisterschaften

Mannheim (AZ). Bei den süddeutschen Tischtennismeisterschaften am Wochenende in Hedesheim bei Mannheim deutet alles auf einen Zweikampf der Spieler aus Württemberg und Bayern hin. Mit in diesen Zweikampf eingreifen werden vor allem auch die beiden Spielerinnen aus Donauwörth, Rose Diebold und Inge Welter, die nach dem Titelverteidigerin Janna Eberle (ebenfalls Donauwörth) nicht am Start ist, zum engsten Favoritenkreis im Dameneinzel zählen. In Hedesheim dabei ist auch Hedwig Biller (Langweid).

Zu den größten Konkurrentinnen der beiden Donauwörtherinnen im Kampf um den Titel zählen die beiden Spielerinnen aus Schwäbisch Gmünd, Karin Söckler und Birgit Balke.

Bei den Herren sind die Spieler aus Calv und Reutlingen favorisiert. Die Nationalspieler Peter Engel und Peter Stellweg (beide Reutlingen), auf die Plätze 1 und 2 der Rangliste gesetzt, können theoretisch erst im Endspiel aufeinandertreffen. Davor gilt es allerdings, einige Hürden zu nehmen. Solch starke Spieler wie Detlev Sievert (Mühlertshausen), Manfred Baum (Calv), oder Heinz Schlüter (Reutlingen) sind durchaus in der Lage, den Favoriten ein Bein zu stellen.

Schwere Hausaufgaben für Stadtbergers Verfolger

Augsburg (AZ). Auch im Falle einer Niederlage in Altdorf (11:17 Punkte) dürfte der TSV Stadtbergen (20:8) weiterhin Tabellenführer der Fußball-Bezirksliga Nord bleiben, denn die beiden Verfolger haben das wesentlich schlechtere Torverhältnis. Außerdem stehen der TSV Gersthausen und der FC Lauingen (beide 18:10) gegen Jettingen (15:13) beziehungsweise Hilgershausen (16:12) vor schweren Hausaufgaben.

Gersthausen — Jettingen (Sa. 14.30)
Lauingen — Hilgershausen
Aindling — Dillingen
Klingensmoos — Thannhausen
Glött — Wertingen
Wemding — Rain
Altenmünster — Stadtbergen
Ichenhausen — Berg im Gau (alle So. 14.30)

Zwangspause in Füssen

Augsburg (AZ). Den Witterungs- und Bodenverhältnissen zum Opfer geworden ist das Spitzenspiel der Fußball-Bezirksliga Süd zwischen dem Tabellenvierten FC Füssen (16:12 Punkte) und dem Tabellenzweiten TSV Königsbrunn (17:11). Tabellenführer Marktödorf (20:6) muß eine Auswärts-

Regional-Kaleidoskop

zusammengesetzt von Robert Deininger

Hipp-Truppe siegt weiter

Der Senior des bundesdeutschen Fußballs, Spitzentrainer Hans Hipp aus Friedberg bei Augsburg, feierte kürzlich seinen 65. Geburtstag, ist mit seiner Truppe weiter auf dem Vormarsch. Die von Hipp betreute Konstanzer DJK-Mannschaft gewann das Auswärtsspiel beim einstufigen Zweitligisten FC Emmendingen mit 2:0 und führt nun mit 25:5 Punkten die erste Amateurliga Südbaden an.

Durchschlagender Erfolg

Als lohnende Investition hat sich die Errichtung einer Kabinenbahn in Illertissen erwiesen. Die Illertal-Eisbahn, die seit Ende 1976 in Betrieb ist — bereits von rund 5000 Besuchern frequentiert.

Die Neuburger mischen mit

Hat ab vor den Neuburger Sportlern. Da schubten sich die Neuburger Leichtathleten vom TSV seit vielen Jahren immer wieder

in den Vordergrund, spielen die VfR-Amateur-Fußballer auf bayerischer Ebene eine beachtliche Rolle, zählen die Ruderer bzw. Kanuten seit urdenklichen Zeiten zur bayerischen Elite. Der Donau-Ruder-Club Neuburg (NRCD) richtete seine Jahresregierung aus, bei der von großartigen Ergebnissen im Kanuennsport berichtet wurde. Demnach wurden heute 53 Siege, sechs bayerische Titel, eine deutsche Vizemeisterschaft, drei süddeutsche Meisterschaften „eingefahren“. Aber Neuburg mischt auch auf einem „extremen“ Sportgebiet mit: Walter Hoß von der Fluggruppe Neuburg e. V. schenkte seinem Klub zum 25jährigen Jubiläum die bayerische Meisterschaft im Segelfliegen (im Rahmen des deutschen Segelfluggewetbewerbs 1977). Hans Kunath vom gleichzeitigen Club belegte Platz neun (ebenfalls Stadtklasse).

Wieder „Sportler des Jahres“

Der Höchststädter Großsportverein SSV kverisch auch heuer wieder seinen „Sportler des Jahres“. Der Klub, dem auch eine Fusion

zugute kam, erfaßt jetzt schon zehn Abteilungen. Die Verkündung des „Sportlers des Jahres“ (die Wahl Neuen zum 25jährigen zehntenmal durchgeführt) erfolgt am 18. Dezember. Vorgeschlagen sind drei Sportler, die bereits als Schüler, Jugendliche und Aktive im Verein tätig waren und heute noch Aufgaben als Abteilungsleiter beziehungsweise Übungsleiter erfüllen: Horst Friedel (Ski und Wandern), Anton Kraus (Gewichtheben) und Erhard Petraschke (Tischtennis).

Im Juli auf der Kaiserwiese

Das traditionelle Nördlinger Schlaraffenrennen — der bestbesetzte bundesdeutschen Turnierveranstaltungen — weißt 1978 wieder ein Klassestärkerfeld auf. Vom 14. bis 16. Juni kommt es auf der Kaiserwiese erneut zu mehrfachen Turnirkonkurrenzen. Für die Gespannfahrer bringt Ringen überdies die Qualifikation bzw. Situationsprüfung für die WM in Polen.

Das Ziel heißt tausend

Einer der bekanntesten Allgäuer Eishockeyspieler, Hans Kunath (zuvor B-Landespieler). Der heuer wieder vom EV Füssen zum Zweitligaklub EV Pfronten zurückgekehrte Spieler peilt als Ziel die Jahr 1000 an. Neumann hat für den EV Füssen zirka 500 Spiele bestritten; für Pfronten immerhin auch schon 300.

Albrecht will Bürger beruhigen

Ferien neben Atommüll-Deponie

Bevölkerung des Gebietes um Gorleben fürchtet um mühsam aufgebaute Struktur und Landwirtschaft

Von dpa-Korrespondent Eberhard D. Pietsch

Gorleben. Das Schicksal hat die Menschen im nordöstlichen Zipfel der Bundesrepublik zu arg gebeutelt. Dort, wo die Elbe beide deutsche Staaten trennt und beide unsinnig über den Verlauf der Grenze sind, entscheidet sich die Zukunft der Kernenergie in der Bundesrepublik. Niedersachsen Ministerprä-

dent Ernst Albrecht (CDU) hat sich bei einer Reise durch den Kreis Lüneburg-Dannenberg jetzt über die schwerwiegenden Sorgen der Bewohner informiert: Sie fürchten, daß die geplante Atommülldeponie in Gorleben die karge wirtschaftliche Existenz im Zonenrandgebiet vollends zerstört.

Dreh- und Angelpunkt ist der Salzstock, der sich in Form einer Gurke unter der Erde befindet und eines Tages den Abfall der Atomkraftwerke in der Bundesrepublik für mindestens tausend Jahre beherbergen soll. In dem kleinen Ort Trebel, der etwa 900 Meter vom Gelände entfernt liegt, auf dem die Anlage zur Wiederaufbereitung ausgebrannter Kernelemente und die Endlagerstätte entstehen sollen, verschanzen sich etwa 100 Demonstranten mit Trillerpfeifen, Traktoren- und Mähreschern beim Eintreffen des niedersächsischen Regierungschefs kräftig Gehör. „Lieber unseren Mist, als euren Atomdreck“, hieß es.

Der Bürgermeister von Trebel, Fritz Kraack, formulierte in einer Diskussionsveranstaltung mit Albrecht, zu der sämtliche Gemeinderäte des Gebietes geladen wa-

ren, es sei unfair, wenn unter Umständen nach dem Bau gesagt werde, die Bevölkerung könne aus Sicherheitsgründen nicht mehr hier leben. In keinem Landstrich der Bundesrepublik wären die Bewohner so ruhig geblieben und stünden der Sache so offen gegenüber wie in den Gemeinden Trebel und Gartow. Zudem hätten die Grundstückseigentümer Angst vor dem Druck der Atomkraftgegner, wenn sie ihr Gelände zur Verfügung stellten.

Horst Gaster, Ratsmitglied und Landvolk-Bezirksvorsitzender, erklärte sich dagegen mit den protestierenden Landwirten vor der Tür solidarisch. Die Stimmung bei seinen Kollegen stehe kurz vor dem Siedepunkt. In 20 Jahren habe er sich eine Landwirtschaft aufgebaut, und jetzt stehe er möglicherweise vor dem Ruin. Der Bau von

Straßen und Bahnhöfen werde Flächen un-reparabel zerschneiden.

15 der betroffenen Grundstückseigentümer, die etwa 80 Prozent der ausgewählten Fläche besitzen, haben sich mittlerweile zu einem Verein zusammengeschlossen und wollen nicht verkaufen. Gerüchte sprechen jedoch davon, daß ein Hamburger Eigentümer ein Stück Land bereits veräußert hat, auf dem Probebohrungen möglich wären.

In seinen Antworten wies Albrecht wiederholt darauf hin, daß es keineswegs beschlossene Sache sei, daß die Anlage in der vorgesehenen Form gebaut werde. Es könnten sich beispielsweise spezielle Schwierigkeiten ergeben, so daß Aufbereitung und Endlagerung getrennt werden müßten. Wenn die Landesregierung den Bau genehmige, dann sei die Anlage nach menschlichem Ermessen sicher. Dies schließe ein, daß rundherum Landwirtschaft und Fremdenverkehr in gewohnter Form stattfinden könnten. Die Landesregierung werde dann ein Haus neben die Anlage setzen. Er stelle in Aussicht, daß sämtliche Regierungsmitglieder mit ihren Familien reithun ihre Ferien in der Nähe der Entsorgungsanlage verbringen würden.

Streitpunkt zwischen Bundesregierung und Landesregierung werden die Probebohrungen bleiben. Albrecht beharrt auf seinem Standpunkt, daß erst einmal geprüft werden müsse, ob die Anlage von der Konzeption her überhaupt sicher sei. Nach dem Zeitplan wird nach Albrechts Vorstellung im nächsten Jahr nicht sehr viel geschehen. Irgendwann 1979 werde „die Sache ernsthaft“. Um das Gelände abzusichern, befürwortete der Ministerpräsident die Verlegung von Bundesgrenzschutz in dieses Gebiet. Damit werde auch die Mitverantwortung des Bundes deutlich, meinte er.

Ostberliner Familie nach Demonstration festgenommen

Berlin (dpa). Eine Familie, die auf dem Ostberliner Alexanderplatz für ihre Ausreise in die Bundesrepublik demonstrierte, wurde am Freitagabend mit Gewalt von Volkspolizisten festgenommen. Wie in Westberlin bekannt war, handelt es sich bei den DDR-Bürgern um Hans-Jürgen Gerd, seine Frau Angelika und die beiden Kinder Ralf und Claudia-Sabine. Sie zeigten ein Plakat mit der Aufschrift: „Wir sind vier und wollen raus, laßt uns raus, wir kommen nicht wieder.“ Das Ehepaar hatte seit 1968 vergeblich zehn Ausreisegestaltungen gestellt.



AUF UNGEWÖHNLICHE WEISE versuchen die niedersächsischen Zahnärzte einen Beitrag zur Kostendämpfung im Gesundheitswesen zu leisten. Aus Anlaß des Zahnärztetages verteilten sie in der City Hannovers Zahnbürsten, Äpfel und Informationen, die die Bevölkerung zu einer besseren Pflege der „Kauwerkzeuge“ animieren und so kostspielige Behandlungen vermeiden helfen sollen. Funkbild: dpa

Wandel in der irischen Terrorszene

Langzeitstrategien der Behörden bremsen die Mordaktionen der IRA

Von dpa-Korrespondent Werner Dollmann

London. Nordirland, so formulierte die „Financial Times“ vorsichtig, erlebte in diesem Jahr eine fast spektakuläre Rückkehr zur „Fast-Normalität“. Don Concannon, Staatsminister im Nordirland-Ministerium, sprach von einer „dramatisch veränderten Lage“. Nur noch gelegentlich liefere die Gewalt in der Provinz Stoff für Schlagzeilen.

Was sind die Fakten? Bis Mitte November fielen in diesem Jahr in Ulster 108 Menschen dem Terror zum Opfer. Das ist weniger als die Hälfte Menschen, die 1976 getötet wurden. Nicht nur das; Seit 1970 wurden in keinem Jahr so wenig Menschen in der britischen Unruheprovinz umgebracht wie in diesem Jahr. Die Terroristen töteten nicht nur weniger Leute, sie schossen auch weniger und legten weniger Bomben — in beiden Fällen ein Rückgang um etwa 50 Prozent.

Trotz dieser bemerkenswerten Zahlen sind Beamte des Nordirland-Ministeriums in London und Belfast kaum bereit, daraus Schlüsse über die Stärke der provisorischen IRA zu ziehen. Zu häufig ist in den letzten Jahren berichtet worden, die Terrororganisation könne nun bald in die Knie gezwungen werden.

Eindeutig ist aber, daß die Fähigkeit der IRA, die Provinz zu terrorisieren, reduziert ist. Dafür werden drei wesentliche Gründe genannt: veränderte Taktik von Polizei und Armee, mehr Unterstützung der Bevölkerung für die Sicherheitskräfte und weniger Spenden von US-Iren für die „Provos“. Politik der britischen Regierung ist es seit längerem, die nordirische Polizei mehr im Kampf gegen den Terror einzusetzen. Aber erst seit März dieses Jahres scheint voll der Tatsache Rechnung getragen zu werden, daß in Nordirland nicht mehr bürgerkriegsähn-

liche Unruhen das Problem sind. Eine Art Bandenkrieg gegen die Sicherheitskräfte oder Geschäftsleute und Gefängnisbeamte steht heute im Vordergrund der nordirischen Terrorszene.

Detektivarbeit — nicht nur die Täter zu fassen, sondern auch, um die Beweise sicherzustellen — wurde damit zum Gebot der Stunde —, natürlich mußte auch die Armee ihre Taktik der veränderten Situation anpassen. Zusätzlich zu der Spezialtruppe „Sas“ sollen derzeit etwa 300 Soldaten mit der Beschaffung von Informationen aus dem Untergrund beauftragt sein. Der neue Chef der britischen Truppen in Nordirland hat große Erfahrung als Nachrichtenoffizier. Für durchaus wahrscheinlich kann gehalten werden, daß die „Provos“ der Deckung durch die katholische Bevölkerung nicht mehr so sicher sein können. Anfang Oktober hinderten beispielsweise Bewohner des vorwiegend katholischen Belfast Stadtteils Lower Falls IRA-Terroristen mit Gewalt daran, den Arm eines jugendlichen „Verräters“ mit einem Betonklotz zu zerschmettern.

Mit den spärlicher fließenden Spenden aus den USA sind die Terroristen zur Finanzierung ihrer Operationen zwar mehr auf Raubzüge angewiesen. Aber in Nordirland gibt es in diesem Jahr die Zahl der bewaffneten Raubüberfälle drastisch zurück.

Heiße Gefechte um Zivildienst

Die Eidgenossen stimmen über die Wehrdienstverweigerung ab

Von unseren Nachrichtendienstern

Bern. Die 3,8 Millionen wahlberechtigten Eidgenossen können am Sonntag darüber entscheiden, ob künftig neben ihrer Milizarmee auch ein ziviler Ersatzdienst eingeführt werden soll. Nach langem parlamentarischen Gerangel liegt nun ein Gesetzentwurf zur Volksabstimmung vor, der praktisch keine der politischen Gruppen — außer den Christdemokraten — mehr zufriedenstellt, und der einen Zivildienst ausschließlich aus religiösen oder ethischen Gründen zuläßt. Die Schweiz kennt bisher keine legale Wehrdienstverweigerung, und Dienstverweigerer werden nach wie vor zu relativ hohen Freiheitsstrafen verurteilt.

Eine Gruppe von jungen Lehrern aus Münchenstein in der Nähe von Basel hatte vor einigen Jahren die Zivildienstdebatte auch in der Schweiz in Gang gesetzt und mit einer Volksinitiative („Münchensteiner-Initiative“) die Landesregierung beauftragt, einen entsprechenden Gesetzentwurf auszuarbeiten. Die Regierung wollte sich vor allem wegen der Furcht vor einer Aushöhung der allgemeinen Wehrpflicht und des Milizgedankens von vornherein nur auf religiöse oder ethische Gründe für den zivilen Ersatzdienst einlassen.

Im Parlament aber zeigte sich eine starke Mehrheit zunächst nicht mit dieser Einengung des Gewissens einverstanden und fand als Auswegmöglichkeit das Bekenntnis zur Gewaltlosigkeit als Kriterium für die Zulassung zum Ersatzdienst, wobei eine peinliche Gewissensprüfung weitgehend erspart geblieben wäre. In der Schlussabstimmung in beiden Kammern des Parlaments setzten sich aber schließlich die Vorstellungen der Regierung wieder durch.

Als Verfassungsänderung wird nun vorgeschlagen: „Wer die militärische Erfüllung der Wehrpflicht aus religiösen oder ethischen Gründen mit seinem Gewissen nicht vereinbaren kann, leistet einen gleichwertigen zivilen Ersatzdienst.“

gen zivilen Ersatzdienst. Das Gesetz regelt die Einzelheiten. Die Vorlage geriet aber alsbald von nahezu allen Seiten unter Beschuß, wobei von der politischen Rechten die Aushöhung der Verteidigungsbereitschaft und des unschweizerischen Milizgedankens an die Wand gemalt wird, und den anderen die Ausdehnung auch auf politisch motivierte Verweigerer fehlt, da Gewissen nicht teilbar sei. Selbst Verteidigungsminister Rudolf Gnägi konnte sich bei seiner eigenen, der Schweizerischen Volkspartei (SVP), nicht mit der Regierungsvorlage durchsetzen.

Die schärfsten Angriffe handelte sich die Regierung von Seiten der Offiziers- und Unteroffiziersverbände ein, die einem schweizerischen Zivildienstleistenden glattweg absprachen, überhaupt ein richtiger Eidgenosse zu sein. Nach Ansicht politischer Beobachter gilt es als völlig ungewiss, ob die Schweiz nach dem Abstimmungswochenende aufgrund der widerstreitenden Meinungen aus allen Richtungen überhaupt einen Zivildienst erhalten wird.

Zur Person

GEROLD TANDLER, CSU-Generalsekretär, hat den SPD-Vorsitzenden Willy Brandt im Zusammenhang mit der Frage der Zusammenarbeit zwischen der SPD und Kommunisten bezichtigt, der Öffentlichkeit „kaltblütig ins Gesicht gelogen“ zu haben. SPD-Vorsitzender Schwarz, der diese Anschuldigung zurückwies, meinte zu Tandler, „nach Inhalt und Form hat er sich einmal mehr als Stimme und Kopie seines Herrn erwiesen“.

GERD MATTHES, ehemaliger Militärattaché Bonn in Chile, erwidert wegen einer unstrittenen Äußerung — er soll sich positiv über die Militärregierung in Santiago geäußert haben — eine disziplinarrechtliche Untersuchung.

HERIBERT REITZ (SPD), hessischer Finanzminister, ist für die nächste Geschäftsjahr zum Vorsitzenden der Konferenz der Länderfinanzminister gewählt worden. Bisher hatte sein rheinland-pfälzischer Kollege Wilhelm Gaddum (CDU) dieses Amt inne.

KURT REBMANN, Generalbundesanwalt, wird im Zusammenhang mit der Verhaftung des Journalisten Hans-Georg Faust und des Verfassungsschutzbeamten Karl Dierhofer kein Ermittlungsverfahren gegen Redakteure des Nachrichtenmagazins Spiegel, das die Geheimdokumente der Traube-Affäre abgedruckt hatte, einleiten.

HUGO BANZER, Präsident von Bolivien, will bei den Präsidentschaftswahlen am 9. Juli nächsten Jahres nicht mehr kandidieren.

Weiß-blaues Kaleidoskop

Von unserem Redaktionsmitglied Max-Hermann Bloch

München. Landtagspräsident Rudolf Hanauer (CSU) hat am Freitag erstmals offiziell erklärt, er werde im kommenden Jahr „weder direkt noch indirekt“ — also weder in einem Wahlkreis noch auf der Liste der CSU Oberbayern — für einen Sitz im Maximilianen kandidate. Hanauer, der im März nächsten Jahres 70 Jahre alt wird, begründete diesen Entschluß mit seiner langen Zugehörigkeit zum Bayerischen Landtag (seit 1954), seiner langen Dienstzeit als Präsident (seit 1960) und seinem Alter. Künftig wolle er sich nur noch kommunalpolitisch betätigen. Zu einer möglichen Kandidatur für das Europa-Parlament meinte er: „Ich liege nicht nach Europa.“

Die Posten, die durch Hanauers Entschluß frei werden, sind schon so gut wie vergeben. Für den Präsidentensessel hat sich bereits Bundesratsminister Dr. Franz Heubl ins Gespräch gebracht und um das Landtagsmandat, das er in Starbberg direkt eroberte, bewirbt sich die Staatssekretärin im Münchner Kultusministerium, Dr. Mathilde Berghofer-Weichner, die bisher nur über ein oberbayerisches Listenmandat verfügt.

Bundesernährungsminister Josef Ertl sang bei einem Empfang des deutschen Philologenverbandes ein hohes Lied auf das gute alte Gymnasium, obwohl seine Erinnerung ans Abitur nicht ganz ungetrübt zu sein scheint. Seinen Zuhörern berichtete er, in

Latein es nicht über einen Fünfer hinaus — das ist der heutige Sechser — gebracht zu haben. Dafür stehe im Abs hinter Geschichte eine Eins.

Nun, das lasse sich nicht ändern, meinte sofort Otto Meyer, kulturpolitischer Sprecher der CSU. Nachdem der Freistaat 1973 weitere 420 neue Planstellen für Gymnasiallehrer schaffe, sei genug Raum für Förderstunden in Latein. „Wir haben gute Althilologen, die kriegen den Fünfer schon weg“, rief er den liberalen Politikern zu. Da hielt es auch Kultusminister Professor Maier nicht zurück. Mit schwäbischer Schlitzohrigkeit folgte er, da müsse Ertl dann doch für die Leitung des Bonner Bildungsgremiums viel geeigneter sein als Kollege Rohde, und eingedenk seiner Auseinandersetzungen mit der streitbaren FDP-Bildungsexpertin er warte sich Maier an dem Gedanken, Ertl könnte dann sogar Dr. Hildegard Hamm-Brücher auf den Stuhl des Agrarministers setzen.

Die einen schmunzelten, die anderen ärgerten sich, als Ministerpräsident Goppel auf Anfrage von Hans-Günter Naumann (SPD) dem Landtag mitteilte, die Münchner (FPA) „TEAM 70“ habe die Bilder und die Schlußredaktion der von der Staatsregierung verfaßten Schrift „Bürger in Bayern“ besorgt. Die Auskunft kam wie erwartet,

Hanauer bestätigt Abschied vom Präsidentensessel

Von unserem Redaktionsmitglied Max-Hermann Bloch

den die Handschrift dieses seit langem erfolgreich für die CSU tätigen Design- und PR-Unternehmens ist in den regierungsamtlichen Reklamematerialien unverkennbar.

Dr. Gerhard Zech (FDP) und Hans Kolo (SPD) wundert sich dann doch, daß es nicht zu dem von der Staatsregierung sonst stets gutgeheißenen Wettbewerb unter mehreren Anbietern gekommen ist. TEAM 70 hat für den Auftrag aus Goppels Staatskanzlei nach Aussage des Regierungschefs genau 14 849,13 DM bekommen.

Vor einigen Tagen spielten der russische Botschafter in Bonn, Falin, und Wirtschaftsminister Jaumann Kregsrat über die vom 22. Februar bis 13. März geplante Bayern-Schau. Der pensionierte IG-Metall-Vorsitzende Erwin Essl hatte als Chef einer deutsch-sowjetischen Gesellschaft die Ausstellung „Bayern in Moskau“ — übrigens die erste derartige Sonderschau eines deutschen Bundeslandes in Reichweite des Kremls — in bester Absicht eingefädelt. Doch die Finanzierung bereitete immer noch Kopfschmerzen. Die Bundesregierung verweigert Schirmherr Jaumann entschieden jeden Zuschuß. Deshalb steht alles noch auf recht wackligen Füßen, obwohl der Minister seinen Beitrag aus der weiß-blauen Staatskasse bereits auf eine halbe Million eingeklagt hat. Begründung: Der Wirtschaftsaustausch



ABSCHIED vom Präsidentensessel will Rudolf Hanauer (links) nehmen. Als sein Nachfolger ist Bundesratsminister Dr. Franz Heubl im Gespräch. Bild: AZ

mit der Sowjetunion ist auch für mittlere bayerische Firmen lohnenswert.

Die CSU-nahen Hanns-Seidel-Stiftung will jetzt auch in Chile ein eigenes Institut errichten. Wie der Vorsitzende der Stiftung, der bayerische Bildungsminister Dr. Fritz Pirkl, nach der Rückkehr von der gemeinsamen Südamerika-Reise mit dem CSU-Vorsitzenden Franz Josef Strauß erklärte, habe man den Eindruck gewonnen, als politische Stiftung unabhängig in Chile arbeiten zu können. Das Hauptziel dieser Arbeit soll in Richtung der Entwicklung einer freien Partnerschaft zwischen den Vertretern der Arbeitnehmer und der Arbeitgeber gehen. Gerade der Wiederaufbau eines funktionierenden Gewerkschaftswesens sei eine unabdingbare politische Voraussetzung für die Neukonstituierung der Verhältnisse in Chile, sagte Pirkl. Nach Instituten in Ägypten und Togo werde dies die dritte Einrichtung der Hanns-Seidel-Stiftung in Übersee.

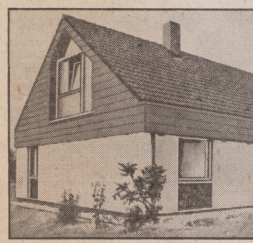
Komm' zur DBS

Hol Dir den Grundstein für Dein Haus, den Bausparvertrag bei der DEUTSCHEN BAUSPARKASSE

Bereits beim Abschluß eines DBS-Bausparvertrages garantieren wir Ihnen 3 Vorteile:

Vorteil 1: Garantierte Darlehenszinssätze von nur

4,5%



Vorteil 2: Die garantierten Vorteile der staatlichen Bausparförderung

Vorteil 3: Die Garantie „ein Vierteljahr Zeitgewinn“, wenn Sie abschließen bis spätestens zum

31.12

wir helfen Ihnen weiter



DEUTSCHE BAUSPARKASSE (DBS) AG
Postfach 11 02 60
6100 Darmstadt 11
Telefon 06151/2813-1

Anton Jaumann wird 50 Jahre alt

Vom Bauernsohn zum Minister

Wenn jemand zu den Persönlichkeiten zählt, die für das Amt des bayerischen Ministerpräsidenten genannt werden, so ist das Empfehlung genug. Der Bauernsohn Anton Jaumann, der am 3. Dezember 50 Jahre alt wird, genießt aus guten Gründen ein solches Ansehen. Für den Chronisten ist es dennoch immer wieder bemerkenswert, wie unverfälscht Jaumanns Gespür für die Probleme der breiten Bevölkerung geblieben ist.

Wer mit geschwollenen Reden dem nun schon seit 8. Dezember 1970 für die Wirtschafts- und Verkehrspolitik in Bayern zuständigen Staatsminister daherkommt, um ihm ein persönliches Förderungsanliegen gut verpackt auf den Tisch zu legen, ist bei ihm an den Falschen geraten. Ebenso ist es bei den Bankdirektoren, die die Arbeitsplätze finanziell in Not geratener Unternehmen eilig in den Rauch schreiben wollen. Gerade in den letzten Jahren hat Jaumann in diesen Fällen mit einem freundlichen Lächeln deutliche Worte hinter verschlossenen Türen gesprochen und Tausende von Arbeitsplätzen retten können.

Wie unbenommen dieser Mann aus dem nordschwäbischen Dorf Belzheim sein kann, hat auch Franz Josef Strauß zu spüren bekommen. Von seinem Vorsitz, stets seiner Aufgabe und seinem Gewissen entsprechend zu handeln, läßt sich Jaumann dickschädig von niemandem abbringen. Von 1963 bis 1966 stand er Strauß als CSU-Generalsekretär deshalb hilfreich, aber auch kritisch zur Seite, ehe ihm Alfons Goppel am 5. Dezember 1966 mit einem Regierungsauftrag betraute. Jaumanns erste Kabinettsitzung war die des Staatssekretärs im Finanzministerium.

Goppel hat es nicht bereut, den einflussreichen Jaumann ins Kabinett geholt zu haben. Ja, er hätte ihn sogar gerne zum Kronprinzen gekürt.

Der Jubilar besuchte das Progymnasium in Oettingen und das Realgymnasium in Nördlingen. Der Schulabschluß wurde durch die Einberufung zum Arbeits- und Militärdienst unterbrochen. Erst 1948 — nach Krieg und Gefangenenschaft — wurde das Abitur nachgeholt.

Jaumann stieg vom Theologiestudium auf Volkswirtschaft und Rechtswissenschaften um und erlittete nach der zweiten Juristischen Staatsprüfung 1957 in München eine Anwaltskanzlei, die ihm den Einstieg in die Wirtschaft brachte. Von 1958 bis 1963 war er Geschäftsführer des Landesverbandes des Bayerischen Groß- und Außenhandels. Hier wurde ihm das Verständnis für die Belange des Mittelstandes vermittelt, für den er in seinem Ministeramt ein tatkräftiger Anwalt blieb.

Jaumann ist auf seinem Ministersessel aber auch ein versierter Parteitaktiker, wie ihn sich die CSU nicht besser wünschen kann. Der nun 50jährige hat die Erfahrung gemacht, daß man ein Amt beispielsweise das des schwäbischen CSU-Betriebsvorsitzenden — um so eher bekommt, je weniger man es anstrebt. So gesehen ist noch längst nicht das letzte Wort über einen bayerischen Ministerpräsidenten namens Anton Jaumann gesprochen. (mhb)

Handel erwartet Ansturm am langen Samstag

Augsburg (AZ). Den zweiten großen Ansturm im diesjährigen Weihnachtsgeschäft erwartet der Einzelhandel am heutigen verkaufsoffenen langen Samstag. Kaufleute und Verbände empfehlen, mit den Festtagskäufen nicht mehr zu warten. Noch sei die Auswahl groß. Am 10. und 17. Dezember seien die Geschäfte zwar ebenfalls durchgehend geöffnet, aber hätte dann der Verkaufspersonal noch „bessere Nerven“ zu einer eingehenden Kundenberatung als in dem Streik während des Endspurts vor den Feiertagen.

Die Polizei rät erneut, Langfinger und Taschendiebe, die im Gedränge „Hochkonjunktur“ hätten, das „Weihnachtsgeschäft“ nicht unnötig zu erleichtern.

Dollar nach Auftrieb auf neuem Tiefstand

Frankfurt (vwd). Eine neue Talfahrt erlebte der US-Dollar am internationalen Devisenmärkten. Nach einer leichten Erholung zur Wochenmitte mußte der Dollar zum Wochenschluß in Zürich und Frankfurt wieder neue absolute Tiefstände verzeichnen. In Frankfurt rutschte er auf 2,2038 (Vortag: 2,2144) DM zum amtlichen Fixing hin, wobei die Deutsche Bank 18,8 Mill. Dollar aus dem Markt nahm.

Einkommensteuer/Lohnsteuer von Dr. Hans-Joachim Ant. 4., neubearbeitete Auflage, Okt. 1977, 196 S., kartiert DM 6,80, C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung, Wilhelmstraße 9, 8000 München 40.

Preisstopp für die Milchpreise

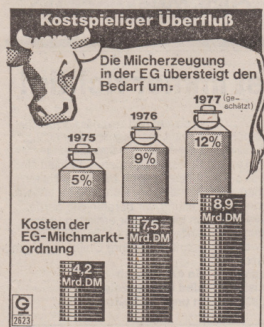
Vorschlag zur Drosselung des Überflusses — Fachseminar in Kempten

Kempten (AZ). Als Quelle des anhaltenden Überflusses an Butter und Magermilchpulver prangerte der Geschäftsführer des Deutschen Milchindustrieverbandes in Bonn, Dr. Antonius Nienhaus, vor den Teilnehmern eines internationalen Fachseminars der milchwirtschaftlichen Untersuchungs- und Versuchsanstalt Kempten den hohen Selbstversorgungsgrad an. In der Bundesrepublik sei er im vergangenen Jahr von 107 auf 109% in diesem Jahr gestiegen.

Nienhaus äußerte die Überzeugung, daß die Produktion nur durch ein mehrjähriges Einfrieren der Milchzeugerpreise gedrosselt werden könne. Das habe sich in den Jahren 1965 bis 1970 klar erwiesen. Durch ein Stillhalten der Preise sei damals das Gleichgewicht zwischen Erzeugung und Verbrauch hergestellt worden.

Die ständige Erhöhung der Richtpreise in den Jahren danach durch die EG-Kommission habe sofort die Überschüsse wieder anwachsen lassen. Die Milchzeugerpreise hätten sich wesentlich über das Niveau der anderen Agrarpreise erhöht. Dr. Nienhaus schlug außerdem vor, die Erzeugerabgabe dazu zu nutzen, die Abschlicht- und Umstellungprämie attraktiver zu gestalten. In Bayern zum Beispiel hatte man mit einer Anmeldung von 40.000 Rindern gerechnet. Bisher sind aber nur 8000 zur „Stilllegung“ gemeldet worden.

Die Europäische Gemeinschaft wird in diesem Jahr etwa 9 Mill. Tonnen Milch mehr erzeugen als sie verbraucht. Auch die nicht verbrauchte Milch bzw. die Erzeugnisse daraus werden bezahlt, und zwar aus dem Agrarfonds der EG. Er garantiert den Erzeugern und Molkelektreikern nicht nur die Abnahme ihrer Produkte, sondern auch einen Mindestpreis. Diese Garantie regt die Produktion an und führt zu immer größeren Überschüssen und höheren Kosten (unser Schaubild). Sie werden für 1977 auf 8,9 Mrd. DM geschätzt — Milliarden, die überwiegend von den Steuerzahlern in den EG-Ländern aufgebracht werden. Innerhalb von 2 Jahren haben sich die Milchmarkt-Kosten mehr als verdoppelt. Diese Lawine zu stoppen ist eine vordringliche Aufgabe der Agrarpolitik; sie muß auf der Seite der Erzeuger und der Molkelektreikern durch eine zurückhaltende Preispolitik ergänzt werden.



Interview unserer Zeitung mit Bayerns Wirtschaftsminister Anton Jaumann

Wachstums-Schub im Freistaat

Auch künftig über dem Bundesdurchschnitt — Annäherung zwischen Bonn und München

Von unseren Redaktionsmitgliedern Max-Hermann Bloch und Oskar H. Metzger

München. Bayerns Wirtschaft wird auch weiterhin Zuwachsraten erzielen, die deutlich über dem Bundesdurchschnitt liegen, davon ist Anton Jaumann als bayerischer Staatsminister für Wirtschaft und Verkehr fest überzeugt. Wie er in einem Interview mit unserer Zeitung sagte, blickt er deshalb auch nicht pessimistisch ins Jahr 1978, zumal Bonn einige von

München für richtig erachtete Maßnahmen zur Stärkung der Angebotsside ergriffen habe. Künftige Aktivitäten will Jaumann vor allem zur Stärkung des bayerischen Außenhandels und zur unbürokratischen Förderung von Neuentwicklungen ergreifen, die dem Land neue geistige Kapazitäten zuführen. Abschließend das Interview im Wortlaut:

Frage: Konnte sich die bayerisch-schwäbische Wirtschaft auch heuer wieder vom müde dahindampfen bündischen Konjunktur abkoppeln und ein schnelleres Tempo vorlegen?

Jaumann: Die bayerische Wirtschaft wird nach meiner festen Überzeugung auch 1978 eine über dem Bundesdurchschnitt liegende Entwicklung aufweisen können, denn Bayern ist und bleibt ein Wachstumsland. In keinem Bundesland hat das Bruttoinlandsprodukt in den letzten 10 Jahren stärker zugenommen als in Bayern.

Schon heute läßt sich sagen, daß Bayern für das ganze Jahr 1977 um 1 bis 1,5 Prozentpunkte über dem Bundesdurchschnitt von voraussichtlich 2,5 oder 2,6% liegen wird. Ich erwarte eine ähnliche Entwicklung auf Jahr hinaus, schon weil unsere Wirtschaft noch einen Produktivitätsrückstand aufzuholen hat.

Frage: Sie teilen also den hier und da auf flackernden Pessimismus nicht?

Jaumann: Es besteht kein Anlaß, für 1978 in einen Pessimismus zu verfallen. Es besteht vielmehr durchaus die Chance, die Entwicklung noch günstiger zu beeinflussen, wobei es allerdings — und darin teile ich voll die Meinung des Sachverständigenrats — wesentlich darauf ankommen wird, wie die Konjunkturlandschaft durch die diesjährige Tarifrunde beeinflußt wird.

Frage: Welche Möglichkeiten hat der bayerische Wirtschaftsminister noch, um die Wirtschaftsentwicklung positiv zu beeinflussen?

Jaumann: Der Staat kann wirtschaftliches Wachstum weder diktiert noch allein produzieren, aber er kann durch die Vornahme der notwendigen Weichenstellungen sowie gezielte Förderungsmaßnahmen sehr wohl erheblich dazu beitragen. Insbesondere kann eine gezielte Regional- und Mittelstandspolitik, wie wir sie in Bayern betreiben, ganz wichtig sein. Entscheidend ist die regionale Entwicklung in den einzelnen Regierungsbezirken beeinflussen.

Die vergleichsweise günstige Position, die Schwaben seit Jahren einnimmt, zeigt nicht zuletzt den Erfolg dieser Bemühungen. Sie sollen in Zukunft — ich verweise nur auf die starke Anhebung des Wirtschaftsetats im jüngsten bayerischen Nachtragshaushalt — in intensiver Form fortgesetzt werden.

Frage: Wie wird sich die Arbeitslosigkeit 1978 entwickeln und welche konkreten Gegenmaßnahmen schlagen Sie?

Jaumann: Das Arbeitsplatzangebot wird 1978 wesentlich davon abhängen, wie sich die gewerbliche Investitionstätigkeit entwickelt. Dabei spielt die Nachfrage sicherlich eine er-

hebliche Rolle, aber wichtiger sind noch die Erwartungen über die künftigen Erträge, und die werden ganz maßgeblich durch die Gestaltung der Rahmenbedingungen steuerlicher und tarifpolitischer Art geprägt.

Auf steuerpolitischem Gebiet hat die Bundesregierung ja nun in diesem Herbst jenen Kurswechsel eingeleitet. Hier ist ein Anfang gesetzt, der Beachtung finden sollte, auch



Frage: Der technische Fortschritt — man denke nur an die Mikroprozessoren, die bereits als „Job-Killer“ bezeichnet werden — schafft Freisetzung. Kann man dieser strukturellen Arbeitslosigkeit entgegen?

Jaumann: Ausdrücke wie „Job-Killer“ sind in Zusammenhang mit Rationalisierungsmaßnahmen oder Produktumkehrungen irreführend und schädlich. Nachdem die deutschen Löhne inzwischen mit die höchsten in der Welt sind, kann unsere Wirtschaft nur noch dann den scharfen Auslandswettbewerb bestehen, wenn die Produkte einen besonders hohen technologischen Standard aufweisen oder wenn die Arbeitsplätze besonders produktiv, das heißt letztlich, kapitalintensiv sind.

Bei Rationalisierungen und Produktumkehrungen können Arbeitsplätze verlorengehen. Entscheidend für die Bewertung ist aber, daß ohne derartige erfolgreiche Bemühungen längerfristige Existenz der Betriebe und damit alle Arbeitsplätze gefährdet wären.

Frage: Wie können Neuanstellungen und Betriebsrestrukturierungen von Firmen in einseitig strukturierten Gebieten, beispielsweise in Schwaben, verstärkt gefördert werden?

Jaumann: Im Rahmen der bestehenden Gesetze und Richtlinien sehe ich kaum Möglichkeiten, die Neuanstellung von Firmen in Bayern stärker zu fördern, als wir dies schon heute tun.

Man muß sich darüber im klaren sein, daß wir bei der Neuanstellung entscheidend vom allgemeinen Konjunkturlage abhängig sind, und dieses Klima wird bei der Industrie von einer nach wie vor recht schwachen Investitionsneigung geprägt.

Zudem sind nur rund ein Fünftel der industriellen Investitionen für Erweiterungen bestimmt, während der überwiegende Teil heute der Ersatzbeschaffung und Rationalisierung dient. 1970 waren dagegen über die Hälfte der von der Industrie vorgenommenen Investitionen Erweiterungsinvestitionen.

Neuentwicklungen sollen ohne Bürokratie gefördert werden

Frage: Wie kann für unsere Wirtschaftsordnung der sozialen Marktwirtschaft und ihre Freiheiten bei der jungen Generation, speziell an den Hochschulen, mehr Verständnis geweckt werden?

Jaumann: Die Ansicht, daß in der Wirtschaft alles machbar sei sowie die Glaubigkeit an die Wahrheit von Zukunftsprognosen und die Planungseuphorie scheint mir vor allem darauf zu beruhen, daß die Menschen von heute sich dynamischer und sich selbst ziehenden technischen Entwicklung hoffnungslos ausgeliefert fühlen. Die Menschen haben den festen Standort in ihrer Gegenwart verloren und suchen ihre Orientierungslinien dadurch zu überwinden, daß sie die Zukunft vorhersehbar machen wollen. Viele flüchten sich in Ideologien, von denen sie eine Lösung ihrer Zukunftsprobleme erwarten. Dennoch zeigt die Erfahrung der letzten Jahre, daß die Planungs- und Prognoseinstitutionen das nicht leisten können, was man von ihnen erhofft. 75% aller Prognosen der letzten Jahre haben sich als falsch erwiesen.

Bedauerlicherweise hat diese Phase unrealistischer Planungsgläubigkeit auch ihre Spur an unseren Hochschulen hinterlassen. Manche, vor allem jüngere Hochschullehrer, stehen nach wie vor der Marktwirtschaft sehr kritisch gegenüber. Das ändert meines

Erachtens aber nichts daran, daß nach dem Scheitern der meisten Planungs- und Steuerungsrezepte in der Öffentlichkeit das Verständnis dafür deutlich zugenommen hat, daß nur eine leistungsstarke, flexible Marktwirtschaft eine Lösung der Probleme ermöglicht.

Frage: Was betrachten Sie als größtem Erfolg ihrer 17jährigen Ministerzeit?

Jaumann: Die Erhaltung gefährdeter Arbeitsplätze, aber auch die Vermehrung des wirtschaftlichen Potentials im Freistaat und damit die Vergrößerung des Arbeitsplatzangebots. Zu dem, was ich menschlich als Erfolg empfunden habe, gehört die Rettung der Erbs in Erlangen und der AKS in Augsburg aus dem Glögler-Nachlaß. Beide Unternehmen hatten noch mehr Substanz als die Mechanische Baumwollspinnerei und Weberei Augsburg (SWA) und die Hanfwerke Füssen-Immenstadt (HFI).

Frage: Sind Erbs und AKS langfristig gesichert?

Jaumann: Ja, soweit man in der Wirtschaft etwas als langfristig gesichert bezeichnen kann. Beide Unternehmen haben sich zudem auf dem besonders harten Textilmarkt zu bewähren.

Frage: Können HFI und SWA über den Konkurrenz hinweggerettet werden?

Jaumann: Bei HFI werden wir wahrscheinlich in absehbarer Zeit, vielleicht im Januar oder Februar, zu einer guten Lösung kommen. Ich hoffe, daß wir unter Beteiligung der Sparkasse eine Auffanggesellschaft zustande bringen. Die Produktionspalette von SWA stößt auf besonders große Überkapazitäten am Markt. Ich freue mich, daß jetzt Gespräche mit einem anderen Unternehmer über SWA begonnen werden konnten. Sie befinden sich allerdings im Anfangsstadium.

Frage: Die Staatsregierung und ihr Wirtschaftsminister haben in der Vergangenheit mit Sondermaßnahmen und -programmen der Wirtschaft vielfältige Impulse gegeben. Haben Sie etwas Neues in der Schublade?

Jaumann: Ich möchte gerne 1978 unter dem Motto „Bayern international“ weitere Aktivitäten entwickeln, die unseren Firmen zu neuen Kontakten im Außenhandelsbereich verhelfen. Das ist ein mühsames Geschäft, aber unsere Wirtschaft muß einen gewissen Teil der Wachstumsraten sich im Export verschaffen.

Bayern muß außerdem den Ruf erhalten, daß man hier für Neuentwicklungen aufgeschlossen ist und ohne viel Bürokratie neue Ideen begünstigt. Dadurch ziehen wir geistige Kapazitäten an und bekommen neue Impulse.

Und wieder ein echtes

FOTO
BACHSCHNITT-ANGEBOT
AUGSBURG
Direkt am Rathausplatz
KEMPTEN
Klostersteige 7
MEMMINGEN
Kramerstraße 25

Schwabens große Fotohäuser mit der kompletten Produkt-Palette von BRAUN-NIZO, KEMERAS * TONFILMKAMERAS * STEREO-TONFILM-PROJEKTOREN * FILMSTRACHTER * KLEBPRESSEN * BLITZGERÄTE für den Profi und Amateur

BACHSCHNITT-ANGEBOT
NIZO
26XL
Schneider Variogon 1:1,8/8-48 mm

Objektivschutz, Gegenlichtblende, integrierte Augenmuschel und Handschlaufe zum Kompletterpreis von DM



TECHNIK

- * Schneider VARIOGON 1.8/8-48 mm
- * POWER-ZOOM
- * XL-Einrichtung
- * 9, 18, 24, 36 B/Sek.
- * Timer mit Blitz-Synchronisation
- * CDS-Blendenautomatik

Motorräder

Automarkt

KFZ-Zubehör

— Verkauf —

edgar meyer 

Gute Gebrauchtwagen

Audi 80 u. VW Passat-Vorf. Wg. ab 10800,-
 BMW 3.0i u. BMW 520i ab 9200,-
 Peugeot 204 Break Dist. 4500,-
 VW 1600 L + Variant ab 1400,-
 VW Kastenwagen, EZ 74 + 75 ab 4200,-
 Preise inkl. Mehrwertsteuer
 Audi 80 + 100 L + GL + Autom. i. A. ab 3200,-
 Fiat 132 GLS, EZ 75, i. A. ab 8800,-
 Ford Taunus 1,6 + 2,0 i. A. ab 3900,-
 Ford Escort u. Granada i. A. ab 5200,-
 Opel Kadett u. Ascona i. A. ab 3000,-
 Opel Rek. u. Commodore i. A. ab 2300,-
 Renault 6 TL, R 16 TL + TS i. A. ab 1800,-
 Ersatzteillager am Samstag v. 9-12.30 Uhr geöffnet
Winterzubehör
 zu den bekannt günstigsten EMA-Preisen
 Winterreifen 135/13 SL rad. Frost ab DM 54,95 inkl. MwSt.
 Entfroster-Spray, 250 g nur DM 2,78 inkl. MwSt.
 Türschloßentferner, 15 g nur DM 1,61 inkl. MwSt.
 Frostschutzmittel, 125 ml nur DM 1,91 inkl. MwSt.
 Frostschutzmittel, 300 ml nur DM 4,95 inkl. MwSt.
 Frostschutzmittel, 500 ml nur DM 7,95 inkl. MwSt.

edgar meyer
 Am Theodor-Haus-Platz · 8900 Augsburg · Telefon 517066

OPEL HAAS

Gepflegte Gebrauchtwagen aus der Halle — für den preisbewußten Käufer

Opel Kadett B, 45 PS	2 400,-	Opel Rekord D Caravan, Bj. 73	6 400,-
Opel Kadett Caravan C, Bj. 74	7 100,-	Opel Commodore B Coupé GS/E, Bj. 73	5 700,-
Opel Kadett C City, Bj. 77	7 600,-	Ford Taunus Coupé, Bj. 74	8 200,-
Opel Ascona A, Bj. 75	6 500,-	Ford Taunus XL, Bj. 73, 55 PS	5 500,-
Opel Ascona B „L“, 4tg., Bj. 76	10 700,-	Ford Escort, Bj. 73	3 700,-
Opel Manta B GT/E, Bj. 77, sehr gepflegt	13 800,-	BMW 1802, Bj. 73, 58 000 km	4 900,-
Opel Manta B „L“ SR, Bj. 76	12 900,-	VW Passat S, Bj. 73	3 000,-
Opel Rekord D „L“, 4tg., Bj. 77, 10 000 km, 100 PS, Automatic	12 700,-	Simca 1501 S, Bj. 73	2 900,-
Opel Rekord D „L“, 4tg., 62 000 km	9 900,-	Renault R 6 TL, Bj. 74	2 900,-
		Chrysler JA, 2 Ltr., Bj. 73	6 000,-

Große Auswahl in Direktions- u. Vorführwagen: Kadett, Ascona, Rekord, Diplomat

OK-Qualität nur vom Opel-Händler!

● Neu- und Gebrauchtwagenverkauf heute von 8.00 bis 16.00 Uhr ●

Kundendienst
 Karosseriewerkstatt
 Lackiererei / Ofentrocknung
 Leistungen + Bremsenprüfstand
 Optische Achsvermessung

8900 Augsburg
 Gögginger Straße 17a
 Telefon 57 40 11-15
 Ersatzteileverkauf
 Mo-Fr 7.45-17.30 Uhr Sa 8-12 Uhr

Erstklassige Gebrauchtwagen

Fiesta, 1,0/40 Escort GL, L, Turnier (Kombi) 1,3/54, 1,1/44, 1,3/54, i. A. Taunus, 2 und 4 Türen 1,3/55, 1,6/68, i. A. Taunus Turnier Kombi, 1,3/55 Granada, 4 Türen, 6-Zyl., 2,3/108 Granada GHD Automatik 2,3/108, 2,6/125 Consul, Consul Coupé 2,0/99, 1,7/75	17 M, 2 und 4 Türen, 1,5/60, 1,7/75, 1,7/70, 1,8/82, 6-Zyl. 17 M Automatik, 1,7/75 20 M XL, 2 und 4 Türen, Turnier 2,0/90, 2,3/108 12 M und 15 M P 6, RS 1,5/55, 1,5/65, 1,7/75 Capri I und II 1,5/65, 1,7/75, 2,0/90, i. A. Opel Rekord, 1,9/90, 1,7/66 Opel Ascona, 1,9/90	Opel Kadett und Caravan, 1,2/52 VW 70, 1,7/68 VW Variant, 1,6/54 Simca 1501 S, 1,6/79 Renault 5 TL und R 6 TL 1,3/60, i. A., 1,1/48, i. A. Renault 15, 1,3/60, i. A. Fiat 124, 1,5/70 Mercedes 200 und 220 D 2,0/95, 2,2/60 BMW 2000 T1, 2,0/130
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Autoverkauf und Ersatzteillager am Samstag bis Mittag geöffnet!



Gebrüder Rennig

FORD-Haupthändler - Augsburg, b. Jakobplatz u. Jakobstr. (Einfahrt Rosenasse)
 Telefon 3 65 18 / 19

PKW LKW

Ihr guter Partner
 beim Gebrauchtwagenkauf

Aus unserem Gebrauchtwagen-Programm bieten wir an:

Mercedes-Benz 200/9, 01/71, 99 500 km DM 7 900,- 200/8, 07/71, 74 000 km DM 8 400,- 200/9, 07/74, 75 000 km DM 13 000,- privat 230/4, 02/74, 80 000 km, Servolenkung, Radio, weiche Heckschürze DM 13 500,- 230/8, 01/71, 99 000 km, Servolenkung, Automatik DM 8 400,- 230/9, 02/72, 86 900 km DM 9 700,- 250/CE, 03/71, 81 300 km, Servolenkung, Automatik DM 11 500,- 280/5, 11/73, 48 817 km Automatik DM 19 500,- 350/SE, 05/75, 55 170 km Automatik DM 27 500,- 280, 04/76, 61 000 km, Schlehdach, Radio DM 23 500,-	BMW 2500, 01/74, 93 700 km DM 12 500,- 3000, 12/74 DM 13 400,- 3.0 L, 01/76, 28 400 km Automatik DM 22 900,- Renault R 16 TL, 02/75, 53 000 km DM 8 000,- Porsche Targa 911, 12/76, 69 000 km, weiche, schöne Ausstattung DM 27 000,- Unser Transporter-Angebot L 207/29, 03/75, TÜV 02/79, ATM 65 100 km, Kastenwagen 3250x1600x1610 8 300,- L 208/30, 03/77, TÜV 05/79, 5000 km, Pritschenwagen DM 15 000,- L 306/29, 03/73, TÜV 02/78, 110 500 km, Kastenwagen 3300x DM 15 000,- 110 500 km, Kastenwagen 3300x DM 15 000,-	1600x1800 mit Aluaußenlack und Fleischschneide DM 6 500,- plus L 406 D/29, 05/74, TÜV 03/78, 90 000 km, Kastenwagen 3080x2200x600, weiche, Schiebeträger, Tachograf, halbe Trennwand DM 11 500,- plus L 407 D/29, 02/76, TÜV 03/78, 76 600 km, Kastenwagen 3080x1555x1750, weiche, Schiebeträger, Tachograf, halbe Trennwand DM 14 500,- plus L 207/24, 05/76, TÜV 05/78, 40 000 km, Kombi mit Sitzen u. kompl. Ausstattung DM 11 700,- plus L 206 D/29, 11/76, TÜV 11/77, 7000 km, hydr. Hinterklappen mit Anhängerkupplung DM 15 000,- plus Hanomag F 45/30, 12/71, TÜV 08/77, 76 000 km, mit Plane und fester Heckklappe DM 4 500,- plus
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Vorführwagen — Kasten, Pritschen, Kombi
 geöffnet samstags von 9.00 bis 12.00 Uhr

Pkw-Werkstatt-Sonderleistungen im November u. Dezember

In unserem Reparaturbetrieb, Hauptstätter Straße, Telefon (08 21) 5 76 31

Winterdruschicht DM 55,50	Winterreifen pro Stück ab DM 100,-	Sicherheitsgurte hinten ab DM 24,-
-------------------------------------	----------------------------------------------	----------------------------------------------

 Daimler-Benz AG, Niederlassung Augsburg, Badstraße 5, Telefon 57035518

SOEBEN EINGETROFFEN. BUCHEN SIE DIE PROBEFAHRT.

Alfa Romeo



GIULIETTA 1,6 108 PS, 1556 CCM

WERNER HAAS

89 Augsburg
 Bauernfeld 5 (über Stäzlinger Str./Donaustr.) — Tel. 7 24 04

AUTO-EGETEMEIR

89 Augsburg-Göggingen
 Bürgerm.-Aurnhammer-Straße 26 — Telefon (08 21) 9 14 72

Nicht umsonst vertrauen viele Kraftfahrer in ganz Bayern auf

AUTOVERLEIH BUCHBINDER

Moderne PKW, LKW u. Möbelwagen
 8900 Augsburg — Telefon 41 40 14
 Donauwörther Straße 169

SÜD GARAGE AUGSBURG



Anton Müller
 89 AUGSBURG
 Hauptstätter Straße 29a

HANOMAG HENSCHEL

Vertreter der Daimler-Benz AG
 Telefon 57 33 66

Hanomag F 45/35, Möbelkoffer, 4500x2070x2170 DM 6 500,- plus Hanomag F 55 V 35, Pritsche mit Plane und Spiegel, 4000x2200x600, Nutzlast 2785 kg DM 11 500,- plus Hanomag F 55/41, Möbelkoffer, 5000x2050x2180, Nutzlast 2060 kg DM 11 700,- plus Hanomag F 66 V/41, Pritsche mit Plane u. Spiegel, 4500x2200x400, Nutzlast 3550 kg DM 15 000,- plus Hanomag F 76, Pritsche mit Plane und Spiegel, 4500x2200x400, Nutzlast 4250 kg DM 15 000,- plus Mercedes L 207, Kastenwagen, 2700x1600x1610, Nutzlast 1000 kg DM 13 490,- incl. MWST. Mercedes L 206 D, Kombi, 2890x1600x1610, Nutzlast 1100 kg Mercedes L 206 D, Kombi, hohes Dach, lange Ausföhrung Mercedes L 206 D, Pritschenwagen, 2900x1800x400, Nutzlast 985 kg Mercedes L 508 D, Pritschenwagen, 4000x2000x400, Nutzlast 2515 kg Mercedes L 508 D, Kastenwagen, 4025x1855x1750, Nutzlast 2185 kg Mercedes LP 808, Kfzklöffer mit Fleischhahler, 3800x2050x2150, Nutzlast 3540 kg Fiat 230 Kombi, mit Bestuhlung 9 Personen	Kundendienst Reparaturen Ersatzteile
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------

Sämtliche Fahrzeuge in Ia Zustand, mit TÜV-Abnahme vor der Zulassung.

Günstige Finanzierungsbedingungen.

Leistungsfähige Reparaturwerkstätte
 Moderne Karosserie-Spenglerie
 Ersatzteillager und Verkauf Samstag geöffnet!

Der Partner für Ihre Nutzfahrzeug-Probleme

DARAUF ACHTEN:



Qualitäts-Gebrauchtwagen vom Opel-Händler

Beenden Sie Ihre Gebrauchtwagensuche bei uns, wir haben das richtige Auto für Sie!

Kadett B L 73	ab DM 3 600,-
Kadett C	ab DM 5 900,-
Manta A L 71	ab DM 4 250,-
Ascona A	ab DM 4 200,-
Ascona B 76	ab DM 9 700,-
Rekord C	ab DM 1 900,-
Rekord D	ab DM 3 900,-
VW 1600 T1	DM 2 000,-
Simca 1100 T1	DM 1 650,-
Audi 100 GL 72	ab DM 3 900,-

Alle Fahrzeuge werkstattgeprüft u. mit neuem TÜV!



Brunnhuber

AUGSBURG, Ulmer Str. 7b, Hessenbachstr. 63, Tel. 40 30 33

Bremsendienst für LKW + Anhänger Aufbauten - Ladebordwände

ALFONS BREM NUTZFAHRZEUGE

89 AUGSB., DONAUWÖRTHSTR. 128, TEL. 08 21/41 26 96

280 (W 123)

31 000 km, milanbraun-met., Benz. 476, Nivierung, Radl., wärmedämm. Glas, orig. Sportfelg., Alarmani, s. gept. Garagenwag., ab sofort zu vk. 18 27 000,-. Zu besichtigen nur Sa. Telefon (08 21) 48 91 80



Das Beste am Dezember sind unsere Angebote

Escort-Sondermodell „Team“ zum attraktiven Sonderpreis von **DM 9725,- a. W.**

Taunus-Sondermodell „Traveller“ zum attraktiven Sonderpreis von **DM 12 650,- a. W.**

Taunus-Sonderangebot „Sonnenschein“ zum Supersonderpreis von **DM 12 250,- a. W.**

Weitere 80 FORD-Neuwagen stehen auch Samstag und Sonntag zur Besichtigung bereit. (Sonntag kein Verkauf)



FORD-Haupthändler
 8857 Wertingen
 Tel. (0 82 72) 20 40

In Kürze auch in Augsburg-Gerstshofen

TOYOTA 1. KLASSE Carina



Fahren Sie die Probe aufs Exempel.

1600 ccm, 55 kW (75 DIN PS), 155 km/h, 1 Jahr Garantie ohne km-Begrenzung
 Mindestens 18 Kleinigkeiten sprechen für den neuen TOYOTA Carina.
 Die schönste Kleinigkeit: sein Preis.
 Überzeugen Sie sich selbst.
Carina, der Neue mit den Ohne-Aufpreis-Extras
 DM 12 100,- incl. MWST.
Carina Deluxe, der totale Verwöhnkomfort auf Rädern. Mit 3-Stufen-Autom. DM 13 200,- incl. MWST.

Carina GL, der neue 1. Klasse-Konkurrent für die Mittelklasse
 DM 13 490,- incl. MWST.
 auf Wunsch mit 3-Stufen-Autom. DM 14 590,- incl. MWST.
Carina Combi, die Kombination von Komfort und Leistung.
 Ladevolumen 1,68 cbm
 DM 13 100,- incl. MWST.

TOYOTA — 1. Klasse-Qualität für Ihr Geld.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Es lohnt sich, sich über dieses Auto zu informieren!

Augsburg F. STROBEL a. d. Lechhauser Lechbr. — Tel. 7 80 31 / 32	Donauwörth-Nordheim H. WIRTENSCHN Bäumenheimer Straße Telefon (09 66) 37 40	Langweid F. WACHTER Meitinger Straße 7 — Telefon (0 82 30) 3 95
Augsburg G. LINDNER Eberlestraße 67 — Telefon 52 49 57	Friedberg A. SCHMIDT Augsburger Straße 14 — Telefon 60 11 60	Ludwigsmoos G. MAYR 28 1/2 — Telefon (0 84 33) 2 11
Augsburg L. EISENHOFER Ulmer Straße 230 — Telefon 40 14 17	Glöttweg R. STEPPE bei Burgau — Telefon (0 82 22) 15 92	Marktoffingen STROBEL & SOHN Telefon (0 90 87) 2 56
Dillingen AUTO REDL KG Fabrikweg 5 — Telefon (0 90 71) 5 93	Günzburg M. JECKLE Hasengasse — Telefon (0 82 21) 65 03	Rain/Lech ALBERT STANGL Münchner Str. 36 — Tel. (0 90 02) 34 75
Dinkelscherben WILLI SIEBENHÜNER Augsburger Straße 8 Telefon (0 82 92) 12 15	Horgau F. WIRTH Augsburger Straße 7 — Telefon (0 82 94) 12 45	Rögling HERMANN TEMPLER Hauptstraße 28 — Telefon (0 90 94) 4 91
Donauwörth-Donauimünster A. SCHAFFNITZEL Dillingener Straße 21 Telefon (0 90 04) 2 45	Inchenhofen J. STAHL — Inh. TONI WEISS Pöttmeser Str. 25 — Tel. (0 82 57) 12 05	Thannhausen G. und Joh. MILLER Rob.-Bosch-Str. — Tel. (0 82 81) 5 98
		Waldstetten A. BIDELE Nr. 18 — Telefon (0 82 23) 9 83

Begeisterung auf Rädern **TOYOTA**

KFZ-Zubehör

Mazda 616
 75. 36 000 km, 1. Hand, orange,
 sehr gepflegt, im Auftr., 5900,-
 Proeller KG, Augsburg, Neu-

